

6

11
138



6a

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.

71

శ్రీమద్వేదపూర్ణప్రవర్తకాచార్యోభయవేదాన

ప్రతిష్ఠాపకులయిన

తిరువరంగ త్తముతనారుచే బ్రకాశింపబడిన

ప్రపన్నగాయత్రికి - ప్రతిపదటీక

ఆరద్రంబున -

కాట్రంబాక - ఉరగం - ఆసూరి - రాఘవాచార్యులవారి

కొమారుడు - ఆదికేశవాచార్యులవారిచే నవీనంబుగా

రచింపబడినదగు

కా - ఉ - ఆ - ఆదికేశవాచార్యులవారి

స్వకీయ వివేకకళానిధి ముద్రాక్షరశాలయందు

ముద్రింపబడియె.

రక్తాక్షి నామ సం॥ ఆవణి నెల.

దీనిక్రయము - రూ॥ ౧ - ౪ - ౦.

౧౮౪౭ సం॥ - ౧౭ అక్టోబ్ర కారము రిజిష్టరు చేయబడినది.

శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

ఇందువలన నభిలభాగవతోత్తములకుఁ దెలియఁజేయునది మేమానినఁ బ్రస్తుతములో గురుపరంపరాప్రభావము - యతీంద్ర ప్రవణప్రభావము - తెనుగక్షరములతోను - అరవక్షరములతోను - ప్రత్యేకముగా ముక్రింపఁబడుచున్నది కావున - కావలయువారు చందాపుస్తకమునఁ జేవ్రాలుచేసి నెల ౧-ట్టి అరహాపాయివంతున ధరావత్తు-ఇచ్చువారికి నెలనెలకు సంచికనుబంపుచు న్నాడను చందాచేయనివారికి - చందాదారుల కయిన క్రయమునకంటె-అంతనధికముగా విక్రయించుచున్నాడను - ఈచందాన పేక్షించినవారు చెన్నపట్టణంబున పచ్చప్పయిస్థూలు సంస్కృతాధభాగము రెండవతరగతి మేష్టరైన - క్షాత్రంబాక - ఉరగం - ఆసూరి - ఆదికేశవాచార్యులగు నాపేరవ్రాసినది.

కా - ఉ - ఆ - ఆదికేశవాచార్యులు.

శ్రీమతే రామానుజాయనమః.

పీఠిక.

శ్రీయఃస్వతియ శ్రీజైకుంఠనాథుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడుచేతనో జీవనంబునకై వేదంబులు సృజించె నందుఁచతు ర్వేదంబులు వ్యాసమహామునివలనంబ్ర శిద్ధంబయ్యె ద్రవిడ వేదంబులు నాలుగు - వరాంకుశహానీంద్రునిచే జగద్విదితంబయ్యె నీవేదంబులకు ముఖ్యప్రాణంబు గాయత్రియొప్పు వేదంబు లభ్యసించి యిహపరసుఖంబు లనుభవింపవలయును - ఇట్టివేదంబులు చదువ నెల్లరకు దుర్లభంబగుటచే వేదమాతృకయైన గాయత్రిని ప్రపంచ్యలందు జపించి తత్సుఖంబులందవలయు - చతుర్వింశద్వర్షాత్మకంబైన గాయత్రి తాను త్రైవర్ణికులకుందప్పఁ దక్కిన స్త్రీశూద్రాదులకుఁ దనవలననే ఫలంబులేకుండుటఁచూచితాను ద్రవిడ వేదంబున నందాదించునియుఁ ప్రపన్నగాయత్రియనియు - శ్రీరఘామృతహాని వాస్నాభవంబై సదా విశ్వజన శేష్యంబై ప్రవర్తిల్లే - ఈవృత్తాంతంబు భగవచ్చాస్త్రంబైన పాంచరాత్రంబున శేషోపాఖ్యానంబున విశదంబైయుండు - ఇట్టి ప్రపన్నగాయత్రికి నర్థంబెఱింగి సుకరంబుగా శేవించుటకుఁగొందఱు పరమభాగవతోత్తములు నన్ను బలుమాఱు దీనికిఁ బ్రతిపద్యాంబాంధ్రంబున నేర్పరచుడని వేడికొనిన నేనివిధంబునఁబ్రతిపదటిక నెనర్చి మదియ్య వివేకభౌనిధి ముద్రాక్షరశాల యందు ముద్రించితినిగాన అఖిలభాగవతోత్తములు దీని సభక్తీయుక్తులయి శేవించురని మిగులప్రార్థింపుచున్నాడను.

ఐట్లు నిఖిలద్రవిడ వేదంబులకు భాష్యంబును ద్రవిడ వేదసంహితులకును ద్రావిడశాస్త్రంబులకు వ్యాఖ్యానంబును ముద్రించుచున్నాడను - ఈద్రావిడ వేదంబులు కావలసినవారు ఐన్నపట్టణంబున పచ్చప్పయిస్తూలు సంస్కృతాంధ్రభాగము రెండవతరగతిమేష్టరు కాట్రంబాక - కేశవాచార్యులమేర నైనను సదరు పట్టణంబున గోవిందప్పనాయనివీధిలో ఉత్తము

డోర్ నెంబురు ఓర గల గృహంబైన మదియ్యవివేకభావించి ముత్యాను
రశాలయందైనను - రా - రా - శ్రీ - పువ్వాడ - చిన్నవేంకటరంగంశ్రీవారి
తావునందైనను - రా - రా - శ్రీ - పరమభాగవతో తములగు గంగపాడి-
శేషాగల శ్రీవారి తావున నైనను నుండుగావునఁ తెప్పించుకొనఁచును.

సర్వప్రపన్నజన విధేయుఁడు,

కాట్రంబాక - ఊరగం - ఆసూరి - ఆదికేశవాచార్యులు.

కం || శ్రీమద్భూతపురాధి | శామానవకల్పభూజ సరససమాజా | సోమర
వితేజనిఖిలధ | రామండలవహనరాజ రామావరజా ||

కం || వరపంచచరమతత్వా | ర్ధరహస్యంబులనుదాసతతికొసఁగిమహాదుతి
తములనణచిప్రోచెడు | పరవస్తుశరారిగురునిబ్రతుతుమది ||

జీ || శ్రీకరభోగభాగ్యముల చేతగృహంబుచెలంగుచుండన | స్తోకకృపావిశే
షముల తోణిజనాళులఁబ్రోచుచుండుధ | ర్తాకరుసంతతాశ్రితమహా
త్మసరోజదివాకరుఁశుభ | శ్రీకరుచిన్నవేంకట నృశింహస్వానినేలుఫ
ణిశుఁడెప్పుడు ||

చే || భారతముచేయునపుడు శ్రీవ్యాసమునికి | విష్ణుమూర్తినహాయుడైవెలసి
నట్లు | ద్రవిడవేదార్థములవిశదముగఁజేయఁ | దలఁచునామసహాయుడై
నిలచియొప్పె | చిన్నవేంకటనరశిహ్వాశిద్ధపరుఁడు ||

పీ || శ్రీమించువెన్నూరఁ జెలఁగెనువేణుగోపాలునికృపచేతఁబరిభవిల్లి | భో
గభాగ్యంబులఁ బాలుపొందుపువ్వాడ వేంకటనరసభూవిభునిగర్భ | కల
శాబ్ధిబాడమి వేంకటరంగచంద్రుఁడు కువలయానండుడైకూర్చితోడ |
శ్రితచకౌరకములఁ జెన్నెందఁబ్రోచుచు వేదశాస్త్రంబులవేత్తఁగాంచి
ద్రవిడవేదంబుశేవింపఁదలఁచిపరమగురునివేంకటనరశిహ్వాశిద్ధపరుఁడని
న్నుగనియాప్తజనములుసన్నుతింపఁపల్లెనరసవచోక్తులఁబ్రాధిమేరను ||

పీ || శ్రీహరితస్మాత్ శ్రీరాఘవాచార్య పుత్రకళేశవఘానురేంద్ర । ఉభ
యవేదాంతార్థ విభవతాశివిద్రావిడాగమంబునకు గాయత్రియెద్ది అవ
నిలోపలగు గాయత్ర్యాపరమంత్ర మనుగతిశ్రుతికి గాయత్రి కావేదా
జిమంత్రంబట్లు ద్రావిడవేద గాయత్రికి వివరణమాంధమందు ప్రతిపద
ర్థమొనర్చియు ఓతికొనంగు । మనిన నీ వేదమునుకు గాయత్రి యొప్పు
చు దునందాదియనియు నీయుద్విలాప్త । పన్నగాయత్రియనియును
త్రాడిమిర.

శీ || ఈ ప్రపన్నగాయత్రికి దేమొనర్చి తని తెనుంగునబడతీక మొనరనిట్లు । ద్ర
విడనిగమా శి కొనరింతు ధరణిజనము । లిహపరంబుల సుఖియింపనింపు తోడ॥



శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.

జియర్ తిరువటిక శేశరణం.

రామానుశ నూ తంతాతీ ప్రతిపదము.

౧. శ్రీశైలేశదయాపాత్రం | ధీభక్త్యాదిగుణార్ణవమ్ | యతీంద్రప్రవణం
వందే | రమ్యజామాతరంమునిమ్ ||

శ్రీజియ్యర్ తిరువడిక శేశరణం.

౨. లక్ష్మీనాథసమారమ్భం | నాథయామునమధ్యమామ్ | అస్తభాచా
ర్యపర్యంతాం | వందేగురుపరమ్పరామ్ ||

శ్రీయ్యపతీత్యాద్య స్తత్సర్వగురుభ్యోనమః.

౩. యోనిత్యనుచ్యుత పదామ్బుజయుగ్మరుక్త | వ్యామోహితస్తదిత
రాశితృణాయమేనే | అస్తద్గురోర్భగవతోస్య దయైకసిన్ధో | రామా
నుజస్య చరణౌశరణంప్రపద్యే || శ్రీమద్రామానుజ చరణౌ శరణం
ప్రపద్యే ||

శ్రీమతే రామానుజాయ నమః.

౪. మాతాపితాయువతయస్తనయావిభూతి | స్పర్శంయదేవనియమేనమ
దన్వయానామ్ | ఆద్యస్సన్మకులపతేర్వకుళాభిరామం | శ్రీమత్తదం
క్రజ్ఞైర్యుగళం ప్రణమామిమూర్ధ్నా || ౪ ||

ప్రపన్నగాయత్రి.

శీ. భూతంసరశ్చ మహదాహ్వాయభట్టనాథ । శ్రీభక్తిసారకులభేషి.
యోగివాహ్నాః । భక్తాన్మే రేణుపదకాలయతీ న్ద్రమిశ్రాన్ శ్రీమత్త
రాజుగ్రాశమునిప్రణతోస్త్వినిత్యమ్॥

శ్రీమద్భూతాది అష్టావరాచార్యవగుల

తిరువటిక లేశరణం.

అష్టావార్ తిరువటిక లేశరణం.

ఇరామానుశ నూ త్తంతాతీయాకియ ప్రపన్నగాయత్రి
తిరువరంగ త్తముతనార్ అనుళిచ్చెయిత వేదగాయత్రి
సారమాకియ ఇరామానుశ నూ త్తంతాతీ.



శ్రీమతేరామాను జాయనమః.

శనయన్.

శ్రీరంగేమనహ స్తేచ । జాతంరంగార్యనందనమ్ । రామానుజపదా
శ్రిత్యం । రంగనాథగురుంభజే ॥ మీనేహస్తాసముద్యాతం । శ్రీ
రంగామృతమా శ్రయే । కవిప్రపన్నగాయ త్రాః । కూరేశ
వదసం శ్రయం ॥

నేరిశై వెళ్ పా.

మునై న్నవిన్దెయకల మూంకిల్కుటయముతన్
పొన్నంకల్లత్ కమల పోర్తిరంటురి - ఎన్నుటైయ
శెన్నిక్క జేయాకచ్చేర్తి నెన్ తెన్ పులత్తార్
కైన్నిఱ్ఱైవుటైయేన్యాన్ ॥

కట్టలైకలితుటై.

నయన్దగు సేరిన్ద మెల్లాం ప్పళు తెన్దునణ్ణినంపాచ్
శయన్దగు క్కీర్తియిరామానుశ మునితాళిణైమేల్
ఉయర్ న్దకుణ్ణత్తుత్తిరువరంక త్తముతోంకుమన్నాల్
ఇయంపుకలి త్తుటైయ న్నామోతపిశై నెంచమే॥

శోల్లు మైకైకొంటునతటిప్పోతుక్కు తొంటుశెయ్యుం
నల్లంపరే తుమున్నామమెల్లా మెన్దనావినుల్లే
అల్లుంపకట మమరుంపటినల్లలుశమయం
వెల్లుంపరమ విరామానుశవి తెన్విణ్ణప్పమే॥

పీ తి క.

మొదటిపాశురమందు తమతీరువుళ్లమునుగూర్చి రామానుజుని తిరువటి
తామరలనుమనమాశ్రయించి యుజ్జీవిండునట్లు వానితిరునామములను జె
ప్పుదమనిరమ్మనుచున్నారు.

క ట్ట తై క్క లి తు తై.

౧ - టి పాశురము.

మూ॥ పూనున్నమాతుసారు నియమా ప్పన్నకల్లోమలిన్త
పామన్నమాటనటిపణిన్తుయిన్తవన్నల్ కలైయోర్
తామన్నవన్త విరామానుశన్ శరణారవింతం
నామన్నివార్తా నెంచేశోల్లువో మవనామంకలే॥

టీక॥ పూ - పుష్పమందు - మన్ను - నిత్యవాసముచేయు - మాతు - తాయా
రు - పౌరుణ్ణత్య - పొందిన - మార్పన్ - పక్షముగలసర్వేశ్వరునియొక్క -
పుకల్లో - కల్యాణగుణములచేత - మలిన్త - సమృద్ధమైన - పా - భంజిరూ
పమైన ద్రవిడవేదములు - మన్ను - నిత్యవాసముచేయు - మార్తా - శరణొ
పునియొక్క - అటి - తిరువటికళను - పణ్ణతు - ఆశ్రయించి ఉయ్యితవన్ -
ఉజ్జీవింపిన పాడును - పల్ కలైయోర్ తాం - పల్ - అనేకములయిన - కలైయోర్ -
శాస్త్రములనుజదివినవారు - తామన్న - తామును ప్రతిష్ఠితులవునట్లు - వ
న్త - పరమపదమునుండివేగిచేసిన - ఇరామానుశన్ - ఈనాంబెరుమానా
రుయొక్క - శరణారవిందం - శరణా - తిరువటికళను - అరవిణ్తం - తా
మరలను - నాం - మనము - మన్ని - పొంది - వార్తా - ఉజ్జీవిండునట్లు - నెంచే
సీమనసా - అవన్నామంకలే - అవన్ - వానియొక్క - నామంకలే - తిరు
నానుములనే - చోల్లువోం - చెప్పుదము.

రెండవపాశురంబున నాచిత్తము రామానుజుని శీలగుణంబులనుగాని మ
టియునుకాటిని దలంపదు అది నాకుశిద్ధించినందుకొక హేతువెలుంగనను
చున్నారు.

—
౨ - వ - పాశురము.

మూ॥ కల్లార్ప్పొత్తమ్మైన్నరంగ్ కమలప్పతంకణ్ శిర్
కొల్లా మనిశరై నీంకికురైయిత్ ప్పిరానటిక్కిళ్
విల్లా తవన్ప నిరామానుశన్తిక్క శీలమల్లాల్
పుల్లా తెన్నెన్ శిన్టఱియే నెనకురై పేరియ లేవ్॥

టీక॥ కల్లార్ప్పొత్తమ్మైన్నరంగ్ - కల్ - పుష్పతేనెలచేత - అర్ - పూ
ర్ణములైన - పొత్తమ్ - తోపులుగల - తె - దర్శనియ్యమైన - అరంగ్ - రంగ
స్థలమునకు నిర్వాహకుడయిన రంగనియొక్క - కమలప్పతంకణ్ - కమల-
తామరసపుష్పములవంటి - పతంకణ్ - తిరువటికళను - నెన్ శిన్టఱియే
మనిశరై నీంకి - నెన్ శిన్టఱి - మనంబున - కొల్లా - ఉంచని - మనిశరై - మనుష్యు
లను - నీంకి - త్రోసి - కుత్తైయిత్ ప్పిరానటిక్కిళ్ - కుత్తై - తిరుక్కుత్తైయ
లారు - యిత్ - అవతారస్థళముగాఁగల - పిరాన్ - ఉపకారకులగు తి
రుమంతైమన్నునయొక్క - అటిక్కిళ్ - తిరువటికళయందు - విల్లా తవన్పన్
విల్లా త - విడువని - అన్పన్ - భక్తిగల - ఇరామానుశన్ - ఈరామానుజుని
యొక్క - మిక్క శీలమల్లాల్ - మిక్క - అధికమైన - శీలం - మంచిగుణము
లు - అల్లాల్ - కాక - ఎన్నెంచు - నామనము - ఉల్లాతు - చింతింపదు - ఎన
క్కు - నాకు - ఉరై - పొందుటకు - పేరియల్వు - పేర్ - పెద్ద - ఇయల్వు -
ఉపాయము - ఒన్టు - ఒకటి - అటియే - ఎలుంగను.

మూ॥ రెండవపాశురంబునం బ్రాకృతజనులతో సంబంధమును బోగొట్టుకొని
రామానుజుని సంబంధసంబంధుల తిరువటికళయందునన్ను జేర్చిన యుప
కారమునకు మనసా నీకు సేవించుచున్నాను,

మూ॥ పేరియనెంచేయటిపణికేతనున్నేప్పేయప్పిఱవి
 పూరియరోటుళ్లచుర్రంపులర్తిసొరువరుంచీర్
 ఆరియకెమ్మైయిరామానుచమునికన్పుచెయ్యుం
 చీరియపేరుత్తైయారటిక్కిఁదైన్నెచ్చేరతత్తే॥

టీక॥ పేరియనెంచే - పేరియ - గొప్పయగు స్వభావముగల - నెంచే - మ
 నసా - పేయప్పిఱవి - హేయజన్మములుగలిగిన - పూరియరోటుళ్ల - పూరియ
 రోటు - అశుభములతోను - ఉళ్ల - కలిగిన - చుర్రంపులర్తి - చుర్రం - చుట్టటి
 కమును - పులర్తి - పోగొట్టు - సొరువరుంచీర్ - పొరువరుం - సరిలేని - చీర్
 తిరుక్కల్యాణగుణములుగలిగిన - ఆరియక - సమధిగత సమస్తశాస్త్రము
 లుగలిగిన - కెమ్మై - ఆర్జవగుణముకలిగిన - ఇరామానుచమునిక్కి - ఈ
 రామానుజమునికి - అన్నుచెయ్యుం - అన్ను - భక్తిని - చెయ్యుం - చేయు - చీ
 రియపేరుత్తైయార్ - చీరియ - శ్లాఘ్యమైన - పేర్ - పురుషార్థమును - ఉత్తై
 యార్ - కలవారియొక్క - అటిక్కిఁళ్ - తిరువటకళయందు - ఎన్నెచ్చే
 ర్తతత్తే - ఎన్నె - నన్ను - చేర్తతత్తే - చేర్చినందుకే - అటిపణికేత -
 అటి - తిరువటకళయందు - పణికేత - దండముసమర్పించితిని.

నాలవపాశురంబున నిప్రకారమున మీమనస్సును కొనియాడుచున్నారు
 అనాదివాసనలచేతఁ దిరుగా నామనసు మరలదో - అనిన పరగతస్వీకారము
 గావున మరలదని చెప్పుచున్నారు.

మూ॥ ఎన్నెప్పపియిలారుపారుళాక్కియిరుళ్చురన్త
 మున్నెప్పకవిన్నెవేరలుత్తూఱ్ఱిముతల్వనైయే
 పన్నెప్పణిత్తవిరామానుచన్పరన్పాతముమే
 చెన్నిత్తరిక్కవైత్తానెనకేతుంచిత్తేవిత్తేయే॥

టీక || ఊర్ధ్వముతల్యనైయే - ఊర్ధ్వ - బ్రహ్మకల్పమునకు - ముతల్యనైయే -
 మొదటివానినే - పన్న - అనుసంధించునట్లు - పనిత - శ్రభాప్యముమొద
 లైన ప్రబంధములానతిచ్చిన - పరణ - శ్రేష్ఠుడైన - ఇరామానుచణ - ఈరా
 మానుజుడు - ఎన్నె - నన్ను - పువియిల్ - భూమియందు - ఒక్కపారులా
 కిర - ఒరు - ఒక - పారుల్ - సొమ్ముగా - ఆక్కి - చేసి - ఇగుల్ చురన్ త -
 ఇగుల్ - అజ్ఞానము - చురన్ త - వర్థకమైన - మున్నెప్పల్లువినై - మున్నె - అ
 నాదియగు - పల్లు - పాతదియైన - వినై - కర్మమును - చేరలుత్తు - వేర్ - వేళ్ల
 లో - అటుత్తు - కౌసి - పాతం - తిరువటికళను - ఎ - చెన్ని - ఎ - నా - చె
 న్ని - శిరస్సున - తరిక్కవైత్తాణ - తరిక్క - ధరించునట్లు - వైత్తాణ - పెట్టె
 ను - ఎనక్కేతుం - ఎనక్కు - నాకు - ఏతుం - ఏమిన్ని - ఇతవిలైయే - చితవు
 తకుగవ - ఇలైయే - లేదు.



అయిదవ పాశురంబున నవ్విధంబున మీరు స్తోత్రముచేయ వైయాకర
 ణులు నిందించరాయనిన విషయవాసి యెరుంగనివారు ధూషించిన నది
 భూషణంబేయగు విషయవాసియెరింగిన వారు భక్తియుక్తమైనదని ప్రస్తు
 తింపుదురుగాని యిందునఁ దప్పులుగణించరు.

జీ-వ - పాశురము.

మూ || ఎనక్కుఱ్ఱిఱచెల్వమిరామానుచ నెన్జిచెయక్కిల్లా
 మనక్కుఱ్ఱిఱమాణతర్ పట్రిక్కిఱ్ఱపుకల్ పనమన్నిచీర్
 తనక్కుఱ్ఱిఱవణపనవన్దిరు నామంకల్ చాఱ్ఱిఱమెపాల్
 ఇనక్కుఱ్ఱిఱంకాణక్కిల్లార్ పఱ్ఱిఱయేయణలవియల్ పితన్దే||

టీక || ఎనక్కుఱ్ఱిఱచెల్వం - ఎనక్కు - నాకు - ఊర్ధ్వ - పొందిన - చెల్వం
 సంచద - ఇరామానుచ నెన్జు - ఇరామానుచణ - ఈరామానుజుడు - ఎన్జు
 అని - ఇచ్చెయక్కిల్లా - ఒడంబడని - మనక్కుఱ్ఱిఱమాణతర్ - మన - మనస్సు
 యొక్క - కుఱ్ఱిఱ - దోషములుగల - మాణతర్ - మనుష్యులు - పట్రిక్కిఱ్ఱ -

నిందించిన - పుకల్ - కీర్తియే - అవకా - వాని - మన్నియచీర్ - మన్నియ
 పొందిన - చీర్ - కల్యాణగుణములకు - తనకు - తనకు - ఉత్తర - తగిన
 అవకా - భక్తికలవారలు - పద్మయేయన్త - భక్తితోఁగూడిన - ఇయల్ విత
 న్తు - ఇయల్ వు - ప్రవృత్తి - ఇతు - ఇది - అన్తు - అని - అవన్నిరునామంకళ
 చాత్తరం - అవకా - వాని - తిరు - సంపత్కరమగు - నామంకళ - నామముల
 ను - చాత్తరం - ధరించిన - ఎకపాల్ - ఎక - నాయొక్క - పాల్ - ఛంద
 స్సుయొక్క - ఇనం - సమూహముయొక్క - కుత్తరంకాణకిల్లార్ - కుత్తరం
 దోషములను - కాణకిల్లార్ - చూడనోపరు.

అతిపాశురమునందు క్రిందటిపాశురమునఁ జెప్పబడిన భక్తియు విష
 యానుగుణము లేని యేను స్తుతించునది యెట్టిదియని తమ్మున నిందించుచు
 న్నారు.

౬ - వ - పాశురము.

మూ || ఇయలుంపారుళు మిచైయత్తోటుత్తికవికళకపాల్
 మయల్ కొంటువాల్ త్తు మిరామానుచనైమతియిన్దైయాల్
 ప్పయ్యుంకవికళిరపత్తియిల్లాతవేక పావినెంచాల్
 మయల్ కిన్దననవకతక పెగుంకిగ్గిమొత్తింటిటవే||

టీక || ఇయలుం - శబ్దమును - సారుళుం - అర్థమును - ఇచైయ - తగునట్లుగా -
 తోటుత్తు - కూర్చి - ఇకవికళే - మంచికవులు - అకపాల్ - భక్తిచేత -
 మయల్ కొంటు - మరులుకొని - వాల్ త్తుం - స్తోత్రముచేయు - ఇరామాను
 చనై - ఈయతిపతిని - పయిలుం - పదబంధములచే జేరిన - కవికళిల్ - కవి
 త్వములచేత - తత్తియిల్లాత - పత్తి - భక్తి - యిల్లాత - లేని - ఎకపావినెం
 చాల్ - ఎక - నాయొక్క - పావి - పాపపు - నెంచాల్ - మనస్సుచేత - అ
 వకతకపెరుం కీర్తి - అవకతక - వాని - పెరుంకీర్తి - పెరుం - గొప్పయైన -
 కీర్తి - యశస్సును - మొత్తింటిటవే - చెప్పెదనని - మతియిన్దైయాల్ - మతి -
 బుద్ధి - ఇన్దైయాల్ - లేనందుచేత - మయల్ కిన్దనక - ఉద్యోగించుచున్నాను.

ఏడవ పాశురంబున క్రింది పాశురమందు తన్ను నిందించికొనిన పాశు
కూరత్తాత్వాన్ సంబంధముగలిగిన వెనుక నాకు-ఏకప్రములేదని చెప్పుచు
న్నారు.

2 - వ - పాశురము.

మూ || మొట్టయొక్కటకుగం పెరుంపు కత్తాన్ పాచముక్కులుంపాం.
కుట్టయొక్కటకుగంనన్ కూరత్తాత్వాన్ చరణన్ కూటియపిన్
పట్టయొక్కటత్తుమి రామానుచన్ పుక్కన్ పాటియల్లా .
వట్టయొక్కటత్తలెనకిగనియాతుంవరుత్తమన్దే||

టీక || మొట్టయొక్కటకుగం - వాచానుగొంచరమేన - పెరుంపు కత్తాన్ -
పెరుం - గొప్ప - పుక్కన్ - కీర్తిగలిగిన - వంచ - కపటములైన - ముక్కు-
లుంపాం - ము - మూడైన - కుటుంపాం - కష్టములైన - కుట్టయొక్కటకుగం -
కుట్టయొ - అభిజనవిత్తవిద్యలను గుంటలను - కటకుగం - గడచిన-నన్ కూర
త్తాత్వాన్ - నన్ - మనయొక్క - కూరత్తాత్వాన్ - కూరత్తాత్వానుయొ
క్క - చరణన్ కూటియపిన్ - చరణన్ - తిరువటికళను - కూటియ - ఆశ్ర
యించిన - పిన్ - వెనుక - పట్టయొక్కటత్తుం - పట్టయొ - పాపములను - కటత్తుం
గడచిన - ఇరామానుచన్ - ఈయెంబెరుమా నారుయొక్క - పుక్కన్ పాటి-
పుక్కన్ - కీర్తిని - పాటి - స్తోత్రముచేసి - అల్లావట్టయొక్కటత్తల్ - అల్లా
కాని - పట్టయొ - మార్గములను - కటత్తల్ - దాటుట - ఎనకిగనియాతుం - ఎ
నక్కు - నాకు - ఇనియాతుం - ఇకనేమియు - వరుత్తం - కష్టము - అన్నే - లేదు.

—

ఎనిమిదవ పాశురంబున ఇవి మొదలుగాగల పాశురంబులందు యతిపడిని
స్తోత్రముచేయుచున్నారు.

౩ - వ - పాశురము.

మూ || వరుత్తంపురవిరుణ్ మామ్రు వెంసాయి కేప్పిరామతైయిన్
కురుత్తిన్ పొగుత్తైయింఁజెత్తమిత్తన్ న్నెయింకూటియొత్తై
తిరుత్తన్ తొరిత్త త్తిరువిళ్ళక్కైత్తన్ జిరువుళ్ళత్తే
ఇగుత్తుంపరమని రామానుచ నెమ్మిత్తైయవనే||

టీక || వరుత్తం - కష్టములయిన - పురవిరుణ్ - పుర - బాహ్యవిషయముల
యిన - ఇరుణ్ - అజ్ఞానాంధకారమును - మాయాదీని - పోవునట్లు - ఎకసా
యైకైష్విరా - ఎక - మాస్వామియైన - సాయికైష్విరా - సాయికాధ్యక్ష
రనే - ఉపకారకులు - మయైయి - మరుత్తి - వేదాంతములయందందు - సా
రుభైయు - అర్థమును - చెతమిత్త తన్నెయు - మంచిద్రావిడములను కూ
టి - కూర్చి - ఒత్త - పొందునట్లు - తిరుత్తి - చక్కపెట్టి - అన్తు - ఆశీగువటిక
శలోను సర్వేశ్వరుని జేర్చిననాడు - ఎతిత్త - జ్వలింపజేసిన - తిరువళక్కై - తి
రు - సంపత్కరమైన - విళక్కై - దీపమును - తతిరుపుళ్ల తే - త - తమ
యొక్క - తిరుపుళ్లతే - తిరు - సంపత్కరమైన - ఉళ్లతే - హృదయమందు ఇరు
త్తుం - నిలుపుకొనియున్న - పరమ - శ్రేష్ఠుడైన - ఇరామానుచ - ఈయ
లిపతి - ఎన్నిత్రైయవనే - ఎ - మాకు - ఇత్రైయవనే - స్వామియేను.



తొమ్మిదవపాశురంబునఁ పూతతాత్పారి తిరువటికళననుభవించు రామా
నుజునిదివ్యగుణంబులనుసంధించు వారు వేదమునుగాపాడి లోకమందుఁ బ్ర
తిష్ఠనుజేయుచున్నారు.

౯ - వ - పాశురము.

మూ || ఇతైవనై క్కాణుమితయత్తిరుళ్ క్కెజ్జానమెన్నుం
నితైవిళక్కై ప్పీయపూత తిరువటిత్తాన్ కణెంచ
తుతైయవె త్రాళుమిరామానుచపు కక్కోతునల్లార్
మతైయినెక్కా తిత మణ్ణక త్తేమన్నవెప్పవరే ||

టీక || ఇతైవనై క్కాణుం - ఇతైవనై - స్వామియైన సర్వేశ్వరుని - కాణురి -
కాంచుటకు - ఇతయత్తి - హృదయమునందు - ఇరుళ్ - అజ్ఞానాంధకారము - కె
ట - నశించునట్లు - జ్ఞానమెన్నుం - జ్ఞానమును - నితైవిళక్కు - పూర్ణదీపమును -
ప్పీయ - ప్రకాశింపజేసిన - పూత తిరువటిత్తాన్ కళ్ - పూత తాత్పారి
తిరువటికళను - నెంచతు తైయ - మనస్సునఁ బొందునట్లుగా - వెత్తు - ఉం
చుకొని - ఆశుం - అనుభవించు - ఇరామానుచ - ఈయలిపతియొక్క -

పుకట్ - కీ గిని - ఓతుం - అను సంధించు - నల్లార్ - మంచిపాఠలు - మత్తెయనై
వేదమును - కాత్తు - కాపాడి - ఇంతమణ్ణకత్తే - ఈభూమియందే - మన్న -
సుప్రతిష్ఠితమవునట్లు - వైష్ణవరే - నిలుపు వారు.



పదియవపాశురంబునందు పేయాత్పారితిగువటికళను స్తుతించు స్వభా
వముగల రామానుజునియందు బ్రయముగలవారి తిరువటికళను శిరసావ
హించువారు మనసా యెప్పటికిని స్తోత్రార్థులని చెప్పుచున్నారు. -

౧౦ - వ - పాశురము.

మూ || మన్నియ పేరిరుణ్ మాంటపిన్ కౌవలుణ్ మామలరాళ్
తన్నెటుమాయ నె క్కంటమై క్కాట్టు తమిళ్ తలైవన్
పొన్నటి పోల్లియమి రామానుచన్ క్కళపు పూంటవర్ తాల్
చెన్నియల్ చూటున్ తిరువు టైయా రెన్దుం చీరియరే ||

టీ || మన్నియ పేరిరుణ్ - మన్నియ - పొందిన - పేరిరుణ్ - పేర్ - సెద్ద -
తిరుణ్ - చీకటి - మాంటపిన్ - పోయిన వెనుక - కౌవలుణ్ - తిరు క్కౌవలూరన్ -
మామలరాళ్ - తన్నెటు - మా - సంపదన మైన - మలర్ - పుష్పము - ఆళ్ -
వాసస్థానముగాగల పేరియపిరాట్టితో - తన్నెటుం - కూడా - ఆయనై - కృ
మని - కంటమై - కనుటను - కాట్టుం - చూపుచున్న - తమిళ్ తలైవన్ - తమి
ళ్ - ద్రవిడవేదమునకు - తలైవన్ - శ్రేష్ఠుడయిన పేయాత్పారియొక్క
పొన్నటి - పాన్ - మనోజ్ఞమయిన - అటి - తిరువటికళను - పోల్లియం - స్తోత్ర
ముచేయు - ఇరామానుచన్ - ఈ రామానుజునియొక్క - అకళపు పూంట
వర్ - అకళ - భక్తిని - పూంటవర్ - ఆభరణముగాధరించిన వారియొక్క -
తాళ్ - తిరువటికళను - చెన్నియల్ చూటున్ - చెన్నియోల్ - తిరుముటియందు
చూటున్ - ధరించిన - తిరువు టైయార్ - తిరు - సంపదను - ఉటైయార్ - కల
వారు - ఎన్దుం - ఎన్నటికిని - చీరియరే - శ్లాఘ్యులే.



పదియొకండవపాశురంబున తిరుప్పావణాత్పారి తిరువటికళను శిరసా

వహించురామానుజుని నాశ్రయించినవారికార్యవైలక్షణ్యమునాచే జెప్ప
సలవికాదనుచున్నారు.

౧౧ - వ - పాశురము.

మూ॥ చీరియనాన్తై తైచ్చెంపొరుట్ చేంతమిత్తొలళిత్త
పారియలుంపుకళ్ళి ప్పొణ్ పెరుమాళ్ చరణాంపతుమ
త్తారియల్ చెన్నియిరామానుచన్ తన్నెచ్చార్ న్ తవర్ తన్
కారియవణ్ మైయెన్నాల్ చొల్లాణాత్తట్టలిటత్తే॥

టీక॥ చీరియనాన్తై - చీరియ - శ్లాఘ్యమైన - నాన్తై - నాలుగువేదము
లయొక్క - చెంపొరుళ్ - 'చెం - సరసమైన - పొరుళ్ - అర్థమును - చేంతమిత్తొ
ల్ - మందిద్రావిడములచేత - అళిత్త - ప్రబంధముచేసియుపకరించిన - పా
రియలుం - భూమియందువర్తించు - పుకళ్ళి - కీర్తినిగల - పొణ్ పెరుమాళ్ -
తిరుప్పావొత్తొరియొక్క - చరణాంపతుమత్తాల్ - చరణాం - తిరువటిక
ళను - పతుమత్తాల్ - తామరపుష్పములచేత - ఇయల్ - అలంకృతమైన - చె
న్ని - తిరుముటిగల - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - తన్నె - తన్ను -
చ్చార్ న్ తవర్ తన్ - చేరినవారియొక్క - కారియవణ్ మై - కారియ - అనుష్ఠా
నములయొక్క - వణ్ మై - వైలక్షణ్యము - ఇట్టలిటత్తు - ఇట్టల్ - ఈసము
ద్రముచేజుట్టబడిన - ఇట్టత్తు - భూమియందు - ఎన్నాల్ - నాచేత - చొల్లా
ణాతు - చెప్పశక్యముగాదు.

పదిరెండవపాశురంబునఁ తిరుమొత్తైచ్చెయొత్తొరితిరువటికళను స్థానమైన
హృదయముగల రామానుజుని నాశ్రయించినవారిని నేనాశ్రయింపుచున్నా
ననిచెప్పుచున్నారు.

౧౨ - వ - పాశురము.

మూ॥ ఇటంకొంట కీరిమట్టైచ్చెక్కిత్తైవనిణైయటిప్పో
తటంకుమితయత్తిరామానుచనుంప్పొత్ ప్పొతమెన్దు
కటంకొంటిత్తైంచు - తిరుమునివర్కన్దిక్కాత్ తన్ చెయ్యో
త్తిటంకొంటజ్ఞానియర్కెయటియేనన్పుచెయ్ పతువే॥

టీక || ఇటంకొంట - ఇటం - భూమియంతట - కొంట - వ్యాపించిన - కీర్తి-
 కీర్తికలిగిన - ముక్తిచెక్కి-తైవ - ముక్తిచెక్కు - తిరుముక్తికి - ఇతైవ - స్వామి
 యైనతిరుముక్తిచెయ్య-ద్వారయొక్క - ఇతైయటిప్పోతు - ఇతై - జోడైన-అటి-
 తిరువటికళను - పోపు - పుష్పములు - అటంకుం - అమరిన - ఇతయతు-హృ
 దయముగల-ఇరామానుచ-ఈరామానుజునియొక్క-అంపోత్ పాప్తం-
 అం - సుందరమైన - పోత్ పాప్తం - స్పృహణి యమైనతిరువటికళు-ఎన్దుం-
 సార్వకాలమును - కటంకొంట - ప్రాప్తమని - ఇతైంచుతిరు - ఇతైంచు-
 శేవించెమ - తిరు - సంపదగల - మునివర్కన్ది - మననశీలులైనవారికిఁగాని-కా
 తల్ చెయ్యా - భక్తిచేయని - తిటంకొంట - తిటం - దృఢమును - కొంట - కలి
 గిన - జ్ఞానియర్క - జ్ఞానాధికులకే - అడియెనన్పు చెయవతువే - అటియే-
 దానుడైననేను - అన్పు - భక్తి-చెయవతువే - చేయనవి.

పదమూడవ పాశురంబున తొంటరటిప్పొటియాద్వారి సంబంధమునుజె
 ప్పుచున్నారు.

౧౩ - ౪ - పాశురము.

మూ || శెయ్యంపచుత్తుళవత్తోత్తైమాల్లెయ్యుంచెత్తమిత్తో
 శెయ్యమత్తైత్తమిత్తోమాల్లెయ్యుంపేరాతచీరరంక
 తైయ్కక్కుళుగణియుంపరన్తాళన్దియాతరియా
 మెయ్యనిరామానుచ-చరణేకతివేరెనక్కే ||

టీక || శెయ్యం - తమచేజేయబడిన - పచుత్తుళవ - పచుత్ - పసిమి
 ల - తుళవ - తిరుత్తుత్తయిచేతను - తొత్త - కట్టిన - మాల్లెయ్యుం - మాల
 యను - చెంతమిత్తో - మంచిద్రావిడశబ్దములచేత - పెయ్యం - ఘటించిన -
 మత్తై - వేదస్వరూపమైన - తమిత్తోమాల్లెయ్యుం - ద్రావిడరూపమైన - తిరు
 మాల్లెయ్యను ప్రబంధమును - పేరాతచీర్ - పేరాత - నిత్యసిద్ధమయిన-చీర్
 కల్యాణగుణములుకలిగిన - అంకత్తయ్య - నంపెరుమాళ్లయొక్క - కక్క
 త్ కణియుం - కక్కత్ కు - తిరువటికళకు - అణియుం - సమర్పించునట్టి-

పరః - శ్రేష్ఠః - తాంతరతిప్పటియాధ్వరియొక్క - తాళన్తి - తిరువటి
కళదప్ప - ఆతరియా - ఆదరించని - మెయ్యక - సత్యశీలుఁడైన - ఇరామా
నుచక - ఈరామానుజునియొక్క - చరణే - తిరువటికళే - ఎనక్క - నా
కే - వేరు - విశేషమైన - గతి - ఉపాయము.

పదునాలుగవ పాశురంబున కులశేఖరాధ్వరి సంబంధమును జెప్పు
చున్నారు.

గర - వ - పాశురము.

మూ || కతిక్కుప్పతటి వెంకానముం కల్లుం కటలుమెల్లాం
కొతికర త్తవంచెయ్యుం కొళ్ళే కైయత్తే కొల్లికావలకాచాత్
పతిక్కుంకలైక్కవిపాటుం పెరియవర్ పాతంకళే
తుతిక్కుంపరమని రామానుచ న్నెన్నెచోర్విలనే||

టీక || కొల్లికావలక - కులశేఖరాధ్వరియొక్క - చాత్ - శ్రీసూక్తుల
ను - పతిక్కుం - కూర్చిన - కలైక్కవి - కలై - శాస్త్రసూక్తముయిన - కవి - పె
రుమాళ్ తిరుమొత్తని - పాటుం - చదివెడు - పెరియవర్ - పెద్దలయొక్క -
పాతంకళే - పాతములనే - తుతిక్కుం - స్తోత్రముచేయు - పరమక - శ్రేష్ఠఁ
డైన - ఇరామానుచక - ఈరామానుజుడు - ఎన్నె - నన్ను - చోర్విలనే -
దిగవిడువరుగనుక - కతిక్కుప్పతరి - కతికర - ప్రాప్యలాభమునకు - పతరి -
ఆతురపడి - వెంకానముం - వెం - క్రూరమైన - కానముం - అడవియు - కల్లుం -
పర్వతములును - కటలుం - సముద్రమును - ఎల్లాం - అన్నియు - కొతికర -
తపించునట్లు - తవం - తపస్సు - కైయత్తే - ఒనర్చు - కొళ్ళే కై - స్వభావము
ను - అత్తే - విడిచితిని.

పదియేనవపాశురంబున పెరియాధ్వరిసంబంధ మానతిచ్చుచున్నారు.

మూ || చోరాతకాతల్ పెరుంచుళిప్పాత్ తొల్లెమాతైయొక్కం
 పారాతవనైప్పల్లాంఁటెన్ఱు కాప్పిటుం పాన్దైయన్దాళ్
 పేరాతవుళ్ళ త్తిరామానుచన్ తాన్ పిఱంకియ చీర్
 చ్చారామనిచరైచ్చేరేననకెన్ఱు తాళ్ వినియే ||

టీక || చోరాత - జారని - కాతల్ - భక్తియొక్క - పెరుంచుళిప్పాత్
 పెద్దసుడిచేత - తొల్లెమాలై - తొల్లె - అనాదియైన - మాలై - సర్వేశ్వరుని
 ఒన్ఱుం - సర్వజ్ఞత్వసర్వశక్త్యాడలూకటిని - పారాతే - చూడక - అవనై - ఆ
 సర్వేశ్వరుని - పల్లాంఁటెన్ఱు - పల్లాంఁడని - కాప్పిటుం - మంగళాశాసనముచే
 సిన - పాన్దైయన్ - స్వభావముగల పెరియాళ్వారియొక్క - తాళ్ - తిరు
 వటికళను - పేరాత - విడువని - ఉళ్ళత్తు - మనస్సుగల - ఇరామానుచన్ - ఈ
 రామానుజునియొక్క - తన్ పిఱంకియ చీర్ - తన్ పిఱంకియ - నిరవధికమైన
 చీర్ - కల్యాణగుణములను - చారామనిచరై - చేరనిమనుష్యులను - చేరేన్
 చేరను - ఎనకెన్ఱు తాళ్ వినియే - ఎనకెన్ఱు - నాకేమి - తాళ్ వినియే -
 కొడువ.

పదియాటవపాశురంబున చూటిక్కుటు తనాచ్చగు సంబంధమును జెప్పు
 చున్నారు.

మూ || తాళ్ పెన్ఱిల్లామత్తైత్తాళ్ న్ తుతలైముఱుతుంకలియే
 అల్ కినినాళ్ వన్తళి త్తవన్ కాళమినరంకర్మాళి
 చూళ్ కిన్ఱమాళైయై చూటిక్కొటు త్తవటొల్లరుళాల్
 వాళ్ కిన్ఱళ్ళలిరామానుచనెన్నుమామునియే ||

టీక || అరంకర్మాళి - అరంకర్ - నంపెరుమాళ్లయొక్క - మాళి - తిరు
 ముటియందు - చూళ్ కిన్ఱమాళైయై - చూళ్ కిన్ఱ - ధరించెను - మాళైయై -

తిగుమాలను - చూటిక్కుటుత్తవళ్ - చూటి - ధరింపి కుటుత్తవళ్ - ఇచ్చిన
 ఆండాళుయొక్క - తొల్లగుళాల్ - తొల్ - స్వాభావికమైన - అరుళాల్
 కృపచేత - వాళ్ళ కిష్ట - ఉజ్జీవించుచున్న - వళ్ళల్ - బౌదాధ్యగుణముగతిగిన -
 ఇరామానుచనైస్తుగమామునియే - ఇరామానుచనైస్తుం - ఈరామానుజుం
 డను - మామునియే - మహామునియే - తాళ్ళ వైన్దిల్లా - తాళ్ళ - తక్కువ - ఒ
 న్ను - ఒకటి - ఇల్లా - లేని - మతై - వేదములు - తాళ్ళ వాతు - ఇతరములచే
 తక్కువపడి - తలెముట్టుతుం - ప్రపంచమంతయు - కలియే - కలికాలమ్మే - ఆ
 చ్చ కిష్ట - పాలించెడు - నాళ్ - దినమందు - వాతు - వచ్చి - అభిత్తనన్ - రక్షిం
 చినవాగు - కాళమిన్ - సుమీ:



పదియేకపాశురంబున తిరుమంకైయాత్వారియందే స్నేహముగలరా
 మానుజుని నాశ్రయించినవారు సుఖదుఃఖములకుఁ జలించరని చెప్పుచున్నారు.

౧౭ - వ - పాశురము.

మూ || మువియార్తుయిరంకణ్ముత్తినుమిన్ పంకణ్ మొయ్ త్తితినుం
 కనియార్మచంకణ్ణమంకైనిన్తానెక్కలైపరవున్
 తనియానై తంట్టమిళ్ళన్మాల్ ఛెయ్ తనీలన్ తనక్కులకిల్
 ఇనియానైయెంకళిరామానుచనై వన్ తేయ్ తినరే ||

టీక || కలైపరవున్ - కలై - శాస్త్రములచే - పరవున్ - స్తోత్రముచేయఁబ
 డుచున్న - తనియానై - తని - అన్వితయ్యమైన - ఆనై - మత్తగజమువంటి
 యాధిక్యముగల - కణ్ణమంకైనిన్తానై - కణ్ణమంకై - తిరుక్కణ్ణమంగను - ని
 న్తానై - నిత్యవాసముచేసిన సర్వేశ్వరునిగూర్చి - తంట్టమిళ్ళన్మాల్ చెత -
 తం - పాపహరమయిన - తమిళ్ళన్మాల్ - ద్రావిడప్రబంధములను - చెత - చే
 సిన - నీలన్ తనక్కు - తిరుమంకైయాత్వారికి - ఉలకిల్ - ఈలోకమందు -
 ఇనియానై - స్నేహితుడైన - ఎన్కళిరామానుచనై - ఎన్కళ్ - మాయొ
 క్క - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - వన్ తు - వచ్చి - ఎయ్ తినర్ -
 ఆశ్రయించినవారు - తుయరన్కళ్ - దుఃఖములు - మొయ్ త్తితినుం - తన్ను

జరిగెను - మునియూర్ - మఃఖిపడరు - ఇకపకళే - సుఖములు - మొమ్ త్రి
 టినుం - మునుకుకొనినను - మనంకనియూర్ - మనం - మనస్సు - కనియూర్ -
 మెత్తబడరు.

పదు నెనిమిదవపాశురంబు మధురకవియాత్వాది తిరుక్కల్యాణగుణ
 ములను - సకలాత్మలు-ఉజ్జీవిండునట్లు చేసిన రామానుజుడు మాకు బలమైన
 సహాయమని చెప్పుచున్నారు.

౧౮ - ప - పాశురము.

మూ || ఎయ్తటూరియమత్తైకళై యాయురమితమిత్రాల్
 చెయ్తట్కులకిల్ వరుం చటకొపనైప్పిత్తయుళ్లై
 పెయ్తటిరచైయుం పెరియవర్చీరై యుయిర్కళెల్లాం
 ఉయ్తట్కుతవు మిరామానుచనెమ్ముటుతుడైయే ||

టీక || ఎయ్తటూర్ - ఎయింగుటకు - అరియ - దుర్లభమైన - మత్తైకళై-
 వేదములను - ఆయిరం - సహస్రమయిన - ఇతమిత్రాల్ - ఇ - సరసమై-
 న - తమిత్రాల్ - ద్రావిడములచేత - చెయ్తట్కు - చేయుటకు - ఉలకిల్ -
 భూమికి - వరుం - వేంచేసిన - చటకొపనై - నమ్మాత్వారిని - చింతైయుళ్లై
 మనస్సునందు - పెయ్తటూర్ - ఉంచుకొనుటకు - ఇచైయుం - సమ్మతించిన -
 పెరియవర్ - పెద్దలైన శ్రీమధురకవియాత్వాదియొక్క - చీరై - తిరుక్క-
 ల్యాణగుణములను - ఉయిర్కళెల్లాం - చేతనులందరు - ఉయ్తట్కు - ఉజ్జీ-
 విండుటకు - ఉతవుం - ఉపదేశముచేయుచున్నట్టి - ఇరామానుచ - ఈరా-
 మానుజుడు - ఎమ్ముటుతుడైయే - ఎ - నాకు - ఉటు - గొప్పయైన - తుడై-
 యే - తోడు.

పంచొమ్మిదవపాశురంబున అయిశ్వర్యముమొదలు పరదేవతాపర్యంతమైన
 యపేక్షవస్తువులన్నియు తమకు తిరువాయ్ మొట్టియని ఒక్కత్ప్రశిద్ధముగా
 నిలిచిన రామానుజుడు నాకునిరతిశయభోగ్యులని చెప్పుచున్నారు.

౧౯ - వ - పాశురము.

మూ || ఉఱు పెరుంఁచెల్వముఁ తంతైయుఁ తాయు ముయర్ కురువుం
వెటితరుఘామకణాతనుమాఱు విళంకియ చీర్
నెటితరుఁజెంతమిఠ్ఠొగణమేయెన్ఱు నీణిలత్తోర్
అటితరనిన్ఱవి రామానుచ నెనక్కారములే||

టీక || ఉఱు పెరుంఁచెల్వముం - ఉఱు - శ్లాఘ్యమైన - పెరుం - గొప్పదియై
నః - చెల్వముఁ - సంపదయును - తంతైయుఁ - తండ్రియును - తాయుం - త
ల్లియును - ఉయర్ కురువుం - ఉయర్ - ఉత్తృష్టులయిన - కురువుం - ఆచార్యు
లును - వెటి - పరిమేశమును - తరు - ఇచ్చునట్టి - ఘామకళ - పూ - పుష్ప
మునకు - మకళ - కుమార్తెయైన వెరియపిరాట్టికి - నాతనుం - వల్లభుడైన సర్వే
శ్వరుఁడు - మాఱు - నమ్మఠ్ఠొవ్విరికి - విళంకియ - భగవత్ప్రసాదముచేఁబ్ర
కాశించిన - చీర్ - కల్యాణగుణములయొక్క - నెటి - పర్యాయమును - తరుం -
ఇచ్చునట్టి - జెంతమిఠ్ఠొగణమే - చెంతమిఠ్ఠొ - నుంచిద్రావిడమైన - ఆరణ
మే - వేదమే - ఎన్ఱు - అని - నీణిలత్తోర్ - ఈమహాభూమినిగలవారు - అటి
తర - ఎఱుఁగునట్లు - నిన్ఱ - అనన్యార్థులుగానిలచిన - ఇరామానుచ - ఈ
రామానుజుఁడు - ఎనక్క - నాకు - ఆరముతు - అత్యుత్తమృతస్వరూపుఁడు.

ఇరువదవపాశురంబున శ్రీమన్నాథమునులను తమ తిరువుళ్లమందుంచుకొ
ని యనుభవించు రామానుజుఁడు నాకుఁ బరమార్థనమనుచున్నారు.

౨౦ - వ - పాశురము.

మూ || ఆరప్పొత్తోఁ త్త కురుకైప్పిరానముతత్తరువాయ్
ఈరత్తమిఠ్ఠొనిచ్చెయుణర్ంతోర్ కట్కినియవర్ తం
చీరైప్పయిఁజుయ్యం చీలంగొనాతమునియై నెఁచార్
వారిప్పరుకు మిరామానుచ నెంఱు మానితియే||

టీక || ఆరప్పొత్తో - చందనపుత్తోపులుగలదియును - తే - దర్శనయ్య
మైన కురుకైప్పిరా - కురుకై - తిరునగరికి - పిరా - నాథుడైన శరణాఘ

నియోక్ - అనుతత్త్వీరు వాయ్ - అమృత - అమృతమునంటి - తిరు - సంపత్క
రమైన - వాయ్ - తిరుప్పవ్వునుందు బుట్టిన - ఈరత్తమిత్త - ఈర - చల్లని
తమిత్త - ద్రవిడవేదముయొక్క - ఇచ్చెయుణర్ంతోర్కట్కక్క - ఇచ్చె -
గానమును - ఉణర్ంతోర్కట్కక్క - ఎరింగినవారికి - ఇనియవర్తం - స్నే
హితులైనవారియొక్క - చీరైప్పయిఁబుయ్యం - చీరై - తిరుక్కల్యాణగు
ణములను - పయిన్ - అనుభవించి - ఉయ్యం - ఉజ్జీవించే - చీలంకొ - స్వ
భావముగల - నాతమునియై - శ్రీమన్నాథమునులను - నెంచార్ - మనస్సు
చేత - వారిప్పగుకుం - మహానాశచేననుభవించు - ఇరామానుచన్ - ఈరా
మానుజుడు - ఎత్తన్ - మాకు - మానిధియే - మా - సంపత్కరమైన - నిధి
యే - నిధి.



యిరువదియొక్క పాశురంబున శ్రీయాశువందాతుల తిరువటికళ సంబం
ధముగల రామానుజుడు నన్న రక్షించెనుగనుక - ఇక నీచులయొక్కకుఁబో
యి వారిని నుతించనని చెప్పుచున్నారు.

౨౧ - వ - పాశురము.

మూ॥ నిత్యైప్పొళైయు ముకిలెన్ననీచర్తంవాచల్ పత్తి
తుతికత్తరులకిత్తరువళే క్కిన్ది లేనినిత్తూయ్ నెటిచేర్
యతికట్కీర్ తైవన్ యమునైత్తు తైవనిణైయటియాం
కతి పెత్తరుత్తైయ విరామానుజ నెన్నై కాత్తననే ॥

టీక॥ తూయ్ నెరిచేర్ - తూయ్ - పరిశుద్ధమైన - నెరి - మిక్కిలి - చేర్ -
అనుష్ఠానముగల - యతికళే క్కు - సన్యాసులకు - ఇతైవన్ - స్వామియైన -
యమునైత్తు తైవన్ - యామునాచార్యులయొక్క - ఇణైయటియాం - పరస్ప
రసదృశమైన తిరువటికళ నెడి - కతి పెత్తరుత్తైయ - ప్రాప్యలాభముగల - ఇ
రామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - ఎన్నై - నన్ను - కాత్తనన్ - రక్షించి
వారుగనుక - ఇని - ఇకను - నిధియై - నిధిని - పొళైయుం - వర్షించు - ముకిలెన్న -

మేఘును - నీచర్తం - నీచుల - వాచల్ - వాకిళ్లు - పద్మ - పట్టికొని - తుతి-
స్తోత్రములు - కర్మల - నేర్చుకొని - ఉలకిల్ - లోకమందు - తువళ్ కిన్నిలే-
తిగుగలవాడనుగాను.



ఇరువదిరెండవ పాశురంబున దేవతలకొఱకు బాణాసురుని గఱించిన
సర్వేశ్వరుని స్తుతించు - రామానుజుడు నాకు - అపద్ధనమని చెప్పుచున్నాను.

౨౨ - వ - పాశురము.

మూ || కాత్తికైయానుం కరిముకత్తానుం కనలుముక్కణ్
మూర్తియు మోటియు వెప్పముతుకిట్టుమూపులకుం
పూత్తవనేయెన్ పోద్రీటవాణ్ పిళ్ళైపొయ్ త్త
తీర్తనైయేత్తుమి రామానుచన్ - శేమవైప్పే ||

టీక || కాత్తికైయానుం - సుబ్రహ్మణ్యుడును - కరిముకత్తానుం - గజముఖుం
డును - కనలు - అగ్నియును - ముక్కణ్ - మూర్తియుం - ముక్కణ్ - మూడు
కన్నులుగల - మూర్తియుం - స్వరూపముగల శివుడును - మోటియుం - దుర్గ
యును - వెప్పం - జ్వరమున్న - ముతుకిట్టు - ముతుకు - వెన్న - ఇట్టు - ఇచ్చి-
మూపులకుం - మూడులోకములును - పూత్తవనే - పుట్టించినస్వామి - ఎన్న-
అని - పోద్రీట - స్తుతించగా - వాణ్ - బాణాసురునియొక్క - పిళ్ళై - నేర
మును - పొయ్ త్త - పీర్చిన - తీర్తనై పరిశుద్ధుడైన సర్వేశ్వరుని - ఏత్తుం - స్తు
తించు - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - ఎత్తన్ - నాయొక్క - చే
మ - శేమముకొఱకు - వెప్ప - నిత్యము.



ఇరువదిమూడవ పాశురంబున నిర్దోషప్రేమయు క్తులైనవారు తమకుం బర
భుధనముగా ననుభవించువిషయమును బాపిష్ఠుడైన యేను స్తుతింపుచున్నా
డయిది యావిషయమున కేమవునో అని చెప్పుచున్నాను.

మూ || వైప్పాయపాపారు శ్చెన్ఱునల్లకపర్మనత్తకత్తే
ఎప్పోతుంవెకుగ మిరామానుచనెయిరునిలత్తిల్
ఒప్పారిలాతవుఁవిన్దెయేవంచనెంచెల్వైత్తు
ముప్పోతుంవాళ్ళిత్తువనెన్నామితువవణమొయపుక్కోక్కే ||

టీక || వైప్పాయ-ఆపన్నిమి త్తముని తే పింపఁబడిన-వా-పారు శ్చెన్ఱు-వాణ్ -
అక్షయమైన - పారుళ్ - ధనము - ఎన్ఱు - అని - నల్లకపర్ - మంచి ప్రేమగల
పారు - మనత్తకత్తే - హృదయమందు-ఎప్పోతుం - ఎప్పుడును - వెకుగ-ఉం
చికొనియున్న - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - ఇరునిలత్తిల్ - మనః
భూమియందు - ఒప్పారిలాత - ఒప్పార్ - సరియెప్పుడు-ఇలాత - లేని - ఉఱు
విన్దెయే - ఉఱు - అధికమైన - విన్దె - పాపిష్ఠుడనైన - పణ్ - శేను - వంచ
నెంచిల్ - వంచ - కపటమైన - నెంచిల్ - చిత్తమందు - వైత్తు - ఉంచుకొని-
ముప్పోతుం - త్రిసంధ్యలయందు - వాళ్ళిత్తువణ - స్తోత్రముచేయుచున్నా
డును - ఇతు - ఇది - అవణ - వాని - మొయపుక్కోక్కే - తిరుక్కల్యాణగు
ణములకే - ఎన్నాం - ఏమవునో.

ఇరువది నాలుగవ పాశురమందు సరి లేని పాపిష్ఠులైన తమకీ విషయమును
స్తుతించుట కెట్లుకూడుననిన తమముందరినిలకడయును తమకీ-ఉత్కర్షమిప్పు
డువచ్చినమార్గమును జెప్పుచున్నారు.

౨౪ - వ - పాశురము.

మూ || మొయ్ త్తవే-టీవి నైయాత్ పల్లుట్రొమ్మొమ్మాత్తతనాల్
ఎయ్ త్తొత్తైతే ముననాళ్ క శ్చెల్లామిన్ఱు కణ్ టుయర్ న్ తేణ్
పొయ్ త్తవంపోమ్మింపులైచ్చమైయంకణిలత్తవియ
కయ్ మ్మిమెయ్ జాన త్తి రామానుచనెన్నుం కార్ తన్నెయ్ ||

టీక || మొయ్ త్త - ముసురుకొనిన - వె-తి - అనభవప్రాయశ్చిత్తవినాశన
ములుగాక - అతిక్రూరమైన - వినైయాత్ - కర్మముచేత - పల్లుట్రొమ్మొమ్మం-

టో - అనేకములైన - ఉట్రాఖం - నేహములతోను - మూతు - ముదిసి - అ
తనాల్ - అందుచేత - ఎయ్ తొత్తే తే - బడలితిని - ముననాళ్ కళ్ళెల్లాం -
వేనకటిదినములన్ని - సాయ్ తవం - అబద్ధపుతపములను - పోత్తెలం - చేయు -
పులచ్చమయంకళ్ - నీచసమములను - నిలత్తు - భూమియందు - అవియ -
మడియునట్లు - మెయ్జానత్తు - నిజమైనజ్ఞానమును - కఠిని - నేర్చిన - ఇరా
మానుచనెన్నుం - ఈరామానుజుడను - కార్తనెన్నయే - మేఘమును - ఇన్దు -
నేడు - కంటు - తమనిరేతుక కృపచేజూపఁగాఁగని - ఉయర్ తే - అధికుం
డనైతిని.



ఇరువది యైదవ పాశురంబున శరగోపంబొన్నటి తనువిషయమందుం
జేసిన యుపకారమనుసంధించి యందుచే వాగితిగుముఖమండలమునుజూచి
దేవరవారి కృపాస్వభావ మిలాకమందెవ్వరెటుంగుదురని చెప్పుచున్నారు.

౨౫ - వ - పాశురము.

మూ || కారేయ్ కరుణై యి రామానుచావిక్కటలిట త్తిల్
యా రేయటిపవర్ నిన్నరుళిణ మైయల్లుకుర
నే రేయైవిటనాణ వణతు నీయెన్నెయ్ తిరిపిన్నున్
చీరేయియిర్ కుర యిరాయటియేళ్ కెరన్దు త్తిక్కుమే ||

టీక || కారేయ్ కరుణై - కార్ - మేఘముతో - ఎయ్ - సమానమైన - కరు
ణై - కృపఁగల - ఇరామానుచా - ఓయిరామానుజా - అల్లుకుర - దుర్లభ
ములకు - నేరే - యుత్తైవిటనాణ - నేరే - నేరుగా - ఉత్తై - నివాసమునకు
ఇట - స్తశ్శమైన - వాడనైన - నాణ - నేను - వణతునీ - నీ - నీవు - వణతు
వేంచేసి - ఎన్నె - నన్ను - ఉత్తిరిపిణ - ఉత్తిరి - ఉజ్జీవించిన - పిణ - వెనుక -
ఉచీరె - ఉణ - దేవరవారి - చీరె - తిరుక్కల్యాణగుణములే - ఉయిర్ కు
నాయాత్తుకు - ఉయిరాయ - ధారకమై - అటియేళ్ కు - అటియేనికి - ఇన్దు
నేడు - తిత్తిక్కుం - రసించుచున్నది - ఉన్నరుళిణ - ఉణ - దేవరవారి - అరు

శీఁ - కృపయొక్క - తఁమై - స్వభావమును - ఇక్కటలిటత్తి - ఇక్కటల్ - ఈసముద్రముచేజుట్టుబడిన - ఇటత్తి - భూమియందు - ఆరేయ - అతిపవర్ - ఆరే - ఎవ్వరు - అతిపవర్ - ఎటుంగలరు.

ఇరువైయాటవ పాశురంబున రామానుజుడు విషయాకరించినవెనుక వారితిరుక్కల్యాణగుణములే తమకు ధారకమయ్యెనని క్రిందటిపాటయం దానతిద్దిరి - ఈపాశురంబునందంతియేకాక వారితిరువటికళయం దనన్వార్లులయిన శ్రీవైష్ణవులయొక్క పూర్వావస్థలలోపల - ఒక్కటాకటి నన్నేలుచున్నదని చెప్పుచున్నారు.

౧౬ - వ - పాశురము.

మూ || తిక్కుఁదీర్తి కీర్తియి రామానుచనైయొచ్చెవి నైయాం
మెయ్కుఁదీర్తి నీక్కి విళంకియమేకత్తైమేవునల్లార్
ఎక్కుఁదీర్తి వాళ రెతుపిఱప్పేతియల్ వాకనిన్బార్
అక్కుఁదీర్తి మప్పిఱప్పవియల్వేనమ్మయాట్కొళ్లుమే ||

టీక || ఎఁచైవి నైయాం - ఎ - నాచే - చై - చేయబడిన - వి నైయాం - కర్మస్వరూపమైన - మెయ్కుఁదీర్తి నీక్కి - మెయ్ - యదార్థమైన - కుఁదీర్తి - దోషమును - నీక్కి - పోగొట్టి - విళంకియమేకత్తై - విళంకియ - ఆశ్రితవిరోధి నిరసనమునుజేసేతిమిగదాయని సంతోషముచేబ్రకాశించెను - మేకత్తై - మేళుచుతోసమానుడైన - తిక్కుఁదీర్తి కీర్తి - తిక్ - దిక్కులయందు - డీర్తి - వ్యాప్తమైన - కీర్తి - యశస్సుగల - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - మేవునల్లార్ - మేవు - ఆశ్రయించిన - నల్లార్ - విలక్షణులు - ఎక్కుఁదీర్తి వాళర్ - పతిక్కువనుగలవారై - ఎతుపిఱప్ప - పజన్తముగలవారై - పతియల్వు - పవృత్తికలవారై - నిన్బార్ - డండిరి - అక్కుఁదీర్తి - ఆతక్కువ - అప్పిఱప్ప - ఆజన్తము - అవిప్రయల్వు - అవృత్తియు - నమ్మై - మమ్మును - ఆళ్కొళ్లుమే || పలుకొనునే ||

ఇగువదియేకవసాశురః బుననీ ప్రకారము తమకనన్యార్థులైన శ్రీ వైష్ణవుల
యందుఁ - బ్రవీణులైనగాని రామానుజుడు వీరిమనస్సుననిలువరు అట్లునిల
చిన పాపిష్ఠుడైననామనస్సున దేవరవారః ప్రవేశించిన మీప్రభావమునకుఁ
దక్షువకాదాయని నామనస్సుచలించుచున్నదని చెప్పుచున్నారు.

౨౪ - వ - పాశురము.

మూ || కొళ్లక్కుఁతైవత్తిరంగిక్కిఁఱ్ఱుఁతువింట్టోంకియవుఁ
వళ్లఁతీరనత్తినాల్ వల్ విన్నెయేమననీపుకుఁతాయ్
వెళ్లచ్చుటర్ విటునుఁపెరుమేమైక్కిఱ్ఱుక్కితెన్దు
తల్లుత్తిరంగుమిరామానుచావైఁతనినెంచమే ||

టీక || కొళ్లక్కుఁతైవత్తిరంగు - కొళ్ల - అనుభవించఁగా - కుఁతై - తక్కువ - అ
త్తిరంగు - లేక - ఇలంకి - ప్రకాశించి - కొఱ్ఱుఁతువిట్టు - కొనసాగి - ఓంగియ -
వృద్ధిబొందిన - ఊఁవళ్లఁతీరనత్తినాల్ - ఊ - దేవరవారియొక్క - వళ్లఁతీర
నత్తినాల్ - బౌదాధ్యము చేత - వల్ విన్నెయే - పాపిష్ఠుడైన నాయొక్క -
మన - మనస్సున - నీ - నీవు - పుకుఁతాయ్ - ప్రవేశించితివి - వెళ్లచ్చుటర్
విటుం - వెళ్ల - పరిశుద్ధమైన - చుడర్విటుం - ప్రకాశించుచున్న - ఊపెరు
మేమైక్కు - ఊ - దేవరవారి - పెరు - నిరవధిమైన - మేమైక్కు -
ప్రభావమునకు - ఇఱ్ఱుక్కితెన్దు - ఇది అవద్యముని - ఇరామానుచా - ఓరా
మానుజా - ఎ - నాయొక్క - తనినెంచం - తని - తోడులేక ఒంటరియైన -
నెంచం - మనస్సు - తల్లుత్తిరంగుం - తల్లుత్తిరు - చెలింపి - ఇరంగుం - ఈడు
పడుచున్నది.

ఇగువదియొనిమిదవసాశురంబున || మనఃపూర్వోవాగు తర || అనిచెప్పి
నట్లు || మనస్సునకనంతరమైన వాక్కుయొక్క వ్యాపారమును జెప్పుచు
న్నారు.

౨౦౮ - వ - పాశురము.

మూ॥ నెంచిత్ కక్కైకొంటుకంచనైక్కాయ్న్ తనిమలనంకళ్
పంచత్తిరువటిప్పినై త్తకాతలన్ పాతనన్
వంచర్క్కరియవిరామానుచన్ పుక్కన్బియైన్ వాయ్
కొంచిప్పరవకిల్లాతెన్నవాయ్ విన్బిక్కూటియతే ॥

టీక॥ నెంచిత్ కక్కైకొంటు - నెంచిల్ - మనస్సు - కక్కై - స్కాపమును -
కొంటు - కలిగినటువంటి - కంచనై - కంసుని - కాయ్న్ త - నిరశించిన - నిన్దు
ల - నిర్మలుడైన - నంకళ్ - ఆశ్రితపక్షపాతముగల - పంచత్తిరువటి - పంచ -
దూదివలెమృదువైన - తిరువటి - తిరువటికళుకలిగిన - పినై త్తకా - నప్పినై
పిరట్టియందు - కాతల్ - స్నేహముగలకృష్ణునియొక్క - పాతం - శ్రీపాద
ములనుగూర్చి - నన్బావంచర్క్కు - నన్బా - దండముసమర్పించిన - వంచర్క్కు
వంచకులకు - అరియ - దుర్లభమైన - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుని
యొక్క - పుక్కన్బి - పుక్కన్ - తిరుక్కల్యాణగుణములు - అన్బి - తప్ప - ఏ -
వాయ్ - నావాక్కు - కొంచిప్పరవకిల్లాతు - కొంచి - కురుచమాటలచేత
మముదప్పి - పరవకిల్లాతు - స్తోత్రముచేయనోపడు - ఎన్నవాయ్ పు - ఏమి
లాభము - ఇన్బి - నెడు - కూటియతే - కూడెను.

ఇరువదితొమ్మిదవపాశురంబున రామానుజుని తిరుక్కల్యాణగుణములనుభ
వించు శ్రీవైష్ణవులనుగని నాకన్నులెప్పుడు సంతోషమునుజెందునోయనితె
ప్పించునన్నారు.

౨౦౯ - వ - పాశురము.

మూ॥ కూట్టుంపితియెచ్చుకూటుంకల్ తే - కురుకైప్పిరాన్
పాట్టెంన్నుంవేతప్పచుత్తమియ్ తనై త్తకాపత్తియెన్నుం
వీట్టికణ్ వై త్తవిరామానుచన్ పుక్కన్ మెయ్యుణర్న్ తోర్
కుట్టంకటనై యెన్నాట్టంకళ్ కణ్టిపమెయ్ తిటవే॥

టీక॥ తే - కురుకైప్పిరాన్ - తే - దర్శనియ్యమైన - కురుకైప్పిరాన్ - కు
రుకై - తిరునగరికి - పిరాన్ - నిర్వాహకుడైన - నమ్మ - ధౌర్వియొక్క
కుట్టంకటనై - యెన్నాట్టంకళ్ - కణ్టిపమెయ్ తిటవే॥

పాట్టెన్నుం - పాటల నెడు - వేతప్పచుకా తమిళ్ తనై - వేతప్పచుకా - వేద
స్వరూపమై - అర్థబోధకమైన - తమిళ్ తనై - ద్రావిడమును - తకపత్తి
యెన్నుం - తక - తమ - పత్తి - భక్తి - ఎన్నుం - అనెడు - వీట్టికళ - ఇంటిలో
వలను - వైత - ఉ - చుకొన్నటువంటి - ఇరామానుచక - ఈరామానుజునియొ
క్క - పుకళ్ - తిరుక్కల్యాణగుణములను - మెయ్యుణర్న్ తోర్ - మెయ్ -
నిజముగా - ఉణర్న్ తోర్ - ఎటిగిన వార్లయొక్క - ఈట్టంకళ్ తనై - స
మూహములను - ఎన్నాట్టంకళ్ - నాకన్నులు - కంటు - కని - ఇకప మెయ్ తిట
వే - ఇకప - ఆనందమును - మెయ్ తిట వే - ప్రాపించునట్లు - కూట్టుంవితి - కూ
ర్చేకృప - ఎన్నకూటుంకలో - ఎన్ను - ఎన్నడు - కూటుంకలో - కూర్చుకొనునో



ముప్పదవపాశురంబున నిట్లు వీరు ప్రార్థించిన నిదివినినవారు - ఇదేనా -
మీక పేక్ష - మోక్షదులు వలదాయనిన రామానుజుని కైంకర్యమే చాలును
దక్కినదానియంద పేక్ష లేదని చెప్పుచున్నారు.

30 - వ - పాశురము.

మూ || ఇకపకతరువెరు వీటువక తెయ్ తిలే నెళ్ళిటకత
తుకపకతరునిరయం పలచూత్తలెకొల్లులకిల్
మకపల్లుయిర్ కట్ కిరై తైయవక మాయ నెన మొత్తకత
అకపననకనిరామానుచ నెనై యాండన నే ||

టీక || తొల్లులకిల్ - తోల్ - ప్రవాహరూపమున - అనాదియైన - ఉలకిల్ -
లోకమందు - మకపల్లుయిర్ కట్ కిరై - మక - నిత్యులై - పల్ - అనేకులైన -
ఉయిర్ కట్ కు - ఆత్మలకు - ఇతైయవక - స్వామియైనవాడు - మాయక -
ఆశ్చర్యగుణచేష్టలుగల సర్వేశ్వరుడు - ఎన - అని - మొత్తకత - ఆనతిచ్చిన -
అకపక - స్నేహముగల - అనకక - దోషరహితుడైన - ఇరామానుచక -
ఈరామానుజుడు - ఎనై - నన్ను - ఆంటననే - పలుకొనెను - గాన - ఇక
పకతరు - ఇకపక - ఆనందమును - తరు - ఇచ్చునట్టి - వెరువీటు - విలక్షణ

మైన మోక్షమును - వత్తెయ్తెవే - వత్తు - వచ్చి - ఏయ్తెవే - సిద్ధించు
ననునది - ఎణ్ణిఱత్త - ఎన్నికలేని - తుత్త - పత్తరు - దుఖమునిచ్చునట్టి - నిర
యంపల - పల - అనేకములయిన - నిరయం - నరకములు - చూడ్తిలే - చుట్టు
కొనిననేమి.



ముప్పదియొక్క పాశురంబున - అనాది కాలము - లేక్క లేనిపుట్టుకలవలన
తిరిగిన మనము నేడు రామానుజుని జేరగంటిమిగాయని చెప్పుచున్నారు.

30 - వ. - పాశురము.

మూ || ఆణ్టుకణాటింకళాయ్వికళ్ళ కాలమెల్లమనమే
ఈణ్టుపల్ యోనికటోట్ ట్టల్వోమిన్న్దొరెణ్ణిన్దొయ్
కాణ్టుగుత్తొణ్ణిత్తెన్న త్తియూరర్ కట్టలైక్కిళ్ళ
ప్పుణ్టువత్త పాశనిరామానుచనైప్పురుత్తినమే ||

టీక || మనమే - సమసుసా - నాళ్ తింకళాయ్ - నాళ్ - దినములై - తిక్
ళాయ్ - వెలలై - ఆణ్టుకళ్ళ - సంవత్సరములై - నికళ్ళ కాలమెల్లాం - వర్త
మాన కాలమంతయు - ఈణ్టు - సమూహములైన - పల్ యోనికటోట్ - ప
ల్ - అనేకములైన - యోనికటోట్ - యోనులంతయు - ట్టల్వో - తిరుగు
గున్నమనము - ఇన్దు - నేడు - ఓరెణ్ణిన్దొయ్ - ఓర్ - ఒక - ఎణ్ణి - తలంపు - ఇ
న్దొయ్ - లేక - కాణ్టుగు - కనతగిన - తొణ్ణిల్ - తొళ్ళ - భుజములుగల - అ
ణ్ణిల్ - స్వామియైన - తే - దర్శనియ్యమైన - అత్తియూరర్ - హస్తీగిరినాథు
డైన సేరరుళాళరుయొక్క - కట్టలైక్కిళ్ళ - తిరువడికళయంమ - పూంట్ -
కట్టబడిన - అత్తపాశ - స్నేహముగల - ఇరామానుచ - ఈరామాను
జులను - పొరుత్తినమే - చేరితినిగా.



ముప్పది తొండపాశురంబున రామానుజుని జరితిమిగాదాయని వీరుసంత
సలైచేరి చేతనులనుగని - మేము - ఆశ్రయించెదమనిన - అత్తుగుణములు లేవు

వీమి చేయుదమనిన - రామానుజుని - ఆశ్రయించిన - అన్నిగుణములుకలుగు
ననిచెప్పుచున్నారు.

32 - వ - పాశురము.

మూ॥ సొరుంతియ తేచుంసొరైయుంతిరలుంపు క్కలునల్ల
తిరుకొతియ జ్ఞానముం చెల్వముం చేరుంచెరు కలియాల్
వరుకొతియ జ్ఞాల తైవణ్ మయినాల్ వకలెటు త్తళిత్త
అరుకతవ నెంకళి రామానుచ నైయై పవరే॥

టీక॥ చెరుకలియాల్ - చెరు - బాధించిచెరుచునట్టి - కలికాలముచేత - వ
రుంతియ - బాధలపడుచున్న - జ్ఞాలతై - భూమిని - వణ్ మయినాల్ - అప్పు
డాగ్యముచేత - వంతు - వేంచేసి - ఎటుత్తు - ఎత్తి - అళిత్త - శిక్షించిన - అ
రుంతవక - అరుదైనతపస్సుగల - ఎంకల్ - మూస్వామియైన - ఇరామాను
చనై - ఈరామానుజుని - అపై పవర్కు - చేరినవారికి - సొరుంతియ తేచుం - సొ
రుంతియ - స్వరూపానురూపమైన - తేచుం - ఆధిక్యమును - సొరైయుం - సీ
ర్పను - తిరలుం - బలమును - పుక్కుం - కీర్తియు - నల్లతిరుంతియ జ్ఞానముం - న
ల్ల - లెస్సగా - తిరుంతియ - చక్కపెట్టబడిన - జ్ఞానముం - జ్ఞానమును - చెల్వ
ముం - భక్తిరూప సంపదయును - చేరుం - చేరును.

ముప్పదిమూడవ పాశురంబున అస్త్రభూషణాద్యాయుధములయందును
నస్తత్వాదులగు బంచాయుధములు అభిమాన దేవతలని చెప్పబడినదిగాదా
యనిన పంచాయుధములు వీరైయవతరించిరని చెప్పుచున్నారు.

33 - వ - పాశురము.

మూ॥ అటైయాన్ కమల త్తలర్ మకళ్ కేళ్ వకలైయాత్తయెన్నుం
పటైయోయినాతకముం పటర్ తణ్ టు మొణ్ చార్ంకవిల్లుం
పుటైయాన్ పురిచంకము మిడప్పుతలంకాప్పత త్తొక
టిటైయే యిరామానుచమునియ్యమున పిన్నిల తే॥

టీక || అశ్లేయాన్ - ఆకులచేత - ఆర్ - పూర్ణమైన - కమల తలర్ మకళ్ -
 కమల తలర్ - తామరసపుష్పము - మకళ్ - జన్మస్థానముగాగల పెరియపి
 రాట్టికి - కేఫ్ వక్ - వల్లభుడైన సర్వేశ్వరునియొక్క - కైయాట్టియెన్నుం
 పటైయోడు - కై - హస్తమందున్న - ఆట్టియెన్నుం - తిరువాట్టియాన్ద్రావనను
 పటైయోటు - ఆయుధముతోడ - నాంతకముం - నందకమనుసేరుగల ఖడ్గ
 మును - పటర్ తంటుం - పటర్ - విస్తారమైన - తంటుం - గదయును - ఒణ్ శా
 ర్ణవిల్లుం - ఒణ్ - మంచిమైన - శార్ణ - శార్ణమును - విల్లుం - ధనస్సును - పుటై
 యార్ పురిచంకముం - పుటై - ఉదారమైన - ఆర్ - పూర్తిగల - పురి - ప్రద
 తుణమైన - శంకముం - శంఖమును - ఇత - తప్పుతలం - ఇత - ఈ - పూతలం -
 భూప్రదేశమును - కాప్పతఃకు - రక్షించుటకు - ఇన్నిలత్తే - ఈభూమియం
 దే - ఎన్నిటైయే - ఈనడుమును - ఇరామానుచమునియాయిన - ఇరామానుచ
 ముని - ఈరామానుజమునిగా - ఆయిన - అవతరించిరి.

ముప్పదినాలుగవ పాశురంబున నిట్లు - అవతరించి లోకము రక్షించినప్పు
 డును రామానుజగుణములు ప్రకాశించకపోయెను అతడునాకర్తమును
 బాగొట్టినవెనుక గుణములు ప్రకాశించెనని చెప్పుచున్నారు.

38 - వ - పాశురము.

మూ || నిలత్తెచ్చెలుత్తుణ్ నీచక్కలియెనినైప్పరియ

పిలత్తెచ్చెలుత్తుం పిరంకియిల్లెయ్ పెయ్ వి నైలే

పులత్తిళ్ ప్పొటిత్త పప్పుత్తకచ్చుమ్మైప్పొరుకిగయ పి

నలత్తెపొళుత్తి రామానుచన్దయెప్పుకళై||

టీక || ఇరామానుచ - రామానుజునియొక్క - నయైప్పుకళై - నయ -
 స్పృహణీయమైన - పుకళై - కల్యాణగుణములు - నిలత్తెచ్చెలుత్తు - నిల
 తై - భూమిని - చెలుత్తు - హింసించి - ఉన్నం - అదేజీవనముగా జీవించు
 చున్న - నీచక్కలియై - నీచ - హేయమైన - కలియై - కలికాలముయొక్క

నీనైప్పటియ - నినైప్పు - మనసుచేత - తరియ - పరిశీలించరాని - పిల్లతై -
బలమును - చెఱుత్తుం - చెఱుచినప్పుడును - పిరంకియతు - ప్రకాశించునది - ఇల్లై -
లేను - ఎ - నాచే - పెయ్ - పొందబడిన - వినై - పాపములను - తే - పుల
త్తియ్ - యమపట్టణమును - పొటిత్త - వ్రాయబడిన - అప్పుత్తుకచ్చుమ్మై - అ
ప్పుత్తుక - ఆకవిలకట్టలయొక్క - చుమ్మై - మోపులు - పొటిక్కియపి - కా
ల్చినవెనుక - నలత్తై - ప్రకాశమై - పొలుత్తుతు - ధరించునది.



ముప్పదియైవ పాశురంబున గామానుజుని శరణాగతి నిశ్చయమునుగని
కర్తములు పోయెనంటిగిమీరింకా ప్రకృతిలోనున్న సుగనుకనుతీయాసాపము
లాక్రమించదాయనిన నిదియాక్రమించుటకు మార్గము లేదని చెప్పుచున్నారు.

౩౪ - వ - పాశురము.

మూ॥ నయవేనురుతైవనానిల తేదిలమానిటత్తై

ప్రయలేయెనక్కవిపోర్మిచెయ్ పొన్నరంగమెన్నిల్
మయలే పెరుకు మిరామానుచన్ మన్నుమామలర్తాళ్
లయరేనరుప్పనై యెన్నెయ్ వాటిన్దర్ ప్పతువే॥

టీక ॥ నయవే - నురుతైవన్ - ఒరుతైవన్ - దేవతాంతరమును - నయవే -
అదరించను - నానిల తై - ఈలోకమందు చిలమానిటత్తై - కొందఱుమనుష్యు
లను - పుయలేయన - పుయలే - మేఘుడా - యన - అని - కవిపోర్మిచె
య్యేన్ - కవి - కవిచెప్పి - పోర్మి - స్తోత్రము - చెయ్యేన్ - చేయను - పొన్న
రంగమెన్నిల్ - పాన్ - స్పృహణియ్యమైన - రంగం - శ్రీరంగము - ఎన్నిల్
అనిన - మయలే - భక్తిచేత - పెరుకుం - వృద్ధిబొందెడు - ఇరామానుచన్
ఈరామానుజుని - మన్ను - పొందిన - మామలర్తాళ్ - మా - భోగ్యమైన
మలర్ - పుష్పములవంటి - తాళ్ - తిరువటికళు - అయరేన్ - మరువను

అరుపినై - అరు - కూరమైన - వినైః కర్తములు - వినై - నన్ను - పివాన్
 టు ఏప్రకారము - ఇనటర్ప్పతువే ఇటు - నేడు - అటప్పతువె - బాధించుదు.

ముప్పదియాతివపాశురంబునఁ జేతనులును మేమును ఆశ్రయించునట్లు
 రామానుజుని స్వభావమానతియ్యవలెననినఁ జెప్పుచున్నారు.

32 - వ - పాశురము.

మూ || అటల్ కొంట నేమియ నారుయిర్ నాతనన్ నారణచ్చోన్
 కటల్ కొంటవ్రెణ్ పొరుళ్ కణ్ టళిప్పప్పిన్ న్నుంకాచినియోర్
 ఇటరిన్ కణ్ వీళ్ క్కటిటన్తానుమవ్రెణ్ పొరుళ్ కొణ్ టవర్ పిన్
 పటరుంకుణ నెమ్మి రామానుచన్ అన్ పటియి కువే ||

టీక || అటల్ కొంట - అటల్ - శక్తి - కొంట - గల - నేమియ - సుదర్శన
 ముగల - అరుయిర్ నాతన్ - అరుయిర్ - సకలాత్మలకు - నాతన్ - ప్రభువైన
 సర్వేశ్వరుడు - అన్ను - నాడు - ఆరణచ్చోన్ - ఆరణ - వేదవాక్యముల నెడు
 రటర్ - సముద్రమందు - కొంట - గూఢమైయున్న - ఒణ్ పొరుళ్ - ఒణ్ -
 శ్లాఘ్యమైన - పొరుళ్ - అర్థము - కణ్ టళిప్ప - కణ్ టు - చూచి - అళిప్ప
 దివదేశీంబినప్పడు - పిన్నుం - వెనుకను - కాచినియోర్ - భూమినిగలవారలు
 ఇటరిన్ కణ్ - దుగ్గళిములందు - విట్కటిట - పడుచుండగా - తాను - ఆరా
 మానుజుడును - అవ్రెణ్ - అశ్లాఘ్యమైన - పొరుళ్ - అర్థమును - కొం
 టట - పుచ్చుకొని - అవర్ - వారు - పిన్ పటరుం - పిన్ - ఉజ్జ్వలమువలె
 కు వారివెనుక - అటరుం - చేరిరక్షించు - కుణన్ - కుణముగలవాడు - ఎమ్మి
 గామానుచన్ - మా రామానుజునియొక్క - తన్ పటి - తనస్వభావము - ఇ
 తువే - ఇదేను.

ముప్పదియేడవపాశురంబున - ఇంతవైభవముగల రామానుజుని మీరె
 టింగి యాశ్రయించిన ప్రకారమేదియనిన నేనెఱింగి యాశ్రయించినవాడ
 కాను రామానుజున కనన్బార్లులయినవారు నన్నా శ్రయింపజేసిరని చెప్పు
 చున్నారు.

22 వ పాశురము.

మూ॥ పటికొణ్డుకీర్తియిరామాయణమెనుంపత్తివెళ్లం

కుటికొణ్డుకొయిలిరామానుచన్ కుణంకూగుమన్నర్

కటికొణ్డుమామలర్ త్తాళే కలత్తుళ్లంకనియునల్లార్

అటికణ్డుకొంటు కన్ తెన్నెయమాళవర్కాక్కినరే॥

టీక॥ పటికొణ్డుకీర్తి - పటికొణ్డు - భూమియందువ్యాపించిన - కీర్తియ
 శస్సుగలిగిన - ఇరామాయణమెనుంపత్తివెళ్లం - ఇరామాయణమెట్టు - శ్రీ
 మద్రామాయణమమ - పత్తి - భక్తియను - వెళ్లం - ప్రవాహము - కుటికొణ్డు
 కొయిల్ - కుటికొణ్డు - నిత్యవాసముచేయు - కొయిల్ - కొప్పల
 యైన - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజునియొక్క - కుణంకూగుం - కుణం - తి
 రుక్తల్యాణగుణములను - కూగుం - చెప్పచున్న - అకపర్ - భక్తిగలవారియొ
 క్క - కటికొణ్డు - పరిమళముకలిగిన - మామలర్తాళే - మా - శ్లాఘ్యమైన -
 మలర్ - పుష్పములవంటి - తాళే - తిరువటికళయందు - కలత్తు - కలసి - ఉ
 ల్లం - మనస్సు - కనియు - పరిపక్వమైన - నల్లార్ - మంచిస్నేహమునుతెన
 వారు - అటికణ్డు - అటి - అనాదియైన శేషత్వస్వరూపమును - కణ్డు -
 చూచి - అటియేనిని - అంగీకరించి - ఉకంతు - సంతోషపటి - పన్నెయుం -
 నన్నును - ఆళప్పు - ఆరామానుజునకు - ఆక్కినరే - డాసుజ్ఞిచేసితిరి.

ముప్పదియెనిమిదవ పాశురంబున దేవరవార్త - దేవరవారికి - ఆనన్దార్లు
 యైనవారు - అటియేన్ని - ఇక్కడనేయుండగా - అటియేన్నియిన్నిదినముల
 వఱకు - అంగీకరించనిదానికి హేతువేది - నేడంగీకరించినందుకు హేతువ
 యెద్దియని యడుగుచున్నారు.

23 వ పాశురము.

మూ॥ ఆక్కియటిమై నిలస్పిత్తనెయ్నెయ్నెయ్నెవమే

పోక్కిప్పుణ్ణిత్తిత్తె పొగుళైమున్ పుళుణ్ణియార్తం

వాక్కిళ్ పిరియూ విరామానుజానిన్నగుళివణ్ణం

నోక్కిన్ పిరివరి లాళురైయూయళ నుళపొగుళే॥

టీక || ఎన్నెయ్యె - నేడునన్ను - ఆకిరయటిమెనిలప్పి తనె - అటిమె -
అటిమను - ఆకి - చేసి - నిలప్పి తనె - నిలిపితిని - ముఖ - అనాదికాలము -
అవమేపోక్కి - అవమె - వ్యర్థముగా - పోక్కి - పోగొట్టితిని - పుఱుతిట్ట
తె - పొరుళా - పుఱుత్తు - బాహ్యమందు - ఇట్టతు - పెట్టినది - ఎ - పొరుళా -
ఏమినిమిత్తము - పుణ్నియర్తం - భాగ్యాధికులయొక్క - వాకిరత్ పిరి
యా - వాక్కిత్ - వాగున - పిరియా - ఎకబాయని - ఇరామానుచా -
ఓరామానుజా - నిన్నరుళివణ్ణం - ని - నీయొక్క - అరుళి - కృపయొ
క్క - వణ్ణం - స్వభావము - మోక్కిత్ - చూచిన - తెరివరితు - తెరివు - తె
లియుటకు - అరితు - దుర్లభమైయున్నది - ఆ - అశ్చర్యము - ఇతను -
పొరుళే - ఇతను - ఈసూక్ష్మమైన - పొరుళే - అర్థమును - ఉత్తయ
య - అనతియ్యవలెను.

ముప్పదితొమ్మిదిపాశురంబున - ఇట్లు - అడిగినందుకు మాటుమాటలేకు
న్న రామానుజుడు చేసిన అనేకములైన - ఉపకారములనుజెప్పి సంతృప్తుల
వుచున్నారు.

37 - వ - పాశురము.

మూ || పొరుళుంపుతల్వరుం పూమియుం పూంకుల్లూరుమెన్జే
మరుళ్ కొంటి తైక్కు నమక్కు నెంచేమధిదుల్లార్ తరమో
ఇరుళ్ కొంటవేతుయర్ మాఁదీత్రన్నీరిల్ పెరుంపుకట్టే
తెరుళుం తెరుటకతి రామానుచఁచెయ్యుం చేమంకళ్ళే ||

టీక || పొరుళుం - పదార్థమును - పుతల్వరుం - పుత్రులును - పూమియుం
భూమియును - పూంకుల్లూరుం - పూం - పుష్పములచే సుందరములైన - కు
ల్లూరుం - కేశభారముగల స్త్రీలును - ఎన్జే - అనుచు - మరుళ్ కొంటు - మ
రులుకొని - ఇ - తైక్కు - చిక్కిన - నమక్కుం - మనకును - ఇరుళ్ కొంట - ఇ
రుళ్ - మరులు - కొంట - కలిగించు - వె - తుయర్ - వె - ప్రారమైన -

తేయోర్ - ముఖమును - మామీ - పోగొట్టి - తన్నీరిల్ ప్పెగుంపుకట్టె - తనయోర్ - ఈరిల్ - నిత్యమైన - పెరుం - నిరవధికమైన - పుకట్టె - తిరుక్కల్యాణగుణములనే - తెరుళుం తెరుటకతి - తెరుళుం - తెలియు - తెరుటక - తెరివిని - తకతు - ఇచ్చి - ఇరామానుచక - ఈరామానుజుడు - చెయ్యుం - చేయు - చేమంకళ్ - తేమములు - నెంచే - మనసా - మధిరుల్లార్ తరమో - మధిరుల్లార్ - మఱియొకరికిఁ బెప్ప - తరమో - తరమా.

నలువదిపాశురంబున క్రిందటను తమకుఁజేసిన - ఉపకారమానతిచ్చి ఇదియునుగాక సకలలోకములకును - ఉపకారము చేసిరని చెప్పుచున్నారు.

శం - వ - పాశురము.

నూ॥ చేమనల్ వీటుం పొరుళుం తరుమముం చీరియనత్
క్లామము మ్మెన్ది వైనాకై పర్ నాకినుంకణ్ణనుక్కే
యామతుకామమరంపొరుళ్ వీటితర్ కెన్దుత్తైత్తా
వామనకశీలనిరామానుచ నితమంబ్ మిచ్చెయే ॥

టీక ॥ చేమనల్ వీటుం - సేను - తేమార్థమైన - నల్ - మంచిదియైన - వీటుం - మోక్షమును - పొరుళుం - పదార్థమును - తరుమముం - ధర్మమును - చీరియ - స్తోత్రముచేయఁదగిన - నల్ కామముం - మంచికామమును - ఎన్దుత్తై - ఇవై - ఇవి - నాకై పర్ - నాకు - నాల్గుపురుషార్థములు - ఎకపర్ - అందురు - నాకినుం - నాలుగింటిలోపలను - కణ్ణనుక్కే - యామతు - కణ్ణనుక్కే - కృష్ణసంశ్లేషమునకే - యాం - అగు - అతు - అది - కామం - కామము - అరంపొరుళ్ వీటు - అరం - ధర్మము - పొరుళ్ - అర్థము - వీటు - మోక్షము - ఇతర్కు - ఈకృష్ణసంశ్లేషమునకు శేషమైనది - ఎన్దు - అని - ఇతమంబ్ మిచ్చెయే - ఈలోకమునందే - వామనకశీల - వామనక - వామనునివంటి - చీలక - శీలగుణముగల - ఇరామానుచక - ఈరామానుజుడు - ఉత్తైత్తా - ఆనతిచ్చెను.

నలువదియొక్కపాశురంబున నిట్లు రామానుజుని - డేపదేశముకని సర్వే
శ్వరుడు - అనంతావతారములెత్తి - చక్క పెట్టినను చక్కపడని సకలచేత
నులు చక్కపడిరి - అని చెప్పచున్నారు.

రగ - వ - పాశురము.

మూ || మణ్మిచ్చైయోనికటోటుం పిఱ్ఱైతేకణ్మాతవనే
కణ్ణుఱునిట్కిలుం కాణకిల్లావులకొర్కళెల్లాం
అణ్ణలిరామానుచన్వత్తు తోన్నియవప్పొయితే
నణ్ణరుజ్ఞానత్తలైక్కోణ్టు నారణత్కాయినరే ||

టీక || మణ్మిచ్చై - భూమియందు - యోనికటోటుం - సకలయోనులయం
దు - పిఱ్ఱై - పుట్టి - ఎకణ్మాతవనే - ఎకణ్ - మాస్వామియైన - మా
తవనే - శ్రీయఃస్పతియే - కణ్ణుఱునిట్కిలుం - కన్నులముందునిలచినను - కాణ
కిల్లా - కనలేని - డెలకొర్కళెల్లాం - డెలకొర్కళే - లోకమందుగల - ఎ
ల్లాం - అందఱు - అణ్ణలిరామానుచన్ - అణ్ణల్ - మాస్వామియైన - ఇరా
మానుచన్ - ఈరామానుజుడు - వత్తుతోన్నియవప్పొయితే - వత్తు - వచ్చి -
తోన్నియ - అవతరించిన - అప్పొయితే - ఆకాలమందే - నణ్ణరుజ్ఞానం - నణ్
పొందుటకు - అరు - దుర్లభమైన - జ్ఞానం - జ్ఞానము - తలైక్కోణ్టు - తల
కొని - నారణర్కు - శ్రీమన్నారాయణునికి - ఆయినర్ - అనన్యార్థులై.

నలువదిరెండవపాశురమందు శ్రీవైకుంఠనాథుడు - అనంతావతారములె
త్తిచక్కపెట్టినపుడును - చక్కపడనివారందరు రామానుజుడవతరించిన
ప్పుడే చక్కపడిరని క్రిందిపాశురంబునఁ జెప్పబడినవి - ఇందు - అత్యంత
విషయప్రవణుడైన తన్నురక్షించిరని చెప్పచున్నారు.

రగ - వ - పాశురము.

మూ || ఆయిచ్చైయార్ కొంకైతంగుమక్కాతలళి త్తయైతి
మాయుమెన్నావివైవత్తెటుత్తావెన్నిను మామలరాళే
నాయకనెల్లాపుయిర్కట్కన్ నాతనరంకనెను
తూయవన్ నీతిలిరామానుచన్ టొలరుళే చురన్తే ||

టీక || ఆయిత్తయార్ - పర్వరచిన - అభరణములుధరించిన స్త్రీలయొక్క
కొంకై - స్తనములయందు - తంకుం - తగిలిన - అక్కాతలశత్రులంతి - అపా
జ్ఞానసగోచరమైన ప్రావిణ్యమును - ఉబ్బలిలోబడి - అడుగుబట్టి - మా
యుం - నశించునటువంటి - ఎన్నాపియై - నాయాత్మను - మామలరాళ్ నా
యకణ్ - మామలరాళ్ - ప్లెరియపిరాట్టికి - నాయకణ్ - నాధుడైన సర్వే
శ్వరుడు - ఎల్లావుయిర్ కళుమ్కం - సకలాత్మలను - నాతణ్ - పలినవాడు -
అరంకణ్ - నంపెరుమాళ్లని యుపదేశించిన - తూయవణ్ - పరిశుద్ధజ్ఞాను
డైన - తీతిల్ - ఖ్యాతిలాభ పూజార్హుడైన కొడువలులేని - ఇరామాను
చణ్ - ఈరామానుజుడు - తొల్లరుళ్ చురంతే - తొల్ - స్వాభావికమైన అ
రుళ్ - కృప - చురన్ తే - అధికమైయ్యే - వణ్ తెటుత్తానిన్ - వణ్ తు - ప్రవే
శించి - ఎటుత్తాణ్ - రక్షించెను - ఇన్ - నేడు.

నలువదిమూడవపాశురంబున రామానుజుడు తమ్మున విషయాకరించిన
నీతిచే. అందరును రామానుజుని తిరునామములు చెప్పుదుమీకు సకలశ్రేయ
స్సులును గలుగుచున్నదనిపల్కుచున్నారు.

౪౩ - వ - పాశురము.

మూ || చురకుగ్గితిగువుముణర్ వుంచొలప్పుకిర్ వాయముతం
పరకుగ్గిమిరువి నై పతియల్ వోటుంపటియల్ శీర్
ఉరకిగ్గనననుమకిగ్గయాన అంచీరుమురు కలియై
తురక్కుం పెరుమై రామానుచ నెన్ఱుచొల్లుమినే ||

టీక || పటియల్ శీర్ - పటియల్ - భూమియందు - ఉల్లీర్ - ఉండుచేత
నులారా - ఉండుగూయా - ఉండుక్కు - మీకు - యా - నేను - ఉరెకిగ్
న్నన - చెప్పచున్నాడను - అఱం చీరుమురు కలియై - అఱం - ధర్మమును - చీరుం
చెరుపు - ఉరు - ప్రబలమైన - కలియై - కలికాలమును - తురక్కుం పెరుమై
తురక్కుం - పోగొట్టెను - పెరుమై - గొప్పగల - ఇరామానుచ నెన్ఱు - ఇరా
మానుజుడని - చొల్లుమినే - చెప్పును - తిరువుం - భక్తియనుసంపదయును .

ఉణర్ వుం - జ్ఞానమును - చురక్కుం - అభివృద్ధిమవును - చొలప్పకిల - అప్పు
నుద్యోగించిన - వాయముతంపరక్కుం - వాయముతం - వాక్కునందమృత
ము - పరక్కుం - ప్రవహించును - ఇగువీనై - ప్రబలకర్తృములు - పశ్చిమివో
టుం - పశ్చిమ - సవాసనగావీడి - ఓటుం - పోవును.

నలువదినాలుగవ పాశురంబున నిట్లు-ఉపదేశించినప్పుడు ఈవిషయమందు
అన్వయించకుండగాను వీరిస్వభావమెద్దియని ఆశ్చర్యపడుచున్నారు.

రర - వ - పాశురము.

మూ || చొల్లార్ తమిఱ్ఱురు మూన్టుం చురితికణ్ణాన్ మమై
ఇల్లావఱ నెటియావుం తెరిన్ తవ నెణ్ణరుంచీర్
నల్లార్ పరవు మిరామానుచన్ తిరునామనంపి
క్కల్లారకలిటతేరెతుపేరెన్ఱు కామిప్పరే ||

టీక || అకలికత్తిర్ - అకల్ - విస్తీర్ణమైన - ఇటత్తిల్ - భూమియందుండువా
రలు - ఎతుసేరెన్ఱు - ఎతు - ఎది - పేర్ - పురుషార్థము - ఎన్ఱు - అని
కామిప్పర్ - అపేక్షించుచున్నారు - చొల్లార్ - చొల్ - శబ్దములచేత - ఆ
ర్ - పూర్ణమైన - తమిఱ్ఱురు మూన్టుం - మూన్టుం - శబ్దము - గానము - నటనము
మొదలైన నమూనావిధములుగల - ఒరు - అద్వితీయమైన - తమిఱ్ఱు - ద్రావిడ
మును - చురితికణ్ణాన్ - నాన్డుం - శ్రుతులునాల్గును - ఎల్లై - ఎల్ల - ఇల్ల - లేని - అటి
నెటి - అటి - ధర్మముయొక్క - నెటి - మార్గమును - యావుం - అన్నియు
తెరింతవన్ - తెలిసినవాడైన - ఎన్ఱురుంచీర్ - ఎన్ఱు - ఎంచుటకు - అటుం
దుర్లభమైన - చీర్ - కల్యాణగుణములుగల - నల్లార్ పరవుం - నల్లార్ - జ్ఞా
నాధికుల చేత - పగవుం - స్తోత్రములుచేయబడుచున్న - ఇరామానుచన్ - ఈ
రామానుజునియొక్క - తిరునామ - వి -
అభ్యసించురు.

నలువదియైదవ పాశురంబున సంసారములోన - అన్యెఱకు శేషపడియున్న నన్ను విషయాకరించి తమ తిరువటక శైప్రావ్య ప్రాపకములని విశ్వసించి యుండవలయుచేసిన - డేవకారమునుసంధించి యాడుపడుచున్నారు.

రజి - వ - పాశురము.

మూ || పేటొన్ఱుమమ్మీలై నిన్-చరణన్ఱియప్పేఱళి త్తర్
కాటొన్ఱుమిలై మమ్మీచ్చరణన్ఱి ఎన్ఱిప్పొరుత్తై
త్తేఱుమవర్కు-మెనర్కు-మునై-త్తంత చెమ్మెచ్చొల్లాత్
కూఱుంపరమనిరామానుచ మెమ్మెచ్చొట్టిలే||

టీక || పేటొన్ఱుమమ్మీలై నిన్-చరణన్ఱి - నిన్ - నీయొక్క - చరణం - తిరువ
టిరళసు - అన్ఱి - వినాగా - పేర్ - పుగుమార్దముయొక్క - ఒన్ఱు - ఒకటి - మ
మ్మీలై - వేరెలేమ - అప్పేఱళి త్తర్కు - అప్పేర్ - ఆపురుమార్దము - అ
చ్చిత్తర్కు - కృప చేయుటకు - ఆటొన్ఱుమిలై మమ్మీచ్చరణన్ఱి - మమ్మీ - మఱి
యను - చరణ్ - ఆతిరువటకకు - అన్ఱి - వినాగా - ఆటొన్ఱుమిలై - అరు - డే
పాయము - ఒన్ఱు - ఒకటి - ఇలై - లేమ - ఎన్ఱిప్పొరుత్తై - ఎన్ఱు - అని - ఇ
ప్పొరుత్తై - ఈయర్దమును - త్తేఱుం - విశ్వసించియుండే - అనర్కు - పానికి
న్ని - ఎనఱ్ఱం - అడియేనికి-డైనై-త్తంత చెమ్మె-డైనై-త్తంత-నీయనుభవము
నిచ్చిన - చెమ్మె - అర్జవగుణముగల - ఇరామానుచా - ఓరామానుజా - మెమ్మె
ఎదార్దముగా - కూటిటలే-చెప్పినట్లేను - చొల్లార్ కూఱుంపరమన్ఱు-చొల్లార్
వామన - కూఱుం - చెప్పటకు - పరమన్ఱు - వశముకాదు.



నలువదియావ పాశురంబున రామానుజుడుచేసిన - డేవకారమునుసం
ధించివారితిరువటకశకు దంతముననుద్దించుచున్నారు.

మూ || కూటుంచమయంకళాటుంగులైయక్కువలయత్తే -
మాటాపణి త్తమత్తైయుణర్న్తోనైమతియిలియే -
తేటుంపటియోమనంపుకుంతా నైత్తిచెయనైత్తుం
యేటుంగుణనైయిరామానుచనైయిత్తొంచినమే ||

టీక || కూటుం - యుక్తులుచెప్పునట్టి సమయంకళ్ - సమయములు-ఆటుం-
ఆటును - కులైయ - పోవునట్లు - కువలయత్తే - భూమియందు - మాటా - న
మ్మాత్పొర్వరు - పణిత్త - ఆనతిచ్చిన - మత్తైయుణర్న్తోనై - మత్తై - ద్రవిడవే
దమును - ఉణర్న్తోనై - లెస్సగా నెఱిగిన - మతియిలియే - మతి - జ్ఞాన
ము - ఇలియే - లేనిదాసుడను - తేరుంపటి - తేరునట్లు - ఎ-మనంపుకుం
త్తానై - ఎ - నా - మనం - మనస్సున - పుకుంతానై - ప్రవేశించిన-తిచెయనై
త్తుం - దిక్కులయందెల్లను - ఏటుం - వ్యాపించిన - కుణనై - కుణముగలిగిన-
ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - ఇత్తొంచినమే - దండముసమర్పించి
తిమిగా.



నలువదియేడవపాశురమున రామానుజునికృపకుఁ బాత్రుడనైననాకు.ఓ
కరున సరిలేదని చెప్పుచున్నారు.

మూ || ఇత్తొంచప్పటుంపర నీచనరంక నెన్దివ్వులక
త్తొంచెప్పుమణ్ణలి రామానుచ నెన్నరువినైయి -
త్తియఁచెప్పియివుం పకలువిటా తెన్చింతైయిల్లే
నిత్తొంతొప్పయిరుంతా నెనక్కారునికరిలైయే ||

టీక || ఇత్తొంచప్పటుం - ఆశ్రయించఁబడునటువంటి - పరనీచ - పర -
సర్వస్వాత్పరుడైన - ఈచ - సర్వేశ్వరుఁడు - అరన్జెను - రంగనాథు
డేయని - ఇవ్వులకత్తు - ఈలోకమందు - అత్తియఁచెప్పుమణ్ణల్ - అత్తి - సా

మౌద్ధర్మమును - చెప్పం - ఆనతిచ్చు - అణ్ణల్ - స్వామియైన - ఇరామాను
చ - ఈ రామానుజుడు - ఎన్నరువినైయో - ఎ - నాయొక్క - అరు-
పోగొట్టిన - వినై - సాపములయొక్క - తిలంచెల్లరు - తిలం - సమూహ
ములను - చెల్లరు - నాశనముచేసి - ఇలవుంపకలు - రాత్రిపగలు - విటాతే-
విడువక - ఎ - త - నాయొక్క - చిత్రైయల్లే - మనస్సునందు - నిత్రైంతు-
నిండి - బిప్పట - సరిలేక - ఇరుంతా - వేంచేసియుండెను - ఎనక్కు - నా
కు - అరు - ఎవరు - నికరిలైయే - సరిలేరే.



నలువదియొరిమిదవ పాశురంబున మాకెవ్వరు సరిలేదని సంతోషింపుచు
న్నారు మీరు మమ్మునవిడిచిపోయినను మేము మమ్మునవిడిచిపోయినను మీ
సంతోషము నిలువదుగదాయనిన దేవరవారికృపకును నానైచ్చ్యముతప్ప
నుమఱియు విషయములేదు ఇంత నీచుడైన నాకుమీకృపతప్పగత్యంతరము
లేదు - ఇద్దరమొకరొకరు భయపడిపోవు యోగ్యతలేదని చెప్పుచున్నారు.

౪౮ - వ - పాశురము.

మూ || నికరనినిన వెన్చరైక్కుంన్నరుళికణ్ణి
ప్పకలాన్దుమిల్లైయరుట్టుమకు తేపుకల్ పున్నైయిలార్
పకరుం పెరుమై రామానుచావిననాకపముతే
అకలుంపారు క్కెపయనిరువోమక్కుచానపిన్నే ||

టీక || నికరనినిన - నికర్ - సమానము - అన్ని - లేక - నిన్ - ఉన్న - ఎన్ -
చరైక్కుం - ఈ నీచత్వమునకు - ఉన్నగుళికణ్ణి - ఉ - నీయొక్క - అరు
ళికణ్ - కృపయందు - అన్ని - తప్పించి - పుకలాన్దుమిల్లై - పుకల్ - గతి - ఒప్పు
ఒకటి - ఇల్లై - లేదు - అగుళుక్కుం - దేవరవారికృపకును - అకుతేపుకల్ - అ
కుతే - ఆ నీచత్వమే - పుకల్ - విషయము - పున్నైయిలార్ - అస్పృష్ట సంసారగం
భులచేత - పకరుం - స్తోత్రముచేయబడిన - పెరుమై - అతిశయముగల - రా
మానుచా - ఓరామానుజా - పయనిరువోమక్కుం - ఇద్దరికిన్ని ప్రయోజన

మిది - అనపిన్నే - అయిన వెనుక - ఇనినాం - ఇమనము - పట్టుతే - వ్యర్థమే
అకలుం - పట్టిపించు - పొరుళ్ - ప్రయోజనము - ఏక - ఏమి.

నలువదితొమ్మిదవ పాశురంబున రామానుజుడవతరించిన వెనుక యీలా
కసమృద్ధిని జెప్పుచున్నారు.

౪౯ - వ - పాశురము.

మూ || అనతుచెమ్మై యట నెటిపాయ్ మ్మై యటుచమయం
పోనతుపొన్ణియైరెన్ తతువెకలి పూంకమల
త్తేనతుపాయ్ పయర్ శిన్నరంకకక్కుల్ చెన్నివైత్తు
తానతకమన్నుమి రామానుచనిత్తలత్తులిత్తే ||

టీక || పూంకమలత్తేనతు - పూంకమల - పూచినతామరలయొక్క - తే
నతు - తేనెనదిచేతను - పాళ్ వయల్ - పాళ్ - ప్రవహించు - వయల్ - వరి
మట్లుకలిగిన - తేన్నరంకక - తే - దర్శనియ్యమైన - అరకక - శ్రీరంగ
నాథుడైన సర్వేశ్వరునియొక్క - కక్కుల్ చెన్ని వైత్తు - కక్కుల్ - తిరువటికళను
చెన్ని - శిరస్సున - వైత్తు - ఉంచుకొని - తానతకమన్నుం - తాక - తాను - అ
తక - అతిరువటికళయందు - మన్నుం - నిత్యవాసముచేసిన - ఇరామానుచకా
ఈ రామానుజుడు - ఇత్తలత్తులిత్తే - ఇత్తల - ఈభూమిప్రదేశమునందు - ఉ
లిత్తే - అవతరించగా - అట నెఱి - అట - ధర్మముయొక్క - నెఱి - మ్మాన్ము
అనతుచెమ్మై - చెమ్మై - చక్కన - అనతు - ఆయను - పాయ్ మ్మై - పాయ్ - అట
ద్దమైన - మై - స్వరూపముగాగల - అటుచమయం - అటుసమయములును
పోనతుపొన్ణి - పొన్ణి - నశించి - పోనతు - పోయెను - ఇరైతతువెకలి - వెక -
క్రూరమైన - కలి - కలికాలము - ఇరైతతు - నశించెను.

ఏవదిసా శురంబున రామానుజుని తిరువటికళనుసంధించి యీదుపడు
చున్నాడు.

౫౦ - వ - పాశురము.

మూ || ఉత్తిప్పనవు త్తమర్ చిత్తైయుళ్ళొనలర్ నెంచమంచి
కొత్తిత్తటపూటి నటప్పనకొళ్ళవకగుత్తిమెల్లాం
పత్తిత్తయైపుకకవిపావినం పూంటనపావుతోల్ చీర్
యత్తిత్తలైనాత నిరామానుచక అన్నిణైయటియే ||

టీక || పావుతోల్ చీర్ - పావు - డిగ్గులయందు వ్యాపించిన-తోల్ - స్వా
భావికమైన - చీర్ - అనంతతిరుక్కవ్యాణగుణములు లిగిన - యత్తిత్తలై
నాతక - యతి - సన్యాసులగు - తలై - అధిగులయినవారికి - నాతక - స్వా
మియైన - ఇరామానుచకతక - ఈ రామానుజునియొక్క - ఇణైయటియే -
పరస్పరసదృశమైన తిగువటిక లే - ఉత్తమర్ చిత్తైయుళ్ - ఉత్తమర్ - పెద్ద
లయొక్క - చిత్తైయుళ్ - హృదయములయందే - ఉత్తిప్పన - ఉదయించు -
ఒన్లలర్ నెంచు - ఒన్లలర్ - శత్రువులయొక్క - నెంచు - మనస్సులు - అం
చిక్కొత్తిత్తట - అంచి - భయపడి - కొత్తిత్తట - తపించునట్లుగా - మాటిన
టప్పన - మాటి - అడుగుమార్చి - నడప్పన - అడుగునడుచును - కొళ్ళవకగు
త్తిమెల్లాం - కొళ్ళవక - సమృత్తమైన - గుత్తిమెల్లాం - తప్పులన్నియు - పత్తి
త్తి - స్థాపించిన - ఎకపుకకవి - ఎక - నాచే జేయబడిన - పుకకవి - హీన
కవిత్వరూపమైన - పావినం - శందస్సమూహము - పూకతన - అభరణము
గాభరించెను.

పపదియొక్కపాశురంబున రామానుజుడీ లోకమందవత్తరించి - అడియే
నిని అడిమైకొనుటకు మఱియొక హేతువు లేదనుచున్నాడు.

౫౦ - వ - పాశురము.

మూ || అటియైత్తోటర్న్ తెమ్మైవరకట్ కామయన్మపారతప్పోర్
ముటియప్పరినెటుకేర్ విటుం కౌనైముమ్మరుణర్న్ త
అటియర్ కకముత మిరామానుచనెన్నెయాలవంతి
ప్పటియిల్ పిఱకత్తు మత్తిలైకారణంపార్ త్తిటిలే ||

టీక || అటియెత్తోటర్న్ తెమ్మం - అటియె - తిరువటికళు - తొటర్న్ తు -
అనుసరించి - ఎమ్మం - బ్రతుకుచున్నటువంటి - అయివర్ కట్ క్కాయ్ - అయి
వర్ కట్ క్కు - పంచసాయపులకు - అయ్ - సహాయమై - అన్దు - నాడు
పారతప్పోర్ - భారతయుద్ధమునందు - ముటియ - వారిశత్రువులుమడియున
ట్లుగా - పరి నెటుక తేర్ - పరి - గుర్రములుగల - నెటుం - పెద్దదియైన - తేర్ -
రథము - పటుం కౌనై - విటుం - తోలునటువంటి - కౌనై - స్వామిని - ముమ్మ
తుణర్న్ త - ముమ్మతు - స్వరూపస్వభావములన్నియు - డణర్న్ త - ఎటి
గిన - అటియరుగ - దాసులకు - అముతం - భోగ్యమైన - ఇరామానుచన్ -
ఈరామానుజుడు - ఎన్నై - అడియేణ్ని - ఆశవత్తు - ఆశ - పలుటకు -
వత్తు - వచ్చి - ఇప్పటియిర్ - ఈభూమియందు - పిరంతతు - తిరువపతం
చినది - కారణం - హేతువు - పార్తిటిలే - చూచినను - మత్తిల్లై - మఱిగొను
లేదు.



ఏపది రెండవ పాశురంబన - ఎవరి చేతను - ఏలరాని నన్ను - పలుటకుఁగా
రామానుజుడవతరించిరని ఆనతిచ్చితిరి వీరీప్రకారమున అఘటితఘటనాస
మర్థులాయనిన వారుచేసిన అఘటితాదులను జెప్పుచున్నారు.

౪౮ - వ - పాశురము.

మూ || పార్తానటుచమ మంకళ్ పై తైప్పవిప్పార్ ముమ్మతుం
పోర్తాపు క్కళ్ కొణ్టు పుమ్మెయెనేరితైత్తాపుకుంతు
తీర్తానిరువినై తీర్తరంకన్ చెయ్యతా? జేయో
టార్తానివైయెర్పి రామానుచన్ చెయ్యుమర్పుతమే ||

టీక || అటుచమయం - ఆరుసమయములును - పైతైప్ప - వణుకునట్లు - పా
ర్తా - చూచెను - ఇప్పార్ - ఈభూమియంతయు - పోర్తాపు క్కళ్ కొణ్టు -
పు క్కళ్ - ఆన - తిరుకరల్యాణగుణములను - కొణ్టు - తీసికొని - పోర్తా -
కప్పెను - పుమ్మెయెనేరితై - నీచస్వరూపమైననాలో - తాపుకుంతు - తా
నుప్రవేశించి - తీర్తానిరువినై - ఇరు - ప్రబలమైన - వినై - కర్తములను

తీర్తా - తీర్థేను - తీర్థ - తీర్థి - అరణ్యక - రంగనాథునియొక్క - చెయ్యి
తాళేనెయ్యి - చెయ్యి - చక్కని - తాళిజైయోటు - తిరువటికళతోఁగూ
డా అర్తా - సంబంధింపఁజేసెను - ఎన్నిరామానుచు - మారామాను
జుడు - చెయ్యిం - చేయు - అర్పుతమే - ఆశ్చర్యమే - ఇవై - ఇది.

ఏపదివగాడవపాశురంబున బాహ్యసమయములను నాశనముచేసి సకల
చేత నాచేతనులు సర్వేశ్వరునకు శేషమును పరమార్థమును స్థాపించిరని చె
ప్పచున్నారు.

౪౩ - వ - పాశురము.

మూ || అబ్బుతఁచెమ్మైయి రామానుచనెన్నె యూళవత
కట్టకంకశ్రివర్ కాముగుచీలఁ కరుతరియ
పట్టుల్లయిర్కళుం పల్లులకియావుంపరన తెన్ను
నఱ్ఱొట్టుటన్నెయిన్నానిలత్తే వతునాట్టిననే||

టీక || ఎన్నె - నన్ను ఆళవత - పలవచ్చిన - కట్టకం - కల్పవృక్షము -
కశ్రివర్ - జ్ఞానాధికులు - కాముగు - అపేక్షపడు - చీలఁ - శీలగుణముగల
వాడు - అర్పుతఁ - ఆశ్చర్యభూతుడు - చెమ్మై - అర్జనగుణముగలవాఁడైన -
ఇరామానుచ - ఈరామానుజుడు - కరుతరియ - కరుతు - తలంచుటకు - అ
రియ - వశముగాని - పట్టుల్లయిర్కళుం - పట్టల్ - అనేకములనేకములైన -
డయిర్కళుం - ఆత్మలును - పల్లులకుయావుం - పల్ - అనేకములైన - ఉలకు
లోకములును - యావుం - అన్నియు - పరన తెన్నుం - పరనతు - సర్వేశ్వరుని
ది - ఎన్ను - అను - నకు పొరుళ్ - నల్ - స్తోత్రముచేయఁదగిన - పొరుళ్
అర్థమును - న్నానిలత్తే - ఈభూమియందే - తన్నె - తామే - వతు - వేం
చేసి - నాట్టిననే - స్థాపింపఁజేసిరి.

ఏపదినాలుగవపాశురంబున - ఇట్లు రామానుజుడు పరతత్వముస్థాపించ

గాఢాహ్యాసమయములు నశించినవిధమును వేదమునకుఁ తిరువాయ్ మొక్కు కేఁగిరిగిన అతిశయమును జెప్పచున్నారు.

శీర - వ - పాశురము.

మూ || నాట్టియనీచచ్చమయంకణ్ మాంటననారణనై
కాట్టియవేతంకళిప్పమీరు తెఱకురుకైవళ్ళల్
వాట్టమిల్లావంటమిళ్ళమ్మత్తైవాళ్ళన్ తతుమఱ్ఱులకిల్
ఈట్టియచీల త్తిరామానుచన్ తన్నియల్పుకంటే ||

టీక || మఱ్ఱులకిల్ - భూలోకమందు - ఈట్టియచీలత్తు - ఈట్టియ - కూర్చిన - చీలత్తు - శీలగుణముగల - త్తిరామానుచన్ తన్ - ఈరామానుజునియొక్క - ఇయల్ పు - స్వభావమును - కంటు - కని - నాట్టియ - వ్రేళ్లు పారినాటుకొనిన - నీచచ్చమయంకణ్ - నీచ - నీచమైన - చమయంకణ్ - సమయములు - మాంటన - నశించెను - నారణనై - శ్రీమన్నారాయణుని - కాట్టియవేతం - కాట్టియ - ప్రతిపాదించు - వేతం - వేదము - కళిప్పమీరు - కళిప్పగర్వముచే - ఉద్దరుతు - అతిశయించెను - తెఱకురుకైవళ్ళల్ - తెఱ - దర్శనియ్యమైన - కురుకై - తిగునగరిలోఁ నిత్యవాసముగాఁగల - వళ్ళల్ - పరమోదారులైననమ్మాళ్వారిచే - ఆనతియ్యఁబడిన - వాట్టమిల్లావంటమిళ్ళమ్మత్తైవాళ్ళన్ తతు - వాట్టమిల్లా - ప్రతికూలులచేఁచలింఁచని - వం - ఔదార్యముగల - తమిళ్ళ - ద్రవిడరూపమైన - మత్తై - వేదము - వాళ్ళన్ తతు ప్రబలెను.

విపద్ధియొదవపాశురంబున సకలవేదములును భూమియందు నిష్కంటకముగా నడుచునట్లు చేసిన రామానుజుని ఔదార్యగుణమందు - ఈడుపడిన వారిని ఆశ్రయించిన వారు మమ్మును - ఏలువారని జెప్పచున్నారు.

శీశి - వ - పాశురము.

మూ || కంటవర్చింతైకవరుంకటిపొళ్ళిత్తీర్న్దరంకన్
ఊంటర్కులావు మిరామానుచనైత్తుకైయింత
పంటర్వేతంకళి పార్మేన్ నిలవిటప్పార్తరుళుం
కొంటలమేవిత్తోళ్ళుంకొటియామెంకళి కౌక్కులమే

టీక || తుకైయిజంత - తొకై - ఒక సమూహమందు - ఇరంత - అణగని పం
టర - గానములుగలిగిన - వేతంకళ్ - వేదములను - పార్ మేల్ - భూమి
యందు - నిలైవిట - వర్తించునట్లుగా - పాళ్ త్తగుళుం - పాళ్ శ్రుం - కటా
క్షించి - అరుళుం - కృపచేయుకొంటలై - మేళుమువంటి బౌదాధ్యముకలి
గిన - కంటవర్ చింతై - కంటవర్ - చూచువారియొక్క - చింతై - మనస్సులను
కనరుం . అపహరించేటటువంటి - కటిపొళ్ళల్ - కటి - పరిమళముగల - పొ
ళ్ళల్ - తంపులచేత - తెన్నరంకణ - తె - దర్శినియమైన - అరంకణ - పెరి
యపెరుమాళ్ళయొక్క - తొంటర్ - గానులు - కులావుం - స్తోత్రముచేయు
చున్న - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - మేవిత్తొమ్మిం - మేవి - ఆదర
పూర్వకముగా - తొమ్మిం - ఆశ్రయించు - కుటి - కులము - ఎంకళ్ - మమ్మ
ను - కౌక్కులమే - మేలతగిన కులమువారైవుందురు.

ఏపదియాటవహాశురంబున ఇట్లు ముందు విషయాంతరములయందు ప్రీతి
చేసితిరిగదా ఇప్పుడు ఆప్రకారమేన అనిన రామానుజుని ఆశ్రయించినవెను
క నాకరుణములు విషయాంతరములను యెఱుంగదని చెప్పుచున్నారు.

౫౬ - వ - పాశురము.

మూ || కౌక్కులమన్నరై మువ్వెళుకాయెరుకూర్ మమ్మివార్
పోక్కియ తేవనై పోశ్రుంపునితణ్ పువనమెంకుం
ఆక్కియక్కిర్తియిరామానుచనై యటంతపిణ్
వాక్కురైయాతె మననినియాతిని మశ్శిన్దైయే ||

టీక || కౌక్కులమన్నరై - కౌ - రాజులయొక్క - కుల - వంశమునబు
ట్టిన - మన్నరై - రాజులను - మూవెళుకార్ - మూడేడుమార్లు - అనఁగా -
ఇరువదియొక్కమాలు - పెరుకూర్ - పెరు - అద్వితీయమైన - కూర్ - వా
డిగల - మమ్మివార్ - గండ్రగొడ్డలిచేత - పోక్కియ - కొట్టిన - తేవనై - దేవుఁ
డైనపరశురాముని - పోశ్రుం - స్తోత్రముచేయు - పునితణ్ - పవిత్రుడైన -

పువనమెంగుం - భూమియంతటను - ఆక్కియకీర్తి - ఆక్కియ - వ్యాపించిన -
 కీర్తి - యశస్సుకలిగిన - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుని - అత్తైతపిన్ -
 అత్తైత - పొందిన - పిన్ - వెనుక - ఇనిమన్ద్రన్ద్రయే - ఇని - ఇకను - మమ్మన్ -
 నియే - మఱియొకవిషయమును - ఎన్వాక్కురైయాతు - ఎన్ - నాయొక్క -
 వాక్ - నోరు - డ్దైరైయాతు - చెప్పమ - ఎన్మననినైయాతు - ఎన్మన - నా
 మనస్సు - నినైయాతు - తలంపదు.

విపదియేడవపాశురంబున నాకరణములు-అన్యమెఱంగదనిచెప్పితిరి యీ
 విభూతివాసనచేత - అజ్ఞానముకలుగదాయనిన - ఇట్టిలీలావిభూతియందే
 రామానుజుని - ఆశ్రయించినవెనుక చాపల్యములులేదని చెప్పుచున్నారు.

౪౭ - వ - పాశురము.

మూ || మమ్మన్ పేరు మఱియాతరన్కన్ మలిరటిక్కా
 ళ్లమ్మవరేతనక్కుమ్మవరాయ్ కొళ్లుముత్తమనై
 నమ్మవర్ పోమ్మమ్మిరామానుచనైయిన్నానిలత్తే
 పెమ్మనన్ పెమ్మపిన్ మమ్మఱియే మెరుపేతమైయే ||

టీక || మమ్మన్ - మఱియొక - పేరు - పురుషార్థము - మఱియాతు - మనం
 బునపెట్టక - అరన్కన్ - రంగనాథునియొక్క - మలిరటిక్కు - మలర్ - పు
 ష్పములవంటి - అటిక్కు - తిరువటికళకు - ఆళమ్మమ్మవరే - ఆళ్ - దాస్య
 మందు - డ్దమ్మమ్మవరే - పూనినవారే - తనక్కు - తనకు - డ్దమ్మమ్మవరాక - ప్రా
 ప్తశేషులుగాను - కొళ్లుముత్తమనై - కొళ్లు - గ్రహించు - డ్దత్తమనై - డ్దత్త
 ములైన - నమ్మమ్మవర్ - మంచిప్రపత్తినిష్ఠులు - పోమ్మమ్మ - స్తోత్రముచేయు - ఇ
 రామానుచనై - ఈరామానుజుని - ఇన్నానిలత్తే - ఈలోకమందే - పెమ్మ
 నన్ - లభించితిని - పెమ్మపిన్ - లభించినవెనుక - మెరుపేతమై - మెరు - మెక -
 పేతమై - చాపల్యము - మమ్మఱియే - మఱియొకగు.

పపదియొనిమిదవపాశురంబున బాహ్యమత నిరసనముచేసినందుకు నీడుప
డిరి - క్రిందటిపాశురంబు లిందు - కుదృష్టిమతముల నిరసించినందుకు నీడుప
దుచున్నారు.

జీరా - వ - పాశురము.

మూ || పేతయర్ వేతప్పారుళి త్తెన్ఱున్నిపిరమనన్ఱె.

నోతిమఱి శైల్లాముయ్యిరుమకు త్తెన్ఱుయిర్ కణ్ మెయ్వి

ట్టాతిప్పరనో పేన్ఱా మెన్ఱుచ్చాల్లుమవ్వలల్లెల్లాం

వాతిల్ వెన్నా నెన్ఱి రామానుచన్ మెయ్మత్తిక్కటలే ||

టీక || పేతయర్ - అజ్ఞులు - వేతప్పారుళ్ - వేత - వేదములయొక్క - పారు
ళ్ - అర్థము - ఇతన్ఱున్ని - ఇత - ఇది - అన్ఱు - అని - ఉన్ని - పిచారించి -
పిరమనన్ఱెన్ఱుం - పిరమన్ - బ్రహ్మము - అన్ఱు - మందిది - ఎన్ఱుం - అని - ఓ
తి - వేదాంతవాక్యములచేత్రప్రతిపాదించి - మఱి శైల్లాముయ్యిరుం - మఱి - ఇర
ములైనస్థావరములు - ఎల్లావుయ్యిరుం - సకలాత్మలును - అకు త్తెన్ఱుం - అప
ర బ్రహ్మమేయని - ఉయిర్ కల్ - చేతనులు - మెయ్విట్టు - మెయ్ - శరీరము -
నిట్టు - విడిచి - ఆతిప్పరన్ - ఆదికారణమైనపరబ్రహ్మమందే - ఒన్ఱెన్నా మె
న్ఱు - ఒన్ఱెన్నాం - విక్యమవును - ఎన్ఱుం - అని - చాల్లుం - చెప్పనది - అవ్వ
ల్లల్లెల్లాం - అవ్వల్లల్ - ఆ ఆబద్ధపుకూతలు - ఎల్లాం - అన్నియు - మెయ్మత్తి -
తత్త్వజ్ఞానమునకు - కటల్ - సముద్రమైన - ఎన్ఱి రామానుచన్ - ఈ రామా
నుజుడు - వాతిల్ - వాదమందు - వెన్నా - జయించిరి.

పపదియొమ్మిదవపాశురంబున నిట్లు వీరు పరమతంబులను జయింపకున్నస
ర్వేశ్వరుడు శేషియని ప్రమాణములు చేతనులెఱుంగరని సకల ప్రయుక్త
మైన అజ్ఞానాంధకారము రామానుజుది వాకరుడు పోగొట్టకున్న - ఎన్ని ప్ర
మాణములుగలిగినను చేతనులా సర్వేశ్వరుడు శేషియనియు తాము శేష
ముని - ఎఱుంగలేరనుచున్నారు.

మూ॥ కటలళ వాయ్ తిచ్చెయ్యెట్టినిన్ శ్లంకలియిరు శే.
మిటతరు కాలత్తు రామాను చ మిక్క నా మత్తైయిన్
చుటరొళి యాలవ్విరు లై త్తుటంతట నేలుయిరై
ఉత్తెయవ నారణ నెన్దరి వారిలైయు ధరిణర్ంతే॥

టీక॥ కటలళ వాయ్ - సముద్రపర్యంతమైన - తిచ్చెయ్యెట్టినిన్ శ్లంక - వినిమిది.
దిక్కులను - కలియిరు శే - కలి - కలియుగ ప్రాప్తమైన - ఇరు శే - అజ్ఞానాంధ
కారమే - మిటతరు - వర్తించే - కాలత్తు - కాలమందు - ఇరామానుచ - ఈ
రామానుజుడు - మిక్క నా మత్తైయిన్ - మిక్క - ఉత్కృష్టమైన - నా
మత్తైయిన్ - నాల్గు వేదములయొక్క - చుటరొళి యాల్ - చుటర్ - నిరవధి
కమైన - ఒళి యాల్ - తేజస్సుచేతను - అవ్విరులై - అఅజ్ఞానాంధ కాగము
ను - తుటంతిలనేల్ - తరమకొట్టకుండిరాయనా - ఉయిరై - అత్తులను - ఉత్తె
యవన్ - కలవాడు - నారాయణ నెన్దు - నారాయణుడు - ఉధరిణర్ంతు -
ఉధరు - నిలకడగా - ఉణర్ంతు - అనుసంధించి - అటివారిలై - అటివార్.
ఎఱుంగువారు - ఇలై - లేరు.

అటువదియగుపాశురంబున నిట్లు రామానుజుని జ్ఞానవైభవమువినుచుభక్తి
వైభవమేసాటియనఁగా భగవద్భాగవతులయందును తిరువాయ్మొత్తయర
దును రామానుజునకుఁగలిగిన భక్తివైభవమును జెప్పచున్నారు.

మూ - ఉణర్ంత మెజ్జనియర్ యోకంతొఱుంతిరు వాయ్ మొత్తైయిన్
మణంతరు మెన్ని చైమన్ను మిటంతొటంమానులరాళ్
పుణర్ంత పొమాన్ వన్ పారుంతుం పతితొటంపుకునిఱుక్కం
కుణంతిక్కన్ కొంటలి రామానుచ నెం కులక్కొమ్మంతే॥

టీక॥ కుణంతిక్కన్ - కుణం - కుణములచేత - తిక్కన్ - ప్రకాశించు - కొం
టల్ - మేఘమునంటి - ఔదార్యముగల - ఎంకుల - ఎం - మాయొక్క

కుల - కులమునకు - కొఱుంతు - చిగురువలెనున్నటువంటి - ఇరామానుచ - ఈ
రామానుజుడు - ఉణ్ణంత - సర్వజ్ఞులయిన - మేయ్ జ్ఞానియర్ - మేయ్ - యధా
ధమైన - జ్ఞానియర్ - జ్ఞానముకల పారియొక్క - యోకంతొటుం - సమూహము
లయందును - తిరువామ్ మొట్టయిక్ - తిరువామ్ మొట్టయొక్క - మణంత
రుం - మణం - పరిమళమును - తరుం - ఇచ్చునట్టి - ఎన్దిదై - మంచిగానమును
మన్నుం - నిరంతరముగానడిచే - ఇటంతొటుం - స్తలములయందు - మామల
రాళ్ - పేరియపిరాట్టియారు - ఉణ్ణంత - సంశ్లేషించు - పోమాన్ వణ -
పో - స్పృహణీయమైన - మార్ వణ - వక్ష స్తలముగల - సర్వేశ్వరుడు
పొరుంతుం - పొందియుండే - పతితొరుం - తిరుపతులయందు - పుళ్ళునిర్ణయ
పుక్కు - ప్రవేశించి - నిర్ముం - నిత్యవాసముచేయుదురు.

వీరిభక్తివైభవమిదియని తాత్పర్యము.

అటువదియొక్క పాశురంబున గుణంతిక్కొంటల్ అనిచెప్పినట్లు రా
మానుజునియనంతతిరుక్కల్యాణగుణములను ఆనతిచ్చితిరి వీరిగుణవైభవముం
డుప్రకారమేమనిన గుణవైభవములుండువిధమును జెప్పుచున్నారు.

౬౧ - వ - పాశురము.

మూ || కొఱుంతువిట్టోటిప్పటరుం వెంకొళ్ వి నైయూర్
నిరైయత్తఱులి యిట్టే నైరంతాళ్ కొంటపిన్ను మరుమునివర్
తొఱుంతవైత్తో నెమ్మిరామానుచ నెపుకళ్ చుటర్ మి
కొఱుంతత్తాల్ నల్లలిచయంకంట తిరునిలమే ||

టీక || తిరుమునివర్ - తిరు - అలభ్యులైన - అనగా ఆశ్చర్యగుణచేష్టితు
లైన - మునివర్ - వాసుదేవస్సర్వం - అనియెప్పుడును మననచేయువారు -
తొఱుంతవైత్తో - దండముసమర్పించుప్రపత్తినిష్ఠగల - ఎమ్మిరామానుచన్
మాకుస్వామియైన రామానుజునియొక్క - పుకళ్ - తిరుక్కల్యాణగుణ
ములు - కొఱుంతువిట్టోటి - కొఱుంతు - కొనలు - విట్టు - విడిచి - ఓటి - తీగ
పారి - పటరుం - అల్లుకోనేటటువంటి - వెంకొళ్ - వెం - క్రూరమైన - కొళ్ -

ప్రబలమైన - వి నైయాల్ - కర్తములచేత - నిరైయ త్తముంత - నిరైయ - సేర
కమునందు - త్తముంత - మునిగె - ఇట్టేనై - నన్నును - వత్తు - వేచేసి - ఆళ్
దాసుని - కొంట - చేసికొనిన - పిన్నుం - వెనుకను - చుటర్ మిక్కెట్టుంతు -
చుటర్ - కాంతి - మిక్క - అధికముగా - ఎట్టుంతు - అధికమాయెను - అత్తా
ల్ - అందుచేత - నల్లతిశయం - మంచియతిశయము - కంటతిరునలం - తిరు
సంపత్కరమైన - నలం - పృథివి - కంట - పొందెను.

రామానుజుని గుణవైభవమీదియని తాత్పర్యము.

అటువది రెండవపాశురంబున తమకర్తబంధము పోయినవెనుక కలిగిన కృ
తకృత్యతః జెప్పచున్నారు.

౬-౨ - వ - పాశురము.

మూ || ఇరుంజేనిరువి నైప్పా చంక్కుమ్మిన్మియ్యాని త్తైయుం
వరుం తేనినియెన్న్రు రామానుచన్మ మన్నమామలర్ త్తాళ్
పారు తాని త్తైయుతైప్పన్ మెన్మోర్ కొన్మనమ్మెచేయ్యా
ప్పెరుం తేవరైప్పరవుం పెరియోర్ తంక్కుల్ ప్పిటి త్తే ||

టీక || ఎమ్మిరామానుచన్ - మా రామానుజునియొక్క - మన్నమామలర్
మన్న - ఒకటొకటిపొంది - మా - అధికభోగ్యతగల - మలర్ - పుష్పముల
వంటి - తాళ్ - తిరువటికళు - పారుం తానిలైయుతై - పారుం తా - ధ్యానిం
చని - అనఁగా విచారముగలవారముకాము - అను - నిలై - నిలకడ - ఉత్తై -
కలిగిన - పున్మెయినోర్ కు - హేయులకు - ఒన్నుం - ఒకటిన్ని - నన్
మెచేయ్యా - నన్మై - మేలు - చేయ్యా - చేయకయుండే - పెరియోర్ - పె
ద్దలయొక్క - క్కుల్ - తిరువటిత్తామరలు - పిటిత్తు - పట్టియాశ్రయించి-ఇన్మ
నేడు - ఇరువి నై - పుణ్యసాపరూపమైన - పాశం - పాశబంధములు - క్కు
మ్మి - తెరి - ఇరుం తేన్ - సుఖముననుంటిని - యాన్ - నేను - ఇత్తైయుం - ఇం
చుకైనను - వరుం తేన్ - వ్యసనపడను.

అమృతమూకవపాశురంబున - అష్టవివృత్తియైన ప్రకారము క్రిందట
నానతియిచ్చితిరి - ఇష్టమైన కైంకర్యమందు ప్రావణ్యాతీతయము దేవరవారి
ప్రసాదమేయని చెప్పుచున్నారు

౬౩ - వ - పాశురము

మూ॥ పటియైత్తోటరుంకళి ర్నెనయానుఁ పిరంకియచీర్
అటియైత్తోటరుం పటినలోక వేంటుమరుచమయ
చ్చెటియైత్తోటరుం మరుళ్ చురంతోర్ చితైంతోటివంతి
ప్పటియైత్తోటగు మిరామానుచ్చ మిక్కపంటితనే॥

టీక॥ అరుచమైయచ్చెటియై - చెటియై - పొదలుగట్టికొనిన - అరుచమయ
అరుమతములను - తొటరుం - అనుసంధించుటకు - చురంతోర్ - నోగ్యమైన
మరుళ్ - మరులుకొన్నవారు - చితైంతోటి - చితైంతు - తలచెడి - ఓటి - పరు
గెత్తునట్లు - వంతు - వేచేసి - ఇప్పటియై - ఈలోకమందలి చేతనులను - తొ
టరుం - అనుసరించు - మిక్కపంటితనే - మిక్క - అధికముగు - పంటితనే -
పండితుడైన - ఇరామానుచ్చ - ఈరామానుజుడు - పటియై - ఆకయేనుగ
ను - తొటరుం - వెనుకొనిపోవు - కళి ర్నెన్ - మత్తగజమనేటట్టుగా - యానుం
నేను - పిరంకియ - దేవరవారియొక్క - చీర్ - సౌందర్యాదిగుణములు
ప్రకాశించెడి - అటియై - తిరువటికళను - తొటరుం - వెనుకొనిచను - పటి -
ప్రకారము - నలోక - ఆనతియ్య - వేంటుం - వలెను.

ఉభయవిభూతినాయకా దేవరవారి తిరువటికళయందు నిరర్థితయ
భక్తి ప్రసాదింపవలెనని తాత్పర్యము.

అమృతనాలుగవపాశురంబున క్రిందటిపాటయందు పణ్డతనిరసన ప్ర
సంగముచేసిరిగాన పరమతభయంకరుడైన రామానుజుడును మదగజముపర
వాదులను గొట్టవలెనని వేడుకొనుచున్న దికుమతురారా మీబ్రతుక్కులు పో
యెగదా యనుచున్నారు.

౬-౪ - వ:- పాశురము.

మూ॥ పంటరుమాఱ పచుంతమిత్తానంతంపాయమతమాఱ
వింటిటవెంకళిరామానుచమునివేల్పుంమెయ్మై
క్కొంటునల్వేతక్కొల్తుంతంటుమేంతికుగవలయత్తే
మరిటివంతిన్దతువాలియర్కాళుంకళ్ వాళ్ వాళ్

టీక॥ ఎంకళిరామానుచమునివేల్పుం - ఎంకళ్ - మా - ఇరామానుచముని
వేల్పుం - ఇరామానుచ - ఈరామానుచమునియను - వేల్పుం - మదపటేను
గ - పంటరు - గానములనేయుపరికంచు - మాఱ - నప్పు ధ్వా రిణః (జెప్పబ
డిన - పంచుతమిత్తా - పచుం - అర్థభోధకమైన - తమిత్తా ద్రావిడవేదమునే
తిరువాయ్మొళియొక్క - అనుభవమువలనఁబుట్టిన - ఆనంతం - ఆనంద
మైన - పాయ్ - ప్రాపించు - మతమాయ్ - మతమై - వింటిట - వడియఁగా - మె
య్మైక్కొండు - సత్యస్వరూపమైన - నల్వేతక్కొల్తుం - నల్వేత - మంచి
వేదమును - కొల్తుం - సాదర్యముగల - తంటుమేంతి - తంటుం - గదను - పంతి -
తీసికొని - కువలయత్తే - భూమియందే - మంటివఱతు - మంటి - మిమ్మునత్రో
సుకొని - వఱతు - వచ్చి - ఈనత్తు - ఎదిరించెను - వాలియర్కాళ్ - వామ
లారా - డొంకళ్ వాళ్ళు - డొంకళ్ - మీయొక్క - వాళ్ళు - బ్రతుకు - అ
ర్థమే - పోయెనుగదా.



అటువదిలైనదవపాశురమున ఇట్లు రామానుజుఁడు బాహ్యకు దృష్టినిరస
నార్థముగా ఉపకరించినజ్ఞానముచేత ఫలించినకార్యములను - అనుసంధించి
ప్రీతులవుచున్నారు.

౬-౫ - వ:- పాశురము

మూ॥ వాళ్ వర్మతుత్తొల్లెవాలియర్కెన్దుంమత్తైయవర్తం
తాళ్ వర్మతుతవంతారణిపెర్మతుతత్తువనూల్
కూళ్ వర్మతుకుర్మమెల్లాంపత్తిరుణ్ తినఱుగ
నాళ్ వర్మతునమ్మి రామానుచతంతజ్ఞాలత్తిలే॥

టీక || నమ్మి రామానుచన్ - మారామానుజుడు - తత్ - ప్రసాదించిన -
జ్ఞానత్తిలే - జ్ఞానముచేత - తొల్లె - అనాదియైన - వాతియర్కు - వాడులకు
వాళ్ల వర్తితు - వాళ్లవు - బ్రతుకులు - అర్థితు - పోయెను - ఎన్నుం-
సర్వకాలమును - మత్తైయవర్తం - వేదమార్గానుసారులైనవారికి - తాళ్ల
వర్తితు - తాళ్లవు - హీనత - అర్థితు - పోయెను - తారుణి - భూమి - తనం-
భాగ్యమును - పెర్తితు - లభించెను - తత్తువనూల్ - తత్తువ - తత్త్వప్రతిపాద
కములైన - నూల్ - శాస్త్రములయొక్క - కూర్తిర్తితు - కూర్ - సందేహము
లు - అర్థితు - తీరెను - కుర్తిపెల్లాం - దోషములన్నియు - పతిత్త - స్థాపించి
నట్లు - గుణత్తినర్కు - గుణములుకలవారికి - నాన్దిర్తితు - నాన్ - అకొమ
వలన్నియు - అర్థితు - తీరెను.

రామానుజుని జ్ఞానవైభవము చూచితిరాయని తాత్పర్యము.

అటునదియావ పాశురంబున - క్రిందట జ్ఞానవైభవమానతిచ్చిరి - ఈసా
శురంబున మోక్షప్రదానవైభవమును జెప్పుచున్నారు.

౬౬ - వ - పాశురము.

మూ || జ్ఞానంకనింతనలంకొంటునాటూ ముంనైపవర్కు
వానంకుటుప్పతుమాతవన్ పల్ విన్దెయేమనత్తి
లీనంకటింత విరామానుచన్ తన్నెయ్యెయ్ తినర్కు
తానంకొటుప్పతుతన్ తక మ్మెచ్చుంచరణ్ కొటు తే ||

టీక || మాతవన్ - శ్రీయఃపతి - వానంకుటుప్పతు - వానం - మోక్షము - గుటు
ప్పతు - ఇచ్చునది - జ్ఞానంకనింతనలంకొంటు - జ్ఞానం - జ్ఞానమును - కనింత-
ముదిరిన - నలం - మంచిని - కొంటు - తీసికొని - నాటూరుంనైపవర్కు - నాటూ
రుం - ప్రతిదినమందు - నైపవర్కు - శిథిలమయ్యేవారికి - పల్ విన్దె - పల్ - ప్ర
బలమైన - విన్దె - కర్తముచేసిన - ఎన్ మనత్తిల్ - ఎన్ - నాయొక్క - మనత్తి
ల్ - మనస్సునందు - ఈనంకటింత - ఈనం - దోషములను - కటంత - పో
ట్టిన - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - తన్నె - తన్ను - ఎయితి

నర్మ - ఆశ్రయించిన వారికి - అత్తానంకొడుప్పతు - అత్తానం - ఆపరమప
దమును - గుటుప్పతు - ఇచ్చేది - తత్తకమెన్టు - చరణకొడుత్తు - తనకృతే
దేహాయముగాప్ర సాదింగిరి.

అలావై యేకవపాశురంబున రామానుజుని జ్ఞానము ప్రసాదించు ప్రకార
మును - మోక్షమును ప్రసాదించు ప్రకారమును ఆనతిచ్చి - భగవత్సమాశ్రయ
ణములకు యోగ్యమైన కరణములుగొని - అన్యశేషముపడకుండా అడియే
ణ్ని - రక్షించిచూచితిరాయని - యీడుపడుచున్నారు.

౬౬ - వ - పాశురము.

మూ॥ చరణమత్తైతరుమనక్కాయ్ పంటునూర్మిలవరై
మరణమత్తైత్తమామవత్తనై వణంకవైత్త
కరణమివైవుమక్కెన్మెన్నిరామానుచనుయిర్కళు
క్కరణంకమైత్తిలనేలరణార్ మమ్మివ్వాగుయిరై॥

టీక॥ చరణం - శరణము - అత్తైత - చొచ్చిన - తరుమనుక్కాయ్ - ధర్మ
రాజుగనగాను - పంటు - ముందు - నూర్మిలవరై - నూరుగురిని - మరణం - మ
రణమును - అత్తైత్త - పొందించిన - మామవత్తనై - ఆశ్చర్య
కిరమైన అసంతతిగుక్కల్యాణగుణములుగల శ్రీకృష్ణుని - వణంకవైత్త - వ
ణంక - దండముసమర్పించుటకు - వైత్త - సృష్టించిన - కరణమివై - కరణం -
కరణములు - ఇవై - ఇవి - ఉమక్కెన్మ - మీకు శేషము - అన్మ - కావని - ఇ
రామానుచ - ఈ రామానుజుడు - యిర్కళుక్కు - చేతనులకు - అరణ -
రక్షకము - అంకు - ఆసమయమందు - అమ్మెత్తిలనేల్ - చేయకుండిరాయన -
ఇవ్వాగుయిరై - ఈ అన్తలకు - అరణార్ - రక్షకులెవరు.

అటువయియెనిమిది పాశురంబున భగవత్సమాశ్రయణమునకు - యోగ్యు
లైన యీ భూమియందు రామానుజుని దాసానదాసులయదుప్ర వణుడనై
గనాటు సరి లేదని చెప్పుచున్నారు.

ఈ - వ - హాశుకము.

-మూ॥ ఆరెనకిన్జునికర్-చొల్లిల్ మాయన నైవర్ తెయ్ వ
 -తేరినిల్ చెప్పియకీ తెయి-చెమ్మె ప్పొరుల్ తెరియ
 ప్పొరినిల్ చొన్న విరామానుచ నైప్పణియు నల్లార్
 చీరినిల్ చొన్న పణిత తెన్నా వియ్యుంచి తెయు మే॥

టీక । మాయా-ఆశ్చర్యకరమైన అనంతతిరుక్కుల్యాణగుణచేష్టలుగలకణ
ను - అన్తు - నామ - అయివర్ - పంచపాండవులయొక్క - తైవ తేరినిల్ - తె
వ - దివ్యమైన - తేరినిల్ - తేరునందు - చెప్పియ - ఆనతిచ్చిన - కీ తైయి
భగవద్గీతలయొక్క - చెమ్మె - సరసమైన - పారుళ్ - అర్థము - తెరియ - తెలి
యునట్లు - పారినిల్ - భూమియందు చొన్న - ఆనతిచ్చిన - ఇరామానుచనై
ఈరామానుజుని - పణియొం-ఆశ్రయించిన - నల్లార్ - పెద్దలయొక్క - చీరిని
ల్ - గుణములయందు - ఎన్నానియొం - నాయాత్మయును-చింతైయొం - మన
స్సును - చెన్టు - వ్యాపించి - పణింతతు - అనుభవించుచున్నది - చొల్లిల్ -
చెప్పితే - ఆర్ - ఎవరు - ఎనకు - నాకు - ఇన్టు - నేడు - నివర్ - సర్,

అయివదితో మ్మిదవ పాశురంబున రామానుజుని తిరువడితామరల సరేబం
ధముగల వారియందు తనకు కరణ శ్రయములను - అనుసంధించి యీమపడి
న వెనుక యీశ్వరునికంటె వారు తమయందుఁజేసిన యుపకారమనుసంధిం
చి మిక్కిలియీమపడుచున్నారు.

ఈ - వ - పాఠము.

మూ॥ చింత్రైయి.నో టు కరణంకళ్ళో యావుంచి తైంతుమున్నాళ్ళో
అంతమున్నాళ్ళంతముత్తాళ్ళోంతతుకంపైవయన్తనక్కరుళాన్
తంతపరంకనుతన్చరణ్ తన్తిలన్తానతుతన్తు
ఎన్త్రైయిరామానుచన్వంత్రైయి నన జనె నైయే॥

టీక || చింత్రైయి కోటు - మనస్సుతో కూడా - కరణంకోళ్ - కరణములు - యా
వుం - అన్నియు - చింత్రైతు - శిథిలమై - మున్నాళ్ - అసాదికాలమంతట
తముల్లొక్కొంతతుకంటు - అంత - నాశనమును - ఉల్లం - పొంచి - తొక్కొం
తతు - పాతాళమందు పడియుండునది - కంటు - కని - అవయవ - ఆ కరణము
లను - తనక్క - తనయొక్క - అన్తు - అట్టి కాలమందు - అరుళాల్ - కృప
చేత - తత్తవరంకనుం - తంత - ఇచ్చిన - వరంకనుం - రంగనాథుడగును - తత్
చరణ్ - తత్ - తనయొక్క - చరణ్ - తిరువటిత్తామరలను - తత్తల - ఇ
య్యటకు - ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - ఎత్తాయాయ్ - మాకు
తండ్రియై - వత్తు - వేంచేసి తానతుతంతు - తాత్ - తాము - అతు - ఆతిరు
వటికళను - తంతు - ప్రపాదించి - ఇన్నెన్నె - ఇన్లు - నేడు - ఎన్నె - నన్ను -
ఎటుత్తనన్ - ఎత్తిరి.



ఢెబ్బదియగు పాశురంబున చేసిన అంశమును అనుసంధించి యాడుపడి
క్రిందటిపాశురంబున నిక చేయవలసిన అంశము, రామానుజునకు విన్నపము
చెయుచున్నారు.

౭౦ - వ - పాశురము.

మూ || ఎన్నెయుంపార్ తైన్నియైవ్వుయుంపార్ తైన్నిల్ పల్ గుణత్తు
ఉన్నెయుంపార్ కిరళిరుళ్ చేవలేనలమన్నియంపాల్
ఎన్నెయుంపార్ కిరల్ నలముళతవు పెరుంకర్తుణై
తన్నెయుంపార్ ప్పరిరామానుచావున్నెచ్చార్ తవరే ||

టీక || ఎన్నెయుంపార్ తు - ఎన్నెయుం - నన్నును - పార్తు - చూచి - ఎన్ని
యైవ్వుయుంపార్ తు - ఎన్నె - నాయొక్క - ఇయైవ్వుయుం - వృత్తిని పా
ర్ తు - చూచి - ఎన్నెల్ - ఎన్నికలేని - పల్ గుణత్తు - పల్ - అనేకములయిన
గుణత్తు - గుణములుగల - ఉన్నెయుంపార్ కిర - ఉన్నెయుం - దేవరవారి
ని - పార్ కిరల్ - చూచిన - అరుళ్ - కృప - చేయవలే - చేయుటేనలం - మే
లు - అన్తి - అటుగాక - ఎత్తాల్ - నాయందు - పిన్నెయుం - మఱియు

పార్కిలో - మాచిన - నలం - గుణము-ఉత్తే - కద్దా-ఇరామానుచా-ఓరా
మానుజా - ఉన్నె - నిన్ను - చార్ంతవర్ - చేగినవారలు - ఉకపెరుంకరు
జైతన్నె - ఉక - నీయొక్క - పెరుం - పెద్దదియైన - కగుజైతన్నె - కృప
ను - ఎకపార్ప్పర్ - పనునిచూతురు.

మహాకొదువగాను చూతురని తాత్పర్యము.

డెబ్బరియొక్క-పాశురంబున - నిట్లు విన్నపముచేసిన రామానుజుడు వి
శేషకటాక్షముంచగాఁ దాముచెందినలాభమును జెప్పుచున్నాడు.

౧౦ - వ - పాశురము.

మూ || చార్ంతతాచిత్రయ్యుతాళిజైక్కిళ్ళుపుతామికవుం
కూర్ంతతుత్తామరెత్తాళ్ళ కళుక్కుంతకుణంకళుక్కే
తీర్ంతతేచెయ్ కెముచెయ్వి నై నీచెయ్వి నైయతనాల్
పేర్ంతతువణ్ నైయి రామానుచావే పెరుంతకైయ్ ||

టీక || వణ్మయి రామానుచా - వణ్మయి - ఔచార్యముగల - రామానుచా -
ఓరామానుజా - ఎకపెరుంతకైయ్ - ఎక - మాను - పెరుం - పెద్దయైన - తకయ్ -
స్వామి - ఉకతాళిజైక్కిళ్ళ - ఉక - నీ - తాళిజైక్కిళ్ళ - తిరువటిత్తామరల
యందు - ఎకచింతై - నామనస్సు - చార్ంతతు - చేరినది - తామరత్తాళ్ళ క
ళుక్కు - దేవరవారితిరువటిత్తామరలయందు - అపుతామికవుం - అ
పుతా - దృఢమైనభక్తి - మికవుం - మిక్కిలి - కూర్ంతతు - కూర్చినది - ఎక
చెయ్కై - ఎక - నాయొక్క - జైకై - వృత్తి - ఉకతకుణంకళుక్కే - ఉకత -
నీసంబధమైన - గుణంకళుక్కే - గుణములకే - తీర్ంతతు - అనన్యార్థమైనది -
ముకచెయ్వి నై - ముక - పూర్వమందు - చెయ్ - చేయబడిన - వినై - కర్తము -
నీచెయ్ - నీవుచేసిన - వినైయతనాల్ - కృపచేత - పేర్ంతతు - పిగిలి
పోయెను.

డెబ్బరిరెండవపాశురంబున రామానుజునికటాక్షముచేఁ దాములభించిన

లాభము - ఆనతిచ్చి మఱియు వారు తమకు - ఒనర్చిన మహాప్రకారములననుసంధించి యీమపడుచున్నారు.

౨౨ - వ - పాశురము.

మూ || కైయ్ తనన్ తీయచ్చమయక్కలకరైకాచినుక్కే
ఉయ్ తనన్ తూయమత్తె నెటితనై న్నయ్యెనునియుళ్లం
నెయ్ తనన్ పోటిరుంతేత్తు నిత్తైపుక్కోరుటనే
వైయ్ తనన్ నెనై యిరామానుచన్ మిక్కవణ్ మైచెయ్ తే ||

టీక || ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజుడు - మిక్కవణ్ మై - మిక్క-
అటియేనియందధికమైన - వణ్ మై - బౌదాధ్యము - చెయ్తు - చేసి - తియ్య
హేయమైన - చమయం - సమయములయందు - కలకరై - కలహకారకులు.
కై తనన్ - కొట్టిరి - తూయ - పరిశుద్ధమైన - మత్తె నెటితనై - మత్తె - వేద
ముయ్యక్క - నెటితనై - మార్గమును - కాచినుక్కే - భూమి - నందు - ఉ
య్ తనన్ - ప్రవర్తించి - ఎన్ఱున్ని - ఎన్ఱు - అని - ఉన్ని - అనుసంధించి - ఉ
ళ్లం - హృదయము - నెయ్తు - స్నేహముకలదై - అన్ పోటు - భక్తితోఁగూడి
తిరుంతు - నిలచి - ఏత్తుం - స్తోత్రముచేయు - నిత్తై - పూర్ణమైన - పుక్కోర్ -
తీగుక్కల్యాణగుణములుగలవారి - ఉటనే - తోడనే - ఎనై - నన్ను - వై
తనన్ - కూర్చిరి.

నన్ను తమదాసులలో నొకనిగాఁజేసిరి మహాభాగ్యము
లభించెనని తాత్పర్యము.

దెబ్బదిమూడవ పాశురంబున వీరు-ఇట్లు ఈడుపడిన ఆకారముగనినవారు
మీకుజ్జీవన హేతువుగా జ్ఞానప్రసేమలుగలవు గనుక ఫలము తప్పదని ధరించి
యుండవచ్చునుగదాయనిన రామానుజుని యనుసంధించు బలముకాని తక్కి
నబలములుకలవారము కామనుచున్నారు.

మూ || నాన్ మైయినాలుంతన్ మాతక వాలుం మతిపురైయన్

తన్ మైయినాలుమి త్తారణియోర్ కళుక్కు త్తాచరణామ్

ఉన్ మైనన్ జ్ఞానమురై త్త విరామానుచ నైయిచ్చుం

తిన్ మైయల్లాలెనక్కిలై ముత్తిర్ నై తేర్ తిటిన్

టీక || వన్ మైయినాలుం - బాదార్యము చేతను - తన్ మాతక వాలుం - తన్ - తన - మాతక వాలుం - మహాత్మనకృప చేత - మతిపురైయన్ - చంద్ర నివంతి
తన్ మైయినాలుం - చలువ చేతను - ఇ త్తారణియోర్ కళుక్కు - ఈ భూమి
నిలవారికి - తాచరణామ్ - తామేరక్షకులయి - ఉన్ మైయన్ - యదా
ర్థమైన - నన్ జ్ఞానమురై త్త - నన్ - మంచియైన - జ్ఞానం - జ్ఞానమును - ఉరై త్త
ఉపదేశించిన - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - ఉచ్చుం - ఆనందించి
తిన్ మైయల్లాల్ - దృఢముకాని - తేర్ తిటిల్ - విచారించిన - ముత్తిర్ -
వేరొక - నిలై - నిలకడ - ఎనక్కిలై - ఎనక్కు - నాకు - ఇలై - లేదు.

దెబ్బదినాలుగవ పాశురంబున యధార్థజ్ఞానవిరోధులైన ఇరవనముల
వారిని నిరసించునపుడు - ఈశ్వరునికంటె సులభమున నిరసించినది అని యీ
ఉపదేశించుచున్నారు.

మూ || తేరార్ మత్తైయన్ తిట మైన్దుమా మవన్ తియ్యవరై

కూరార్ త్తొండుగుత్తైప్పరై త్తొండుల నయవన్ మై

పరార్ గుణైయ్మి రామానుచన వేళ్ళిల్ మత్తైయిల్

చేరాతవరై చిత్తైప్పరై ప్పొత్తొరు చిత్తైవై తే

టీక || మత్తైయన్ - వేదములయొక్క - తిటం - ప్రకారము - తేరార్ - వి
చారించు - ఎన్దు - అని - మాయవన్ - ఆశ్చర్యకరమైన అనంతతిరుక్క
ల్యాణగుణచేష్టలుగల సర్వేశ్వరుడు - తియ్యవరై - హేయలను - కూరార్

కొంటు - కూర్ - వాడియైన - ఆత్మ - తిరువాయ్మొళియాన్ద్రాన్ - కొంటు -
 తీసికొని - మత్తైప్పతు - కొట్టునది - కొంటలనైయు - మేఘమువంటి - వణ్ మే
 జాదార్యముగల - పరార్ - మఱియు - బ్రకాశించు - కుణత్తు - అనంతతిను
 క్కల్యాణగుణములుగల - ఎన్ని రామానుచన్ - మారామానుజుడు - అవ్వె
 ధ్రో - అటువలె విలక్షణమైన - మత్తైయిన్ - వేదమందు - చేరాతవరై - చే
 రనివారని - చితైప్పతు - నిరసించునది - అప్పోతు - అప్పుడు - గురుచింతై -
 తనుతిరువుళ్లమందు - ఒకచింత - చెయ్తు - చేసి.

దెబ్బదియైదవపాశురంబున - ఇట్లు వీరుతమగుణములయందు - ఈడుపడి
 యుండెడు - ఆకారము రామానుజుడుచూచి విలక్షణమైన యీశ్వరవిషయ
 ముగనుంగొనినవఱ కేక దా మీకునిలకడయని తిరువుళ్లముకలిగిన యీశ్వరుం
 డుముందరనిలచి నిన్ను విడువననిచెప్పినను నాకు నీగుణములుదప్ప - అన్య
 మెటుండునని చెప్పుచున్నారు.

౭౫ - వ - పాశురము.

మూ || చెయ్తలైచ్చంకంచెఱ్ఱుముత్తమీనుకతిరువరంకర్
 కైయ్తలైత్తాత్రియుంచంకముమేంతిటంకణ్ముకప్పే
 మెయ్తలత్తునైన్విపేనేన్దిరుకిరనునికపుకత్తై
 మొయ్తలైక్కుంవళిరామానుచావెనైన్ముత్తరిన్దై||

టీక || చెయ్తలై - వరిమళ్లలోపల - చంకుం - శంఖములును - చెఱ్ఱుముత్తరిమీ
 నుక - చెఱ్ఱుం - సౌందర్యముగల - ముత్తరి - ముత్యములను - ఈనుం - పుట్టించు
 చున్న - తిరువరంకర్ - శ్రీరంగనాథునియొక్క - కైయ్తలైత్తు - కైయ్ - శ్రీ
 హస్తములయొక్క - తలైత్తు - ప్రదేశమునందు - ఆత్రియుం - చక్రమును - చం
 కముం - శంఖమును - పళి - ధరించుకొని - ఎక - కణ్ముకప్పే - ఎక - నాయు
 క్క - కణ్ - కన్నులకు - ముకప్పే - ముందరను - మొయ్తలైత్తు - సాక్షా
 త్కరించి - ఉనైన్విపేనేన్దు - ఉనైన్ - నిన్ను - విట్టేక - విడువను - ఎన్దు - అని
 ఇరుక్కినుక - పోకయున్నాను - ఇరామానుచా - పైరామానుజు - ఎనైన్

నన్ను - మునీశ్వర - చుట్టి - నిన్ను - నిలచి - ఉక్తపుకట్టే - ఉక్త - నీయొక్క
పుకట్టే - తిరుగల్యాణగుణములే - వక్త - వచ్చి - మొయ్యతలైకుగ్గం - ము
నుకుకొని యనుభవించును.

దెబ్బదియాటవపాశురంబున వీరిట్లీనిలకడనుండఁగారామానుజుఁడుచూచి
సంతోషించి వీరికేమిప్రసాదించుననఁగాఁ దమప్రాప్యమును జెప్పుచున్నారు.

౭౬ - వ - పాశురము.

మూ॥ నిన్జవళి కీర్తియు నీణపునలుక నిత్తైవేంకటంపోల్
కున్జముంవైకుంతనాటుగ కులవియపాతో క్కటలుం
ఉన్జైక్కైత్తనైయుపకతరుమున్నిజైమలర్తాళి
ఎన్జనకుగంపకతిరామానుచావివైయ్యాతరుళే॥

టీక॥ నిన్జవళి కీర్తియుం - నిన్జ - నిత్యమైన-వళి - స్తోత్రముచేయందగిన
కీర్తియుం - యశస్సును - నీణపునలుం - నీణ - అవిచ్ఛేదమైనజలముయొక్క
పునలుం - ప్రవాహమును - నిత్తై - పూర్ణమైన-వేంకటం - తిరువేంకటమును-
పోల్ - స్పృహణీయమైన - కున్జముం - తిరుమలను - వైకుంతనాటుం - వై
కుంత - వైకుంతమును - నాటుం-తిరునాటును - కులవియ - అందరిచేస్తులింపఁ
బడిన-పార్వీక్కటలుం - క్షీరాబ్ధియు - ఉక్తతనుక్కు - దేవరవారికి - ఎత్తినై-
ఎంత - ఇకప - ఆనందమును - తరుం - ఇప్పుడు - ఉక్త-దేవరవారియొక్క-
ఇణై - పరస్పరముజూడైన-మలర్-పుష్పములవంటి - తాళి - తిరువటికళు-
ఎకతనుక్కుంమలి - ఎకతనుక్కుం-అటియేనికిని - మలి - ఆనందమునిచ్చును-
ఇరామానుచా - ఓరామానుజా - ఇవైయ్యాతరుళే - ఇవై - ఈతిరువటి
కళే - ఈతరుళే - ప్రసాదింపుము.

దెబ్బదియేడవ పాశురంబున తామపేక్షించిన పురుషార్థము ప్రసాదించిన
కృతార్థులైమఱియునేమి ప్రసాదించనేమి తిరువుళ్లమోయనిజెప్పుచున్నారు.

22 - వ - పాశురము.

మూ॥ ఈతననియ్యాతవికానరు శ్చేష్ణి మత్తైక్కరుంపై
పామ్తననముత్తైప్పల్ పారుళాలిప్పటియనైత్తుం
యేయ్తనన్ కీర్తియినారెకపనైక శ్చేవేర్ పరియ

కామ్తనన్ వళమై ఇరామానుచర్ క్కైకరుత్తియే॥

టీక॥ తియ్యాత - ఎప్పరికిని యియ్యని - విన్నగుళ్ - భోగ్యమైనకృప-
ఈతనన్ - ప్రసాదించిరి - ఎణ్ణిల్ - ఎన్నికలేని - మత్తైక్కరుంపై - మత్తై
వేదములోని - కుటుంపై - కుదృష్టిమతములను - అమ్మశై - ఆవేదము - దు - పల్ -
అనేకములైన - పారుళాల్ - అర్థములచేత - పామ్తనన్ - త్రోసివేసిరి తిప్పటి.
శ్చేష్ణామి - అనైత్తుం - అంతయు - కీర్తియినాల్ - కీర్తిచేతను - ఎయ్తనన్ -
వ్యాపించిరి - ఎకవి నైక శ్చే - ఎక - నాయుక్క - వి నైక శ్చే - కర్తములను
వేర్ పరియ - వ్రేళ్ళతోకూడా - కామ్తనన్ - పోగొట్టిరి - వళమై - భా-
దార్యముగల - ఇరామానుచర్కు - ఈరామానుజునకు - ఎకకరుత్తినియే-
వై - ఏమి - కరుత్తి - తిరువుళ్ళమో - ఇయే - ఇకను.

దెబ్బదియెనిమిదవ పాశురంబున - ఇట్లు - ఉపకరించి అడియేన్నిచక్క-
పెట్టుటకు - అనేక ప్రయాసపడి చూచి దేవరవారికుద్దేశ్యమైన నంబెరుమా
ళ్ళతిరువటిత్తామరలకు శేషముచేసినవెనుక మఱియొక - అపార్థము నామన
స్సునఁబొందించరాదనుచున్నారు.

23 - వ - పాశురము.

మూ॥ కరుత్తిళ్ పుకుంతుళ్ళిల్ కళ్ళంక క్కమ్మీక్కరుతరియ
వరుత్తెన్దాన్ మికవంచెత్తునీయింరమ్మణ్ణకత్తే
తిరుత్తి త్తిరుమకళ్ కేళ్ళే వనుక్కక్కియప్పిన్నెన్చెన్చిల్
పారుత్తప్పటా లేమ్మి రామానుచామధ్దెర్ పామ్పొరుళే॥

టీక॥ కరుత్తిల్ - మనస్సునందు - పుకుంతు - ప్రవేశించి - ఉళ్ళిల్ - లోపల -
కళ్ళం - దొంగతనమును - క్కమ్మీళ్ళి - నశింపఁజేసి - కరుతరియ - కరుతు - ఎ.ఐ.ం

గుటకు - అరియ - వశముగాని - వరుత్తత్తినాల్ - యత్నముచేత మికవంచిత్తు -
మిక-మిక్కిలి-వంచిత్తు-వంచనఁజేసి-నీ-నీవు-ఇంతమన్నికతే-ఈభూమియందే-
తిరుట్టి-అటియేణ్ని-చక్రపెట్టి-తిరుమకళ్ - పెరియపిరాట్టియారుకు-శ్చోమను
ళ్ళు-పతియైన సర్వేశ్వరునకు - అక్కియపిఁ - అక్కియ - అనన్యార్దునిజేసిన-పిఁ -
వెనుక - ఎన్నిరామానుచా - మాకుస్వామియైన ఓరామానుజా - మఱియొక -
మఱియొక - పాయ్పారుళ్ - పాయ్ - అబద్ధమైత - పారుళ్ - అర్థము-వెం
చిల్ - నామనస్సునందు - పారుత్తప్పటాతు - పొందించరాదు.

దెబ్బదితొమ్మిదవ పాశురంబున సత్యజ్ఞానము నుపదేశించు రామానుజు
డుండ చేతనులు - అజ్ఞానులై సంకయపడుచున్నారని చెప్పుచున్నారు.
౬౯ - వ - పాశురము.

మూ || పొయ్యెచ్చురకుఁపొన్ను కైత్తురంతిఁతప్పుతలతే
మెయ్యెచ్చురకుఁ మిరామానుశనిరకువేరునమ్మె
ఉయ్యెక్కొళ్లవల్లతైవమింకియా తెనులర్ంతవమే
వియ్యెప్పటానిర్ప్పర్ వైయ్యత్తుళ్లోర్ నల్లరివిల్తుఁతే ||

టీక || పొయ్యెచ్చురకుఁ - పొయ్యె - అబద్ధమును - చుగక్కుం - వర్ధ
కమైన - పారులై - అర్థమును - తురంతు - పొగొట్టి-ఇంతప్పుతలతే-ఈభూ
మియందే - మెయ్యెచ్చురకుం - మెయ్యె-సత్యము-పరక్కు-పరిపాలించు-ఇరా
మానుచు - ఈరామానుజుఁడు - నిర్కు - ఉండఁగా-వేరునమ్మె - వేరేమన
ములను - ఉయ్యెక్కొళ్ల - ఉజ్జీవించ - వల్ల - ఓపిన - తెవం - దేవత - ఇంకే
ఇక్కడ - యాతెన్లు - ఎద్దేనియువెదకి - ఉలర్ంతు - ఎండి - నల్లరివు - య
ధార్థజ్ఞానము-ఇచ్చెంతు - లేక - వైయ్యత్తుళ్లోర్ - వైయ్యత్తు-భూమియందుం
డెసి - ఉళ్లోర్ - చేతనులు - అవమే - వృద్ధమే - అయ్యప్పటా - సంకయప
డుచు - నిర్ప్పర్ - ఉన్నారు.

చిన్నవైపాశురంబున వీరు సంసారులస్వభావముచూచి మఱించగామిని

స్థయేదియనని రామానుజుని తిరునామ మే - ఉద్దేశ్యమని ఉండెడువారికి కా
లత్రయమునందును కరణత్రయమందును సకలవిధకైంకర్యములనుజేయఁ
గలవాడనుచున్నారు.

రాం - వ - పాశురము.

మూ॥ నల్లార్ పరవు మిరామానుచన్ తిరునామనంబే
వల్లార్ తిరుతైనుఱవాతవర్ కళైవరవరేన్
ఎల్లావిటత్తినుమెచ్చు మెప్పొలిలుమెత్తొల్లుంపుం
చొల్లామ్మనత్తాల్ కరుమత్తినాల్ చెయ్ వన్ చోర్ విన్దియే॥

టీక॥ నల్లార్ - జ్ఞానాధికులచేత-పరవుం-స్తోత్రముచేయఁబడుచున్న-తిరా
మానుచన్-ఈ రామానుజునియొక్క-తిరునామం - దివ్యనామము - నంపవ
ల్లార్ - నమ్మగలపారియొక్క-తిరుతై-ప్రకారమును - మరవాతవర్ కళై
మరువకనుండువారు - ఎవర్ - ఎవ్వరు - అవర్ కే - వారికే - ఎల్లావిటత్తి
లుం - సర్వదేశములయందు - ఎన్ఱుం - సర్వకాలమందును - ఎప్పొలిలుం
ప అవస్థలయందును - ఎత్తొల్లుంపు - సకలవిధకైంకర్యములయందును - చొ
ల్లాల్ - వాక్కుచేత - మనత్తాల్ - మనస్సుచేత - కరుమత్తినాల్ - కర్తము
చేత - చోర్ - ప్రయోజనాంతరపరత-అన్నియే-లేక - చెయ్ వన్ - చేయుదును.

ఎనపైయొక్కపాశురంబున స్వస్వాతంత్ర్యాన్యశేషత్వాదులతోఁగూడి
యున్ననన్ను - తదియ్యశేషత్వపర్యంతముదెచ్చిన రామానుజునికృపకు సరి
లేదని చెప్పుచున్నారు.

రాం - వ - పాశురము.

మూ॥ చోర్ విన్దియున్ టకలున్దైయటిక్కిల్ త్తొంబుపట్టవర్ పాల్
చార్ విన్దినిన్ద వెనకరంకన్ చెయ్యతాళిన్దైకళై
సేర్ విన్దియిన్ద పెఱుత్తు మిరామానుచావినియున్
చీరొన్దియకరున్దైకళై మాఱు తెరిపురిలే ॥

టీక॥ చోర్ విన్ది - చోర్ - జూరుట - ఇన్ది - లేని - డైతన్ - దేవరవారి

యొక్క - తుచై - పరస్పరసదృశమైన - అటికీగ్రాఫ్ - తిరువటికళయందు -
 తొంటుపట్ట - శేవనుబడియుండు - అవకాష్ - వారలయందు - చార్విన్ - చే
 ర్ - నిన్నవెనక్కు - డిన్ననాగు - అరకక - నలబెరుమాళ్లయొక్క - చెయ్య -
 ఎఱ్ఱ - తాళిజైకళ్ - తిరువటికళను - పేర్విన్ - ఒకక్షణముసాయకుండా -
 ఇన్ - నేడు - పెరుత్తుం - లభింపజేసిన - ఇరామానుచా - ఓరామానుజా -
 ఇని - ఇకను - డే - దేవరవారియొక్క - చీరాన్వియ - అనంతతిరుక్కల్యాణ
 గుణములుగల - కరుణైక్కు - కృపకు - తిరువుటిల్ - విచారించిన - మాము - సరి
 ఇలై - లేదు.

ఎనువై రెండవపాశురంబున అరకకచెయ్యతాళిజైకళ్ - పేర్విన్ ఇ
 న్నపెరుత్తుం - అనిచెప్పినప్రకారము తమకుజేసిన యుపకారమును సరించి
 రామానుజుడు పరమధార్మికుడనుచున్నారు.

౮౨ - వ - పాశురము.

మూ || తెరివుఱ్ఱజ్జానం చెరియప్పె తాతవైతీవినైయూల్
 డేరువఱ్ఱజ్జానత్తుల్ కిన్దయనై యెరుపొల్లుతిల్
 పొగువఱ్ఱకళ్ వియనాక్కినినానెన్నపుణ్ణియనో
 తెరువుఱ్ఱకీర్తియిరామానుచనైన్దుంబీర్ముకిలే ||

- టీక || తెరివుఱ్ఱజ్జానం - తెరివు - తెలివి - డేరు - కలిగిన - జ్జానం - జ్ఞాన
 మును - చెరియప్పె తాత - పొందలేక - వై - కూరమైన - వి నైయూల్ - క
 ర్తములచేత - డేరువఱ్ఱ - డేరువు - యాపు - అఱ్ఱ - లేని - జ్జానత్తు - జ్ఞాన
 మందు - డేల్ కిన్ద - తిరుగుచున్న - ఎనై - నన్ను - డేరుపొల్లుతిల్ - ఒక
 ప్రాప్తుననే - పొగివఱ్ఱ - సరిలేని - కేల్ వియ - వినికిగలవాడుగా - అక్కి -
 చేసి - నిన్దా - నిలచెను - తెరువుఱ్ఱ - సర్వత్రవ్యాపించిన - కీర్తి - యశస్సు
 కలిగిన - ఇరామానుచనైన్దుం - ఈ రామానుజుడను - బీర్ - అనంతతిరు
 క్కల్యాణగుణములుగల - ముకిలే - మేఘమే - ఎన్నపుణ్ణియనో - ఏమిపు
 ణ్ణాత్తుడో

ఎనవైమూడవపాశురంబున సరి లేనివినికిగలవానిగా జేసేసంగిరి నేనుప్ర
వత్తిచేసి అందరివలె మోక్షములభించువాడనుగాను దేవరవాణ్ణిరు శ
ను మోక్షమును మీకృప చేలభించగలవాడనని చెప్పుచున్నారు.

౮౩ - వ - పాశురము.

మూ॥ చీర్ కొంటు పేరటంచెతునల్ వీటుచిటితు మెన్దుం
పార్ కొంటు మెన్ మైయర్ కూట్టన లేన్దు పయ్య మాం
పర్ కొంటు వీట్టై మోళితిని లేయ్తు వనున్ను టైయ
కార్ కొంటు వణ్ మైయి రామాను చావితు కంటుకొల్లై॥

టీక॥ చీర్ కొంటు - శమదమాది గుణములుకలిగి చుకొని - పేరటం-పర
మధర్మమైన ప్రవత్తి-చెతు - చేసి - నల్ వీటు - నల్-మంచుదైన - వీటు మో
క్షము - చిరితు మెన్దుం - చేరుదుమనునట్టి - పార్ - భూమిని - కొంటు - వ్యా
పించిన- మెన్ మైయర్ - ఆధిక్యముగల భగవత్ప్రపన్నులలోపల - కూట్టన లేన్దు -
కూడిన వాడనుకాను - డ్డ - దేవరవారియొక్క - పతయు మాం - శ్రీపా
దయుగళమను - పర్ కొంటు - విలక్షణమైన - వీట్టై - మోక్షమును-ఎః దినిల్
సులభముగాను-ఎయ్తువన్ - పా పింతును-ఉన్న టైయ-దేవరవారియొక్క
కార్ కొంటు-మేళుమునుజయించిన-వణ్ మై-భౌదార్యమును హేతువచే-ఇరా
మానుచా-ఓరామానుజా-ఇతు-ఇది - కంటుకొల్లై - కనుగొనుము.

ఎనవైనాలుగవపాశురంబున ముందులభించు లాభములుండనిండు- క్రింద
లభించినందుకవధికలదాయని చెప్పుచున్నారు.

౮౪ - వ - పాశురము.

మూ॥ కంటుకొంటే నెచ్చి రామానుచన్ అన్నైక్కొంటలుమే
తొంటుకొంటేనవన్ తొంటర్ పార్ త్తొళి లేన్ తొల్లైవేన్ న్నయ్
వింటుకొంటేనవన్ చీర్ వెళ్లవారియొ వాయ్ మటుత్తిన్
తుంటుకొంటేనిన్నముద్రినవోతిలు శప్పిల్లైయే॥

టీక || ఏన్దు రామానుచ-తనె - మా రామానుజుని - కంటుకొం పేట -
 పుగొని - కంటు మే - గాచుచు నె - అవతొంబర్ - వారిదాసులయొ
 క్క - పొత్తొల్ - స్పృహణియ్యమైనతిరువటికలయందు - తొంటుకొం
 పేట - దా - యొములభి - తిని - ఎ - నాయొక్క - తొల్లె - అనాదియైన - వె
 న్నోయ్ - వె - కూరమైన - నోయ్ - నొప్పులను - వింటుకొం పేట - దా
 తిని - ఎ - రామానుజునియొక్క - చీర్ - తిరుక్కల్యాణగుణములను
 వెళ్ల వారియొ - వెళ్ల - ప్ర వాహముయొక్క - వారియొ - ఉదకమును - వాయ్
 ముటు త్తి - వాక్కు - తెగ - ఇ - నెడు - ఉంటుకొం పేట - భుజించితిని - ఇన్నం -
 మఱియు - ఉ - న - పొందినది - ఓతిలుళ్ - చెప్పిన - అప్పిలైయే - ద
 రిలేదు.

ఎనవైయొక పాశురము రామానుజుగంటిమి వారిదాసులకు శేషప
 డితిమి - అంటి - ఈ రెంటియందు ముఖ్యమేదనిన రామానుజుని దాసాన
 దాసుల తరువటిక లే నాయాత్మకు ధారకమని చెప్పుచున్నారు.

౧౫ - వ - పాశురము:

మూ || ఓతియ వేతత్తినుట్పారు లొయతనుచ్చిమిక్క
 చోతియైనాత నెన టియాతుల్ క్కినతొంటర్
 పేతమెర్ త్త విరామానుచనై తొమ్మిం పెరియోర్
 పాతమల్లా లెన్దన్నారుయిర్ క్కయాతొన్టుం పుష్పిలైయే||

టీక || ఓతియ - చ - వే టువంటి - వేతత్తి - వేదములయొక్క - ఉళ్ - లో
 పుల - పారులొయ్ - అట్టమై - అతనుచ్చి - అతు - ఆవేదములయొక్క - ఉచ్చి -
 అంతములయందు - మిక్క - ప్ర కాశించెడు - చోతియె - పరంజ్యోతిస్వరూ
 పమును - నాత - నాడుడు - ఎన్దు - అని - అటియాత - ఎరుకగ - ఉమ్మ
 లో కిన్దతొంటర్ - అప్రా ప్తవిషయములకు ఈడుపడితిరిగేవారియొక్క - పే
 తమె - అజ్ఞానమును - తీర్ - తీర్చిన - ఇరామానుచనై - ఈ రామానుజుని -
 తొమ్మిం - ఆశ్రయించిన - పెరియోర్ - మహానుభావులయొక్క - పాతం -

తిరువటిత్తామరలను - అల్లాల్ - తప్పించి - ఏతాతానారుయిర్క్క - నా
యాత్తకు - యాతొన్టుం - మఱియొకటి - పఠశీలైయే - పఠఠం - పట్టు - ఇలైయే
లేదు.

ఎన పైయాతవ పా శురంబున - ఇకను - అప్రా ప్రవిషయము పావిణ్యము
చేయగలవారముకాము రామానుజుని - ఆశ్రయించినవారలు - ఎవ్వరైనా
వారేతమకు స్వాములని చెప్పుచున్నారు.

౨౬ - వ - పాశురము.

మూ || పఠశీమనితరై పఠశీయపఠఠం విటాతవరై
ఉఠశీరై నవుళ్ళున్టొటి నైయ్యేనినియొళ్ళి యనూల్
కఠశీర్ పరవు మిరామానుచ నైక్కరుతుముళ్ళం
పెఠశీరై వరవరై మ్మైనిన్టాళుం పెరియవరే ||

టీక || పఠశీమనితరై పఠశీ - పఠశీమనితరై - పట్టపనలెని ముద్రమనుష్యు
లను - పఠశీ - పట్టి - అప్పఠఠం - అపట్టు - విటాతవరై - విడు నివారే - ఉఠ
రై నవుళ్ళున్టొటి - ఉఠశీరై - బంధువులని - ఉళ్ళున్టొటి - అల్లాడుచు - ఓటి - పరుగెత్తి
నైయ్యేనిని - ఇని - ఇకను - నైయ్యేల్ - కష్టపడకుము - ఒళ్ళియనూల్ - ఒ
ళ్ళియ - జ్ఞానప్రతిసాదకమైననూల్ - శాస్త్రము - కఠశీర్ - నేర్పినవారు
పరవుం - స్తోత్రముచేయు - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని - కరుతుం -
అనుసంధించు - ఉళ్ళం - మనస్సు - పేఠశీర్ - లభించినవారు - ఎవర్ - ఎవ్వరు -
అవర్ - వారు - ఎమ్మై - మమ్మును - నిన్టాళుం - నిన్ట - నిత్యముగా - ఆళుం - ప
లునట్టి - పెరియవర్ - పెద్దలు.

ఎన పదియేకవపాశురంబున కలిదో పమంటక మీకు మహాద్యవసా నుము
కలిగెగదాయనిన రామానుజుడవకరించిన జ్ఞానమందన్వయించిన వారిని
కలికాలదో పముచెందదని చెప్పుచున్నారు.

౮౭ - వ - పాశురము.

మూ॥ వెరియవర్ పేచినుం పేతయర్ పేచినుం తణగుణంకట్
కురియచొలైన్దుముటైయవనెనెనుణర్ వినమిక్కోర్
తెరియుంవణ్ కీర్తియిరామానుచన్ మత్తైతేర్ంతులకిల్,
పురియునన్ జ్ఞానంపారుంతాతవరై ప్పారుంకలియే॥

టీక॥ వెరియవర్ - జ్ఞానాధికులు - పేచిలుం - స్తోత్రముచేసినను - పేతై
యర్ - అజ్ఞానులు - పేచిలుం - స్తోత్రముచేసినను - తణ - రామానుజుని
యొక్క - గుణం - లుక్కు - అనంత తిరుక్కల్యాణగుణములకు - ఉరియచొ
ల్లు - ఉరియ - ప్రాప్తమైన - చొల్లు - శబ్దములు - ఎన్దుం - ఎప్పుడును - ఉటై
యవన్ - కలవాడు - ఎనైన్దు - అని అని - ఉణర్ పిల్ - జ్ఞానమందు - మిక్కో
ర్ - అధికులైనవారు - తెరియుం - తెలిసేటటువంటి - వణ్ కీర్తి - వణ్ - స్తో
త్రముచేయఁదగిన - కీర్తి - యశస్సుగలిగిన - ఇరామానుచన్ - ఈరామా
నుజుడు - మత్తై - వేదమును - తెర్ంతు - లేస్సగావిచారించి - ఉలకిల్ - లో
కమందు - పొరియ - ఉపకరించిన - నన్ జ్ఞానం - మంచిజ్ఞానమందు - పారుం
తాతవరై - అన్వయములేనివారిని - కలి - కలిపురుషుడు - పారుం - అక్ర
మించిబాధించును.

రామానుజునిసంబంధము లేనివారిని కలిబాధించునని తాత్పర్యము.

ఎనపైయెనిమిదవ పాశురంబున కలిదోషముచే - అక్రమించఁబడిన - గు
డ్పట్టులనెడి పులులనునిరసించునట్లు రామానుజునిహృదయము - ఈలోకంబునప్రీ
తిపొందుభూధారిలో నవతరించిన ప్రకారము సాయించుచున్నారు.

౮౮ - వ - పాశురము.

మూ॥ కలిమిక్కచెన్నట్ క్కున్దునికురైయట్ కలైప్పెరుమా
ఒలిమిక్కపాటలైయుంటు తన్నుళ్లంతటి త్తతనాల్
వలిమిక్కచెయ్యమి రామానుచన్ మత్తైవారియరాం
పులిమిక్కతెన్దిప్పవన త్తిల్ వంతమైప్పోరింననే॥

టీక || కలి - అరవారము - మిక్క - అధికమవునట్లు - చెన్నై - వగిషండు
 చున్న - కల్లని - మల్లకల - శుత్రయల్ - తిరుక్కు - త్రయలూరికి - నిర్వాహకు
 డైన - కలైప్పెరుమాన్ - కలై - శాస్త్రప్రబంధములు చేసినవైభవముగల - పె
 రుమాన్ - తిరుమంకైయాన్ - నయొక్క - ఒలి - ధ్వని - మిక్క - అధిక
 మైన - పాటలై - పెరియతిరుముళ్ళని - ఉంటు - అనుభవించి - తన్నుళ్ల - త
 నహృదయమందు - తటిత్తు - పూర్నమై - అతనాల్ - అందుచే - వలి - బల
 ము - మిక్క - అధికమైన - చెయ్యం - నృగపతియైన - ఇరామానుచన్ - ఈ
 రామానుజుడు - మత్తైవాలియరాం - మత్తై - వేదముల క్తపార్థములనుజే
 ప్పెడు - వాలియరాం - శుదృష్టులనెడు - పులి - పులులు - మిక్కతు - అధి
 కమాను - ఎన్ను - అని - ఇప్పువనత్తిల్ - ఈభూమియందు అనగా శ్రీపెరుంబూ
 ధూరిలో - వత్తమై - వేంచేసిన ప్రకారమును - పోల్లింవన్ - స్తోత్రముచే
 సెదను.

ఎన్నపైతొమ్మిదవ పాశురంబున స్తుతించను ద్యోగించి స్తోత్రము చేయఁగా
వానిగుణముల కేమానోయని భయమున. వారిసన్నిధిని విన్నపము చేయుచు
న్నారు.

గ్రా.కా = ప - పాశురము.

మూ॥ పోషితుం చీలత్తిరామానుచా నికాపుక్కల్ తెరికతు
చామరువనేలతుత్తాల్ వతు తీరిలుక చీర్ తన కౌగూర్
పరుమెన్దేకొంటిరుక్కిను మెక మన మేడైయన్ది
అమరుక్కిల్లాతితత్తైన్ని శైవా యెన్దిట్టంచువనే॥

టీక || పోతల - స్తుతించుటకు - అరుం - దుర్లభమైన - చీలత్తు - చీలగుణములుగల - ఇరామానుచా - ఓరామానుజా - నికా - నీయొక్క - పుక్క - తిరుక్కల్యాణగుణములు - తెరింతు - తెలిసి - చాత్రులవనెల్ - లోక ప్రసిద్ధముగాఁచాటించితి నట్టామనా - అతు - అదితాత్మవు - తగులవ - అతుతీరిల్ - అట్లునుతింపకమానిన - డొక - నేవరవారియొక్క - చీర్ - అనంత

తిరుక్క్ల్యాణగుణములు - తనక్కు - ఆగుణములకు - ఓర్ - అద్వితీయమైన -
పద్ధతియన్జే - అతీతయమంచునె - కొంతిరుక్కి - నుం - ఉండినను - ఎ - మనం -
నామనస్సు - పద్ధతియన్జే - స్తుతించిగాని - అద్వితీయము - ధరించనోపచు -
ఇతల్కు - ఇందుకు - ఎన్నిజైవా - ఎన్నిట్ట - ఏమితిగువుళ్ళముపట్టుదురో - అం -
చువన్ - భయపడుచున్నాను.

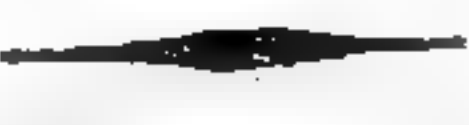


తొంబైయ్యో పాశురంబున వీరిభయంబుపోవునట్లు చల్లగా గట్టాక్షించి
ననిర్భీతులై కరణత్రయమునందు - ఒకకరణముచే నైనా - ఒకవిధంబున - ఆ
నుకూల్యముగలిగి - ఉజ్జీవింపవచ్చియుండగా - అనుకూల్యములేక చేతనులు
నశించిపోవుచున్నారని దుఃఖించుచున్నారు.

౯౦ - వ - పాశురము.

మూ || ని నైయార్ పిటవియై నీక్కుం పిరానై యిన్నీళితే
ఎ నైయాళవంతవిరామానుచనై యిరుంక వికళే
పు నైయార్ పు నైయుం పెరియవర్ తాళే కళిల్ పూం తొటైయిర్
వ నైయార్ పిరప్పిల్ వరుంతువర్ మాంతర్ మరుళే చురన్ తే ||

టీక || పిటవియై - జన్మసంభంధములను - నీక్కుం - పోగొట్టెను - పిరానై -
ఉపకారకుని - ని నైయార్ - తలంచరు - ఇన్నీళితే - ఈ విస్తారమైన భూమి
యందు - ఎ నై - అటియేణ్ని - ఆళ్ళవన్త - పలుకువేంచేసిన - ఇరామానుచ
నై - ఈ రామానుజుని - ఇరుంక వికళే - పెద్దక విత్వములు - పు నైయార్ -
చెప్పరు - పు నైయుం - కవిత్వములు విన్నపము చేయు - పెరియవర్ - పెద్దల
యొక్క - తాళే కళిల్ - తిరువటికళయందు - పూం తొటైయిర్ - పూం -
పుష్పములయొక్క - తొటైయిర్ - మాలికలు - వ నైయార్ - సమర్పించరు -
మాంతర్ - మనుష్యులు - మరుళే - అజ్ఞానాంధకారము - చురన్ - అధికమైన -
పిటప్పిల్ - జన్మమందు - వరుంతువర్ - క్షేపపడుచున్నారు.



తొంబైయొక్క పాశురంబున - ఈ చేతనులట్లుండగా వీరికొలకు రామాను
జుడు చేసిన - ఉపకారములను సందించి వారికినియాడుచున్నారు.

మూ || మరుళ్ చురంతాకమవాయ్ కూరుమవైప్పారుళాం
 ఇరుళ్ చురంతెయ్ తవులకిరుణింకత్త న్నింటియచీర్
 అరుళ్ చురంతెల్లావుయిర్ కటకు నాతనరంక నెన్నుం
 పారుళ్ చురంతా నెమ్మిరామానుచన్ మిక్కపుణ్ణియనే ||

టీక || మరుళ్ - అజ్ఞానాంధకారము - చురంతు - అభివృద్ధియై - ఆకమ-రు
 ద్రప్రొక్తమైన - వాయ్ - విద్వాంసులు - కూరుం - చెప్పచున్న - అవై-
 వ్యర్థమైన - పారుళాం - అర్థములను ఇరుళ్ - చీకటి - చురంతు - అధికమయి-
 ఎయ్త - డస్సిన - ఉలకు - చేతనులయొక్క - ఇరుళ్ - అంధకారము - నీంక
 పోవునట్లు - తన్నింటియ - తన్ - తాను - ఈంటియ - ఆశ్రిత సంరక్షణాదుల
 చేత సంపాదించబడిన - చీర్ - అనంతతిరుక్కల్యాణ గుణములుగలిగిన - అరు
 ల్ - కృప - చురంతు - అధికమై - ఎల్లావుయిర్ కటకుం - ఎల్లా - సకలమైన -
 డియిర్ కటకుం - చేతనులకు - నాతన్ - నాధుడు - అరన్కన్ - రంగనా
 ధుడు - ఎన్నుం - అనేటట్లు - పారుళ్ - అర్థమును - చురన్తాన్ - వర్షించిరి -
 ఎమ్మిరామానుచన్ - మారామానుజుడు - మిక్కపుణ్ణియన్ - మిక్కిలిపు
 ణ్ణాత్తుడు.

తొంబైరెండవ పాశురంబున చేతనులకు - ఈవిషయమందు - అల్పానుకూ
 ల్యములేక - ఆనుకూల్యప్రసంగము లేకుండినను వారివిషయమందు రామా
 నుజుడు పకరించిన ప్రకారము క్రిందనానతిచ్చి యీ పాశురంబున మేమెఱు
 గను ప్రేకహేతువ లేక బాహ్యభ్యంతర కరణములయందు మిమ్ముననిలిపినం
 దుకు హేతువ నానతియ్యవలెనని చెప్పుచున్నారు.

మూ || పుణ్ణియనోన్ పురిన్ తమిలేనటిపోల్లైచ్చెయ్యుం
 నుణ్ణరుంకేళ్ వినువన్తుమిలేన్ చెమ్మేనూట్ ప్పలవర్
 క్కెణ్ణరుంకిర్తియిరామానుచావెన్తు నీపుకుం లేన్
 కణ్ణుళు నెంచుళునిన్ విక్కరణంకట్టురైయే ||

టీక || పుణ్నియ - పుణ్యమార్గమైన - నోకపు - నోము-పురికతుమిలేక -
పురికతుం - నోచినవాడను - ఇలేక - కాను - అతిపోధిధ్చెయ్యుం - అటి - తి
రువటికళను - పోధిధ్చెయ్యుం - మంగళాశాసనము - చెయ్యుం - చేయటకు - నుణ్ణగుం
నుణ్ - సూక్ష్మమై - అరుం - దుర్లభమైన - కేళేవి - ప్రపత్తిశ్రవణమునువిని
నమాత్రమేకాక - నువన్తుమిలేక - నువన్తు - వినవలెనను ప్రసంగమును - ఇలేక -
కలవాడనుకాను - చెమ్మెనూల్ - మంచిశాస్త్రరూపమైనకవిత్వములు - పుల
వర్కు - చెప్పిచెర్చినవారికి - ఎణ్ణగుం - ఎణ్ణ - ఎంచుటకు - అరుం - దుర్ల
భమైన - కీర్తి - యశస్సుగలిగిన - ఇరామానుచా - ఓరామానుజా - ఇన్దు -
నేడు - నీ - నీవు - పుకుంతు - ప్రవేశించి - ఎకకణ్దుల్లుం - నాకన్నులయం
దును - నెంచు - మనస్సున - నిన్దు - నిలుచుటకు - ఇకారణం - ఈహేతువు
కట్టురైయే - చెప్పుము.

తొంబైమూడవపాశురంబున - ఇందుకు ప్రత్యుత్తరమొకటియు - ఆనతియ్య
కుండిన - ప్రబలమైనకర్తములనునిరసించిన శరీరగూఢపొన్నడి పరమతనిరస
నముజేయ నవతరించిరి వారుచేసిన - డాపకారపరంపరలు నిర్దేశకమనిచె
ప్పుచున్నారు.

౯౩ - వ - పాశురము.

మూ || కట్టెప్పారులైమలైప్పారులైన్దు కయవర్చొల్లుం
పెట్టెక్కెటుక్కంపిరానల్లనేయొక పెరువినైయొ
కిట్టికిట్టుంకొటుతన్నరులైన్దు మొళే వాళునువి
వెట్టిక్కలైంత విరామానుచ నెన్నుమెయ్తవనే ||

టీక || ఎక - నాయొక్క - పెరు - గొప్పదయైన - వినైయొ - కర్తములను -
కట్టి - సమీపించి - కిట్టుంకొటు - వాసనతోకూడతన్నరులైన్దు - తక - త
నయొక్క - అరులైన్దు - కృపయను - ఓళే వాళే - మంచికత్తిని - డొరవి -
స్వాతంత్ర్యసంకల్పములను - ఓరలోనుండితీసి - వెట్టిక్కలైంత - నరికివే
సిన - ఇరామానుచ నెన్ను - ఈరామానుజుడను - మెయ్తవనే - మెయ్ - య

దార్థమైన-తవనే-తపస్సుగలవాడే-కట్టెప్పారు-కట్టె-కట్టెమైన - పొరుకై-
అర్థమును-మట్టెప్పారు కట్టె - మట్టె - వేదములయొక్క-పొరుళ్ - అర్థము-ఎన్న-
అని - కైపవర్ - నీచులు - చొట్టుం - చెప్పెడు - పెట్టె-ప్రేమను - కెటుకు-
నాశనముచేయు - పిరానల్లనే - ఉపకారకులుగారు.

నిరేతముగా నుపకరించువారని తాత్పర్యము.

తొంబైనాలుగవ పాశురంబున తన్నునిరేతుకముగా- అం గీ కరించి కర్తము
లనుపోగొట్టిన ప్రకారమానతిచ్చి ఈ పాశురంబున రామానుజుడు తన్నా-
శ్రయించినవారికి ప్రపత్తినిష్ఠమొదలు పరమపదపర్యంతము - ఇచ్చెను-అట్టి
వారిగుణములుతప్ప మఱియొకటి యనుభవించనని చెప్పుచున్నారు.

౯౪ - ౪ - పాశురము.

మూ || తవన్ తరుంచెల్వం తకవుంతరుంచెలియాప్పిటవి

ప్పవంతరుంతీ వినైపాత్తీ తరుం పరం తామమెన్టుం

తివంతరుంతీ తిలిరామానుచన్ తన్నెచ్చార్ంతవర్కట్

కు-వంతరుంతేనవన్నానెన్టు ముళ్ మక్కిన్ తే||

టీక || తీతిల్ - భ్యాతిలాభపూజలకుఁగాఁ నుపదేసించెడికొదువలేని-ఇరా-
మానుచన్ - ఈ రామానుజుడు - తన్నెచ్చార్ంతవర్కట్ - తన్నె-
తన్నును - చార్ంతవర్కట్ - ఆశ్రయించినవారికి - తవం - ప్రపత్తిరూప-
మైనతపోనిష్ఠ - తరుం - ప్రసాదించును - చెల్వంతకవుంతరుం - చెల్వం - భ-
క్తియనుసంపదయును - తకవుం - ప్రాప్యానురూపముగా - తరుం-ఇచ్చును-
చెటియా - చలింపక - పిటవి - జన్మప్రయుక్తమైన - పవడ - సంసారమును-
తరుం - వృద్ధిఁబొందిచునటువంటి-తీవినై - క్రూరకర్తములను-పాత్తీ తరుం-
భూళిగానుపోగొట్టును - పరంతామం - పరంధామము - ఇన్టుం-అను-తివం-
శ్రీవైకుంఠమును - తరుం - ఇచ్చును - నాన్ - నేను - అవన్ - వారియొక్క-
చీరన్ - తిరుక్కల్యాణగుణములుగాని - పెన్టు - మఱియొకటియు - ఉళ్ - మ-

సస్సంజాపల - మక్కిల్లంతు - సంతోషముచేత - ఉవకలిగుంతేక - ఆదరము
చేసనుభవించును.

తొంబైయైదవ పాశురంబున రామానుజుడు తమదాసులకు - ఉజ్జీవనాంశ
ములు తామేకలిగించిరనియానతిచ్చిరి - ఈపాశురంబున నిట్టి రామానుజుని
జ్ఞానభక్తులగుసంధించిన వీరు లోకమువారు కారు నిత్యసూరులకుఁ ప్రభువు
లులోకొప్పకారార్థము - అడతరించిరని కెప్పుచున్నారు.

౯౫ - వ - పాశురము.

మూ || ఉణ్ నిన్దుయిర్ కళుక్కు మ్మనవే చైతవర్ కుక్కుయిర్వే
పఁబ్బంపరనుంపరివిలనుం పటికలుయిరుక్కుం
విణ్నిన్దులైన్దువీట్టళిప్పా నెమ్మిరామానుచన్
మణ్నిన్దులైత్తుత్తు మత్తైనాలుంశర్తవనే ||

టీక || ఉణ్ నిన్దు - ఉణ్ - అంతర్యామిగా - నిన్దు - నిలచి - ఉయిర్ కళుక్కు
అత్తులకు - ఉమ్మనవే - ఉజ్జీవనహేతువులగుశ్చక్షులను - చైతు - చేసి - అవ
ర్ కుక్కు - ఆచేతనులకు - ఉయిర్వే - ఆధిక్యమున - పఁబ్బం - చేయు - పరనుం - సర్వ
స్వాత్పరుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడు - పరివిలనుంపటి - పరిపాటి ఆదరణముకలవా
గుకారనేటట్టుగా - పల్లుయిర్ కుక్కుం - సకలాత్మలకు - వీట్టు - ఇలైన పరమప
దము - అళిప్పా - కృపచేయువారైన - ఎమ్మిరామానుచన్ - మాకుసాస్వా
మియైన రామానుజుని - విణ్నిన్దులైన్దు - పరమపదముననుండి - మణ్నిన్దు -
భూమియందు - తలైత్తుత్తు - తిరువవతరించి - మత్తైనాలుం - వేదములునా
లుగు - శర్తవనే - పెంచిరి.

తొంబైయూడవ పాశురంబున వేదాంతప్రక్రియచేత వీరు మోక్షోపాయ
ములుగా సాయింపినది ప్రపత్తులేకదా అదులోసుకరమైన ప్రపత్తియందా
మీకిష్టమునఁగా మాకు ప్రపత్తినిష్టలేమ - ఆభిమాననిష్ఠులమనుచున్నారు.

౯౬ - వ - పాశురము.

మూ || వళరుంపిణికోంటవల్ విన్దెయ్యామిక్కనల్విన్దెయిల్
కిళరుంతుణివుకిట త్తరియాతు ముటై త్తలెయ్యా
తళరునుళవుంతరిత్తుంవిఱ్ఱుంతుం తనితిరివేళ
కులరెమ్మిత్తైవని రామానుచన్ నన్దెయ్యుమ్మవరే||

టీక || వళరుం - వృద్ధిపొందేటటువంటి - పిణికోంట - దుఖావహామయిన
వల్ - ప్రబలమైన - విన్దెయ్యా - కర్తృములచేత - మిక్కనల్ విన్దెయి - మిక్కి-
మంచి - విన్దెయిల్ - ప్రపత్తిరూపకర్తృమందు - కిళరుం - అభివృద్ధిమయ్యే - త్తు
ణివు - అధ్యవసాయమును - కిట త్తరియాతు - లభించేదిదుర్లభమైన - ముటై
త్తలె - దుర్లభమునునకుఁ ప్రధానమైన - ఊ - మాంసాస్పృహ్యూయాత్మకమై
నశరీరము - తళరుం - శిథిలమైయ్యే - అళవుం - పర్యంతము - తరిత్తుం - ధరిం-
చియుండిన్ని - విఱ్ఱుంతుం - విషయములయందుపడిన్ని - తని - ఒంటిగా - తి-
రువేర్క్కు - తిరిగేవారికి - ఎమ్మి త్తైవన్ - మాకుస్వామియైన - ఇరామాను-
చన్ తన్నై - ఈరామానుజుని - ఉమ్మివర్ - ఆశ్రయించినవారు - ఉళర్ -
పరమబంధువులుగలరు - భాగవతాభిమానమేమాకు - ఉత్తారకము - ప్రపత్తిని
పొకలవారముకాము.

తొంజైయేడవ పాశురంబున రామానుజుఁడుగాక వారిదాసులపర్యంతము
రుచి యెట్లుకలిగెననిన రామానుజునికృపచేకలిగెననిచెప్పుచున్నాడు

౯౭ - వ - పాశురము.

మూ || తన్నెయ్యుమ్మరైచ్చెయ్యంతన్దెయినోర్మనుతామరైత్తాళ
తన్నెయ్యుమ్మరైచ్చెయ్యవెన్నెయ్యున్దానిన్దతన్దకవాల్
తన్నెయ్యుమ్మరైచ్చె తన్నెయ్యుమ్మరైచ్చెయ్దెన్దరింతు
తన్నెయ్యుమ్మరైచ్చె యిరామానుచన్ కుణంచామ్మిటుమే||

టీక || తన్నె - తమ్ము - ఉమ్మర్ - ఆశ్రయించియుండేవారు - అన్ది - కల-
రుగాని - తన్నె - తమ్మునుఁజూడరై - ఆశ్రయించినవారికి - కుణం - గుణ

కీర్తనము - చాఢీఠిటు - చేయునటువంటి - తన్నె - స్వభావము-ఉఢీఠి -
 ఉత్తముగాగలవారు - ఇల్లెగొన్న - లేరని - అఱింతు - ఎఱిగి - తన్నె - త
 మ్మసాశ్రయించి-ఉఢీఠి-అవలనెఱుగక-ఆళ్ - నిత్యకైకర్యము-చెయ్యిం-
 చేయుచున్న - తన్నె యిహోర్ - స్వభావముగలవారియొక్క-మన్ను - పర
 స్పరముగూడిభోగ్యమైన - తామరైత్తాళ్ - తన్నె - తామరపుష్పములవం
 టితిరువటికళయందు - ఉఢీఠి - ఆశ్రయించి - ఆట్ చెయ్యుం - ఆళ్ - అనం
 తరముసకలవిధకైకర్యములు - చెయ్యుం - చేయునట్లు - ఇరామానుచన్ -
 ఈరామానుజుఁడు - తన్ - తనయొక్క - తకవాల్ - నిర్వేతుకకృపచే-ఇన్లు-
 నేడు - ఎన్నె - అఱిమోన్సి - ఉఢీఠి - అంగీకరించినారు.

తొంబెయ్యెమిదవ పాశురంబున - ఇట్లురామానుజుఁడొనర్చిన - ఉపకార
 ములననుసంధించి సంతోషించినను ఇంకాప్రకృతినబంధమున్నదిగనుక దు
 ర్వాసనవైతాకునో ప్రాప్తిపర్యంతమైనప్పటికింతేకదా మనస్సంతోషము
 లనిమనస్సుచఱింపగా రామానుజుని తిరువటికళేశరణమని చెప్పినవెనుక
 ప్రాప్తినిమిత్యము సందేహముకలదామనసా నీ వేలభయపడెదవనిచెప్పు
 చున్నారు.

౯౮ - వ - పాశురము.

మూ || ఇటుమేయినియచువర్క్క-ఇటున్నునరకిలిట్టు

చుట్టుమేయవఢీఠి త్తోటర్కతరుకొల్లెచ్చుఱ్ పిఱప్పిల్,

నటుమేయని నమ్మిరామానుచనమ్మెనంపచత్తే .

పిటుమేచరణమెన్ఱా మనమేనైయన్ మేవుతట్ కేగ||

టీక || నమ్మిరామానుచన్ - మమ్మునువుత్తరింపవచ్చిన రామానుజుఁడు-చ
 రణం - దేవరవారితిరువటికళేశరణము - ఎన్ఱా - అనిన - ఇది - ఇకను-
 అచువర్క్కు - సంసారులకుమంచిదనితోచే-అఱి - స్వర్గమందు-పిటుమే-
 పెట్టుదురా - ఇన్నం - ఇంకా - నరకిల్ - నరకమందు-పిట్టు - పెట్టి-చుటుమే-

తపింపఁ జేయుమగా - అవ తై - ఆస్వర్గనరకములను - తొటర్ంతరు - వెనుచ
 వేటి - తొలై - అనాదియైన - చుట్టల్ - మగుడినుగుడి - పిఱిప్పిల్ - వచ్చేజ
 న్నములయందు - నటుమే - నిలుపుదురా - ఇని - ఇకను - నమ్మే - మనములను -
 నంవచత్తే - మనవశాన - విటుమే - విడుతురా - మేళుతత్ కు - ప్రాప్తినిత్య
 ముగాను - మనమే - మనసా - నైయ్యల్ - చింతింపకుమీ.



తొంబైతొమ్మిదవ పాశురంబున మనస్సుచలింపకుండినను - ఇతరమతముల
 వారుచలింపఁ జేయుమరుగదా - ఏప్రకారముండవచ్చుననిన రామానుజు
 డవలరించినపుడే - ఇతరమతములవారు నశించిపోయిరని చెప్పుచున్నాను -

౯౯ - న - పాశురము.

మూ॥ తట్కచ్చెరుణరుం చాక్కియ పేయ్ కళుంతాళ్ళు చ్చటైయోకా

చొటర్ త్తరి చోంపరుం చూనియ వాతరునామత్తైయు

నిఱ్ఱుక్కుటుంపుచెయ్ నీచరు మాంటనర్ నీణిలతై

పోఱ్ఱుల్ ప్పకమెమ్మి రామానుచమునిపోంతపిన్నే ॥

టీక॥ పోఱ్ఱుల్ ప్పకం - పోల్ - స్పృహణియ్యమైన - కట్టుకం - కల్పవృ
 త్తమువంటి - ఎమ్మి - మాస్వామియైన - రామానుచముని - రామానుజముని
 ఇన్నీణిలతై - ఈ విస్తారమైన భూమండలమందు - పోల్ తపిన్నే - పోల్ త - తిరు
 చ్చతరించిన - పిన్నే - వెనుక - తట్క - కుముక్కులు చెప్పినట్టి - చమణరుం - అ
 ర్థతమతస్థులును - చాక్కియ - వెట్టి వాండ్లవ లెపట్టిండేపట్టుగానుండే - పేయ్
 కళుం - బాధ్యులును - తాళ్ళ - నిడుపులైన - చటయోకా - జడలుగలరుదుని
 చేతను - చొట్క - త్తరి - చోత్ - చెప్పబడిన పశుపతాది గ్రంథములు - అత్తరి -
 నేర్చిన - చోంపరుం - తామసులైన శైవులును - చూనియ వాతరుం - చూనియ -
 సర్వ శూన్యముగా - వాతరుం - వాచించు మాధ్యమికులును - నామత్తైయు -
 వాండ్లవలె వేదాంత భాష్యాలుకాక నాల్గువేదములం గీకరించి - నిఱ్ఱు - డం
 డిన్ని - కుటుంపుచెయ్ - క్కుట్టయ్యున్నంతో - అపార్థములుచెప్పే - నీచరుం -
 కుదృష్టులును - మాంటనర్ - నశించిరి.

నూజవపాశురంబున నిట్లు తమయు సదేశమువిని కృతార్థమైన తమతమమ
నస్సు రాక్షానుజుని తిరువటికళందలి భోగ్యతకు మీదమీద పడుటకని దీన
స్వభావముగలవారికి విన్నపముచేసి మఱియొకటిఁజూపి మఱుటకొలుపకుం
డిరని చెప్పుచున్నాడు.

౧౦౦ - వ - పాశురము.

మూ॥ పోతతె-నెంచెన్నుం పొవటటనతటి పోతిలా-చీర్
అతెళి తేరుణ్డమర్న్ తటవేణ్ టిని-పాలతు వే
ఈ-తిటవేణ్ టు మిరామానుచాపితువనియొన్నుం
మాతకిల్లాతిని మఱిస్తొక్కాటికుయక్కిటిలే॥

టీక॥ ఎన్నెంచెన్నుం - ఎ- నాయొక్క - నెంచు - మనస్సు - ఎన్నుం-అ
నునట్టి - పొ- స్వహాణియ్యమైన - వటట - తుమ్మెద-ఉనతు - దేవరవారి
యొక్క - అటి - తిరువటికళను - పోతిల్ - తామరపుష్పములయందు - ఒక-
శ్లాఘ్యమైన - చీరా- తిరుక్కల్యాణగుణములను - తెళి - తెలివైన - తే-
తనె - డేణ్ టు - అనుభవించి - అమర్న్ తు - నిత్యవాసము - ఇట్ - చేయ-
జేణ్ టు-వలసి - ని- దేవరవారియొక్క - పార్ - సన్నిధిని - పోతతు -
వచ్చినది - అతువే - అట్లుఅపేక్షించనడే - ఈ-తిటవేణ్ టుం-ఇయ్యవలెను-
ఇరామానుచా - ఓరామానుజా - ఇతువన్తి - ఇదిగ్గాక - ఒిన్నుం - మఱియొ
కటిని - మాతకిల్లాతు - అనుభవించునోపతు - ఇని - ఇకను - మఱిస్తొస్తొ - మ
ఱియొకటి - కాట్టి - చూపి - మయక్కి-టిలే - మరలుకొలుపకుమా.

నూటయొక్కటిపాశురంబునఁ క్రిందటిపాశురము తెలుగున రామానుజు
నియొక్క భోగ్యతయందు మనస్సుపెట్టినప్పుడే ఈవిషయమందు పావన
త్యానుసంధానము - అవద్యమనితోఁచుటచే - నేనుదేవరవారియొక్కపావ
నత్వముచెప్పినది దేవరవారిభోగ్యత ననుసంధించువారికి అవద్యమనినప్పు
డుములు చెప్పుచున్నాడు.

౧౦౦ - వ - పాశురము.

మూ॥ మయక్క-మిరువినైవల్ వియెప్పుణ్ టుమతిమయం

తుయక్కంపిఱవి యుట్టొన్ఱియ వైనై తుయరకఱ్ఱి
 ఉయకొంఱునల్ కు మిరామానుచా వెన్ఱుతునై యున్ఱి
 నయక్కమవర్కిఱు క్కై పర్ నల్లవరెన్ఱునై తే॥

టీక || మయక్కం - మరలుకొలుపుచున్న - ఇరు - పుణ్యపాపఙ్గయ మైన -
 వినై - కర్తములను - పల్ వినై - తీగలచేత - పూంఱు - కట్టబడి - మతి - జ్ఞా
 నము - మయంకి - కలంగి - తుయక్కం - మనస్సుచలిచేటట్లువంటి - పిఱవి
 యిల్ - జన్మమందు - తొన్ఱియ - పుట్టిన - వైనై - నన్ను - తుయర్
 ముఖములను - అకఱ్ఱి - పోగొట్టి - ఉయ్య - ఉజ్జీవిం చేటట్టు - కొంఱు -
 గ్రహించి - నల్ కు - స్నేహముచేయు - ఇరామానుచా - ఓరామానుజా -
 ఎనతు - అనునది - ఉనై - దేవరవారిని - ఉన్ని - అనుసంధించి - ఎన్ఱు -
 శిఘ్రులై సర్వకాలము - నయక్కం - ఆదరించుట - అవర్ క్కు - వారలకు -
 నల్లవర్ - జ్ఞానాధికులు - ఇల్లుక్కై పర్ - కొదవనిచెప్పదురు.

నూటరెండవ పాశురంబున నిట్లు పావన త్వానుసంధానము - అసహ్యము
 వునట్లు - పరమాభోగ్యులయిన రామానుజునియందు తమ అరతఃకరణములు
 వాసిలేక అతిమాత్రప్రవణమై నడుచుచు కారమానతిచ్చి యీశునియు,
 డగా దేవరవారి ఔదార్యము నావిషయమందు వృద్ధిపొందుటకు హేతువే
 దియు చెప్పుచున్నారు.

౧౦౧ - వ - పాశురము.

మూ॥ నైయుమనము కుణంక శైయున్నయెన్నావిరున్ తేం

వియెనిరామానుచనెన్ఱుక్కు మగువినైయే

వైయ్యై తొల్లుంకన్ కరుతిటుంకాణక్కటల్ ప్పైతైమాళ్

వైయ్యమితునిలుం వణ్ మైయై పాలెవళి రన్ తతువే॥

టీక || మనం - మనస్సు - ఉన్ - దేవరవారియొక్క - కుణంక శై - తిరుక్కా
 ల్యాణగుణములను - ఉన్ని - అనుసంధించి - నైయు - శిథిలమవుచున్నది

ఎన్నావు - నానాళిక - ఇరుండు - ఏకప్రకారముగానుండి-ఎక్కుయ్యక - నా
తండ్రియని - దేవరవారి నిరుపాధికబంధుత్వమున్న - ఇరామానుచక-
ఈరామానుజుడు-ఎన్దు-అనే తిరునామములనుచెప్పే - అత్తైక్క-౦ - పిలుచు
చున్నది - అరువినెయ్ - అతిక్రూరమైన పాపములనుజేసిన యడియేని
యొక్క - కయ్యం - చేతులును - తొట్టుం - అంజలిచేయుచున్నది - కణ్-
కన్నులు - కణ - కనవలెనని - కరుతిటుం - అపేక్షించుచున్నది - కటల్ పు
టైచూళ్ - కటల్ - సముద్రముచేత - పుటల్ - చుట్టున్న - చూళ్ - చు
ట్టబడినటువంటి-వైయ్యుమితినిల్ - ఈభూమియందు-ఉక-దేవరవారియొక్క-
వణ్మై - టొదార్యము - ఎకపాల్ - నాయందు - ఎక - ఏమిహేతువగా-
వళర్న్ తతువే - అభివృద్ధియాయెను.

నూటమూడవపాశురంబున నిట్లు సర్వకరణములు తమయందు ప్రవణత్వ
మయ్యేటందుకు హేతువుగాను రామానుజుడు తనయాదార్యముచే మీకు
వకరించిన అర్థమానతియ్యరాయనిన నాకర్తృమునుబాగొట్టి మంచిజ్ఞానమును
విశదముగాఁ ప్రసాదించిరని చెప్పుచున్నారు.

౧౦౩ - వ - పాశురము.

మూ. || వళర్న్ త వెంకొపమటంకలాన్టాయన్దు వాళవుణ్
కిళర్న్ త పొన్నాకంకిట్టై త్తవణ్ కిర్తిప్పయి రెట్టుంతు
విత్తైతిటుంచితై యిరామానుచ నెన్దన్ద మెయ్ వినెనోయ్
కత్తైతునజ్ఞానమళితనన్ కైయివ్ కరనియవే ||

టీక || వళర్న్ త - వృద్ధిబొందిన-వెం-క్రూరమైన - కౌపం - కౌపము
గల - అటంకల్ - అర్థితియ్యమైన-ఒన్టాయ్ - సింహమై-అన్దు - ప్రప్లామని
మీద హిరణ్యకశిపుడు: కౌపించిననాడు - వాళవుణ్ - కత్తిచేతబట్టికొని
యెదిరించిన ఆహిరణ్యకశిపుని - విళర్న్ త - పెరిగిన - పొన్నాకం - స్వర్ణ
మయమైనశరీరము - కిట్టైత్తవణ్ - చీల్చిన నృసింహునియొక్క - కిర్తి - య

శస్త్రి - పయర్ - పయరు - ఎఱుంతు - పెరిగి - విశ్లేషితు - సఫలమయ్యే
 ట్టు - చింతె - తిరువుళ్లముగల - ఇరామానుచా - ఈ రామానుజుడు - ఎత్త
 అతియొక్క - మేయ్ - శరీరానుబంధులైత - వినై - స్త్రీ సహములైత - వోయ్
 గుణములను - కత్తై - తు - పోగొట్టి - కైయిర్ - హస్తమందు కనియెన్న - ఆకు
 లకమ నేటట్లు - సంజానం - మంచిజ్ఞానమును అభివ్రత - ప్రసాదింపరక్షించిరి.



నూటనాలుగవ పాశురంబున - ఉపదేశించిన జ్ఞానలాభమాత్రమురసి - చు
 ప్రకారముకంటే భగవద్విషయము సాక్షాత్కరింపజేసితిరేని మీకేప్రకా
 రము రసించునోయని రామానుజునికి తిరువుళ్లమురాగా భగవద్విషయము
 విశదముగాఁ జూచియిచ్చితిరి దేవరవారితిరుమేయందు ప్రకాశించుగుణము
 లుగాని యితరమునాకొక్కటివలదు ఇందుకు హేతువును కృపచేసిన - ఉభ
 యవిభూతులయందునిలుతును అట్లు లేకున్నధరించననిచెప్పుచున్నారు.

౧౦౪ - వ - పాశురము.

మూ || కైయిల్ కరనియన్న కణ్ణనైక్కాట్టి తరినుముచ్చ
 మెయ్యిల్ ప్పిఱంకియ చీరన్ది వేంటిలకయ్యారయ
 తొయ్యిల్ క్కిటక్కిలుం చోలివళో చేరిలుమివ్వరుణి
 శ్చెయ్యి శ్రీరుప్పొ రామానుచావెళ్ళెఱుంకొంటలే||

టీక || శ్చెఱుం - ప్రకాశించుచున్న - కొంటలే - మేఘమువంటి బొదార్చ
 ముగల - ఎత్త - మోన్వమియైన - ఇరామానుచా - ఈ రామానుజు - కణ్ణ -
 కృష్ణుని - కైయిల్ - హస్తమందు - కనియెన్న - నెల్లిపండు అయినట్లు - కాట్టి -
 చూపి - తరినుం ఇచ్చినను - ఉత్త - దేవరవారియొక్క - మెయ్యిల్ -
 తిరుమేనియందు - పిరంకియ - ప్రకాశించెను - చీరన్ది - సౌందర్యాదిగుణ
 ములుగాని - యా - నెను - వేంటిలక - ఒల్లను - రయ సంసారరూపమైన -
 తొయ్యిల్ - నరకమను బురదయందు - క్కిటక్కిలుం - ఉండినామంచిదే -
 చోలి - జ్యోతిస్వరూపమైన - వళో - పరమపదమందు - చేరిలుం - చేరియు
 న్నానుంచిదే - ఇష్టపుణ్ - దేవరవారియొక్క సౌందర్యాదిగుణము లనుభ

వించుటకు హేతుజైనకృప - నీ - నీవు - జ్యోతి - చేసిన - ఇంద్రియే -
ధరింపుదును.

నూటయొదవ పాశురంబున - అందఱు సంసారత్యాజ్యము పరమపదము
ఉపాయమని నిశ్చయించియుండెడితని స్థలము పరమపదము అక్కడికిఁబోవలె
ననియూశపడుచుండగాఁ పరమపదమున్ను సంసారమునుమాడ ఆనతిచ్చి నీకు
ఉండే స్తవ మెన్నియనిన - ఆనతిచ్చుచున్నారు.

౧౦౫ - ప - పాశురము -

మూ || చెఱ్ఱుఁ తిరైప్పార్ కటల్ కంటుయిఁ మాయఁ సేఱు పటిక్కిళ్ళై,
ఁఱ్ఱుఁ తిరుప్పార్ నెంచిఁ మేవు నజ్ఞానినల్ వేతియర్ కళై,
తొఱ్ఱుఁ తిరుప్పాతని రామానుచనై తొఱ్ఱుఁ పెరియోర్
ఎఱ్ఱుఁ తిరై త్తాటు మిటమటియేనుకిరరుప్పిటమే ||

టీక || చెఱ్ఱుఁ - సౌందర్యముగల - తిరై - తేరులుగల - పార్కటల్ - క్షే
రాభియందు - కంటుయిల్ - యోగనిద్రనుధరించుచున్న - మాయఁ - ఆ
శ్చర్యగుణశేష్టలుగల సర్వేశ్వరునియొక్క - తిరువటి - తిరువటికళయొక్క -
కీళ్ళై - క్రిందను - విఱ్ఱుఁతు - పటి - ఇరుప్పార్ - చలనములేకవుండేవారి
యొక్క - నెంచిల్ - మనస్సునందు - మేవు - పొందియుండే - నజ్ఞాని-విల
క్షణమైన మంచిజ్ఞానములవారునై - నల్ వేతియర్ కళై - నల్ - మంచియైన -
వేతియర్ కళై - వేదమార్గానుచరులు - తొఱ్ఱుఁతిరు - దండము సమర్పించద
గియుండే - పాతఁ - తిరువటికళుగల - ఇరామానుచనై - ఈరామానుజుని -
తొఱ్ఱుఁ - దండము సమర్పించు - పెరియోర్ - పెద్దలు - ఎఱ్ఱుఁతు - సంభ్ర
మముచేలేచి - ఇరైత్తు - కూతలుపెట్టుచు - అటుం - నృత్యచేయు - ఇటం -
చోటు - అటియెనుక్కు - అటియేనికి - ఇరుప్పిటం - ఉనికిస్థలము.

నూటయాతవ పాశురంబు వీరికిట్లు తమవిషయమందు కలిగిన అత్యంత
ప్రావిణ్యముచూచి శరగోపంపొన్నడి వీరిమనస్సును మిక్కిలి చూడరించగా
అధికసంతోషమున ఆనతిచ్చుచున్నారు.

౧౦౬ - వ - పాశురము.

మూ || ఇరుప్పిటంవైకుంతం వేంకటమాలినుంచోలైయెన్ను
 పొరుప్పిటమాయనుక్కెపర్ నల్లార్వైతన్నెటుంవ
 తిరుప్పిటమాయని రామానుచమ్మనత్తివత్తవత్త
 తిరుప్పిటమెన్దనితయత్తులే తనక్కెపుటవే||

టీక || మాయనక్క - ఆశ్చర్యగుణచేష్టలుగల సర్వేశ్వరుడు - ఇరుప్పిటం -
 ఉండుచోటు - వైకుంతం - శ్రీవైకుంతమును - వేంకట - వేంకటాచలము - మా
 లినుంచోలై - తిరుమాలించోలై - ఎన్నుం - అని - పొరుప్పు - ఇదిమొదలయి
 నవి సుఖతరముగావేంచేసియుండే-ఇటం - ప్రదేశము-ఎకపర్ - అనిచేష్ట
 నల్లార్ - మంచిజ్ఞానాధికులు - మాయక - ఆశ్చర్యగుణచేష్టలుగల సర్వేశ్వ
 రుడు - అవైతన్నెటుం - అదివ్యదేశములతోఁగూడా - వత్తిరుప్పిట - వేం
 చేసియుండుస్థలము - ఇరామానుచమ్మ - ఈరామానుజునియొక్క - మనత్తు
 హృదయమందు - ఇన్దు - బప్పుడు - అవత్త - ఆరామానుజుడు - వత్తు - వేం
 చేసి - ఇకపుటపు - సుఖరూపముగాను - ఇరుప్పతు - వేంచేసినస్తలము - ఎత్త
 తత్త - అట్టియొకటి - ఇతయత్తులే - హృదయమందు.

నూటయేకవ పాశురంబున నిట్లు తమయందు దివ్యమోహము చేయుచు
 న్న గానానుజునితిరుముఖమండలమును శేవించి దేవరవారికిఁ న్నవముచేయ
 వలసినది యొకటికలదని తమయపేక్షితముచు విన్నవమునుజేయుచున్నారు.

౧౦౭ - వ - పాశురము.

మూ || ఇకపుత్తిరీచీలత్తి రామానుచావెన్దుమెన్విటత్తుం
 ఎకపుత్తిరీనోయిటతోరుం పిఱంతిఱం తెణ్ణరియ
 తుత్తిరీయనుంచొల్లువతోన్దుంట్టుం తొంబుదొక్కక్కే
 అకపుత్తిరుక్కంపటియెన్నె యాక్కియంకాట్ప్పటుత్తే||

టీక || ఇకపుత్తిరీ - సంతోషముకలవార్త - చీలత్తిరీ - దయాగుణముగలి
 గిన - రామానుజా - ఓరామానుజా - చొల్లువతు - దేవరవారికి విన్నవించుకొ
 నతగినది - ఒన్దుండు - ఒకటికలదు - ఎకపుత్తిరీ - అస్తిగతమైన - నోయ్ - మొ
 వ్వులుగల - ఉటల్ - శరీరములందు - తోటుం - ప్రవేశించి - పిఱంతు - పుట్టి

యు - ఇతైంతు - చచ్చియు - ఎట్టితియ - ఎంచరాని - తుకపుశ్శిరువియును -
 దుఖములనుభవించు శరీరమువదలినను - ఎన్తుం - సర్వకాలమందు - ఎవ్విట
 త్తు - సర్వశేశమునందు - డ్డా - దేవరవారియొక్క - తొంటర్కళుక్క -
 దాసులకే - అకపుశ్శిరు - వ్యాపించినభక్తిగలవాడైన - ఇరుక్కుంపటి-డం
 డేట్టు - ఆకిర - చేసి - ఎన్నె - అడియేత్తి - అంకు - వారితిరువటిత్తామర
 లయందు - ఆళ్ పటుత్తు - అటిమనయ్యేట్టు చేయవలయును.

నూటయెనిమిదవపాశురంబైన చాత్తుపాశురంబున ప్రబంధము మొదట
 ఇరామానుచన్ చరణారపన్తనామన్నివాల్ అనియానలిచ్చినప్రాప్యము
 తమకుయావధాత్త భావిఅయ్యేదిన్నిప్రాప్యముతమకుతరిగినభక్త్యాధిక్యము
 ను-ఈరెండుతమకు - అసేతుతమవుటచేసి ఆరెండునుకలగవలెనని అభిలష
 గన్నాతయైన పెరియపిరాట్టియారును ఆశ్రయింతుమనుచున్నారు.

౧౦౮ - వ - పాశురము.

ము॥ అంకయల్ పాయ్ వయల్ తైన్నరంకనణియాకమన్నుం.

పంకయమామలర్ ప్పావయై పోశ్శిరుతుంపశ్శియెల్లాం

తంకియతెన్నత్తుతు నెంచేనన్ తలైమిచెయే

పాంకియకీర్తి యిరామానుచనటిప్పుమన్నవే॥

టీక॥ నెంచే - ఓమనసా-పశ్శియెల్లాం - భక్తియంతయును - తంకియతు -
 మనయందేనిండెను - ఎన్నెత్తు-అనునట్టుగా - వాల్తు - నిండినసమృద్ధి
 అయ్యేట్టుగాను - పాంకియకీర్తి - పాంకియ - పొంగిన - కీర్తి - యశస్సుగల -
 ఇరామానుచన్ - ఈరామానుజునియొక్క - అటిప్పు అటి - తిరువటిక
 శను - పూ - పుష్పములు - నన్ - మనయొక్క - తలైమి - శిరస్సునందు -
 మన్ని - సత్యవాసముచేయునట్లుగా - అంకయల్ - అం - సుందరమైన -
 కయల్ - మత్స్యవిశేషములు - పాయ్ - పరువులుపెట్టుచున్న - వయల్ -
 వరిమల్లుకలిగిన - తైన్నరంకన్ - తెన్ - దర్శనియ్యమైన-అరంకన్ - నంబె
 రుమాళ్లయొక్క - అణియాక - సౌందర్యముగలవత్తుస్థలమందు - మన్నుం.

అత్యవాసము చేయుచున్న - పంకయ - ప్రసిద్ధమైన తామరలయొక్క - మా
 నులర్ - పుష్పములుజన్మస్థానముగాఁగల - పావయై - బొమ్మ వంటి శ్రీతంగనా
 యకిని - పోలింతుం - మంగళాశాసనము చేయునము.

ఉపక్రమోపసంహారములు - ఏకార్థమనేటందుకు సామించుచున్నాను
 మొదటిపాటయందు పూమన్నమాతు - అని - ఇక్కడ - పంకయమామ -
 లర్పావయై - అనిరి - అక్కడ - పారింతయ - అనిరి - ఇక్కడ - అనియాక
 ఎన్నుం - అనిరి - అక్కడ - చరణావతన్నామన్నివాళు - అనిరి - ఇక్కడ -
 నతలైనుచైయే ఇరామానుచనటిప్పుమన్ను - అనిరి - అక్కడ - నెంచే -
 అని తిరువుళ్లమునుగూర్చికొని - ఉపక్రమించిరి - ఇక్కడ - నెంచే - అని - తి
 రువుళ్లముతోఁగూడా అనుసంధించి పూర్తిచేసిరి.

శ్రీమతేరామానుజాయనమః - శ్రీమత్పరవస్తు శతగౌరవ గురుశేనమః.

శ్రీమదచ్యుత శతగోప యతిరాజ వరవరనిజ గురుభ్యోనమః.

తిరువరంకత్తముతనార్ తిరువటి శేశరణం.

సీ || సరసరోరక్తాక్షి సంవత్సరమున కరాటకకృష్ణపక్షమునదశమి

తినినిరోబాణితార ధిషణవాసరమున ఘనముగానీ శుభదినమునందు

నమరమదియ్య ముద్రాక్షరశాల వివేకకళానిధి వేద్యనీత్ర

ప్రపన్నగాయత్రిని ఫణిపతికర్పితంబుగను ముద్రించితిఁబూర్వమును

కాంతంబాక కేశవయ్య సరుండ | నిదియుకల్పకమైయుండువిదితముగను!

చినిశేవి చుమ్మనుజులమానభోగ! భాగ్యములఁగూడియుందుగుభవ్యమతిని||



